

Delta

LLOBREGAT

EL PRAT, JUNY 1993 ANY XVI Nº 168 PREU: 150 PTES.



El PSC també va guanyar a El Prat les generals '93

El PP va doblar els vots i el percentatge respecte les eleccions a Corts del 1989



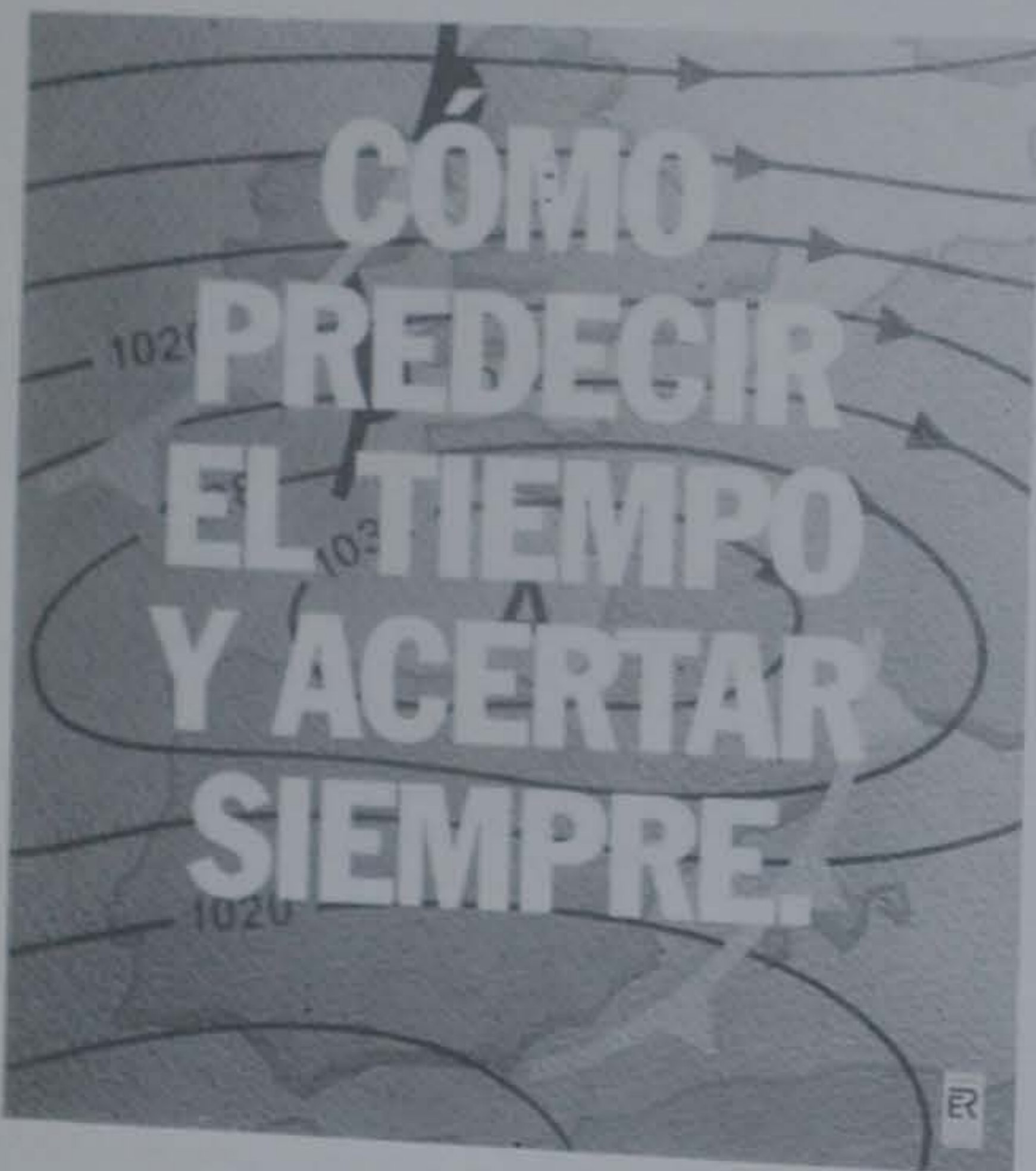
Pere Baltà (CiU), reelegit diputat per tercera vegada consecutiva



Restaurante Frontón

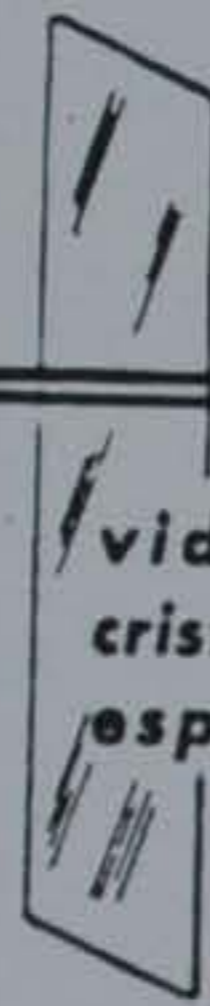
Casa Alcaide

C/. NICOLÁS M^o. URGOITI, 16
 TEL. 379 10 12



Roca
 DISFRUTE DEL AIRE ACONDICIONADO.

INSTALADOR OFICIAL DE ROCA
F.I.C. FERNANDEZ J.L., S.L.
 Avd. Remolar, 91-93 TEL. 370 23 63 - 08820 El Prat de Llobregat



Cristalería del Prat

RODOLFO COSTA

vidrio
 cristale
 espejo

Instalaciones de aluminio en general

VIDRIOS:

- Tallados
- Decorados
- Emplomados

Avenida de Canal 152 - Tel 379 02 42

IMPROVISAR LA CIUTAT

El nucli antic d'El Prat es troba aquests dies col.lapsat per les obres d'urbanització de la «Rambla», que afecten al que ha estat des de fa molts anys el seu eix principal de circulació format per l'Avinguda i el carrer de Jaume Casanovas.

Això fora només una bona notícia si no fos per la quantitat d'interrogants que han sorgit respecte a les solucions urbanístiques definitives, que haurien d'estar previstes per l'Ajuntament, sobretot a nivell del futur esquema viari del casc antic.

Els veïns del carrer de Jaume Casanovas han vist com l'accés a aquest carrer des de la Plaça de la Vila, que havia d'estar obert a cert tipus de circulació rodada, segons el projecte del carrer Ferran Puig i la Plaça de la Vila, ha estat tallat a la circulació per un senzill rètol de direcció prohibida, sense que fins ara s'hagi donat cap tipus de raó ni explicació per part de l'Ajuntament.

Converses amb responsables municipals han fet palès que encara s'està decidint si el carrer Jaume Casanovas serà zona de vianants o de circulació, i si no serà canviant la direcció des del carrer Santiago Rossinyol o des de l'Avinguda de Montserrat fins a la Plaça, això quan el projecte d'urbanització del carrer ja està aprovat definitivament amb el mateix paviment que el carrer Ferran Puig.

Entre els interrogants que apareixen, hi ha el dubte de si el tipus de paviment aguantaria una circulació rodada freqüent, com és resoldria això en un carrer estret a un sol nivell, què passarà amb els carrers travessers, amb el carrer M. Cinto Verdaguer que quedaria encaixat entre zones de vianants, l'Avinguda del Canal també ho és, i tapat pels seus extrems, etc.

El nostre Ajuntament, tan propens a exigir Plans Directors al Port per justificar el desviament del riu o a l'aeroport per justificar la construcció d'una nova pista, actitud que ens sembla correcta, no es preocupa en canvi d'afrontar les obres del casc antic, després de tants anys de govern, amb una pla previ que contemplés com a mínim l'esquema viari i la funcionalitat de les diferents zones, per no parlar de plans de dinamització comercial i residencial, corrent el risc que comporta improvisar la ciutat.

Delta

LLOBREGAT

SUMARI

Safareig oficial

PÀGINA 11

Dificultades para solucionar la crisis de La Seda

PÀGINA 17

Poemes per sopar

PÀGINA 23

Reapareixen els paviments de les "Cases d'en Barnola"

PÀGINA 29

Primera edició de Firauto

PÀGINA 35

Entrevista a Lluís Mijoler, presidente de la A.E. Prat

PÀGINA 51

El proper número de DELTA és previst que aparegui el dia 23 de juliol

EDITA ASSOCIACIÓ CULTURAL "DELTA DEL LLOBREGAT"

Redacció i Administració: Pau Casals, 47 baixos. Telèfon 379 05 33

CONSELL EDITORIAL
President

Jaume Monés i Albet
Sots-Presidents

Josep Maria Canalías i Balletbó
Alfredo Garcia i Vela

Secretari

Pere Manuel Azuara i Danís

Director

Jaume Monés i Albet

Caps de secció

Toni Espigares (esports)
Miquel Domènech (cultura)

Fotos d'actualitat

Carles Juscafresa

Fotocomposició

La Impremta,
Servei de Secretaria, S.A.
Frederic Soler, 81-83

Imprimeix

Grafisprat S.L.
Pau Casals, 161-163 El Prat

(≡) ACPC

Delta, el periòdic del Prat, no es fa responsable de l'opinió expressada en els articles signats. La línia del diari queda recollida en la pàgina editorial D.L.B. 43419 - 1977

El PSC también ganó las generales en El Prat

Estas han sido unas de las elecciones con menos porcentaje de abstención. Los mensajes de los políticos y los debates televisivos de los dos candidatos de los dos partidos más votados hicieron el milagro. No cabe duda que el "voto del miedo" fue un ingrediente importante a la hora de depositar el voto.

En El Prat votó un 73% de los ciudadanos con derecho a voto, es decir 35.588, frente a los 28.966 de las generales del 89.

El PSC continúa siendo la primera fuerza política en las generales, con 17.156 votos (48,2%) a pesar de haber descendido en un punto respecto a las del 89 (49,2).

CiU se consolida como segunda fuerza política en nuestra ciudad con 5.990 votos (16,8% frente al 15,0% del 89).

IC también subió su porcentaje, pasando del 14,1% del 89, al 14,5% del 6-J (obteniendo 5.170 votos).

El PP ha obtenido el incremento más espectacular, pasando del 7,8% del 89, al 13,9% del 93 (4.940 votos).

El CDS, igual que en el resto del Estado, ha pasado a ser un partido testimonial: de 1.459 votos (5,0%) pasa a 313 votos (0,9%). **R.**



Un momento d recuento de votos

	1989		1993	
	Vots	%	Vots	%
PSC	14.247	49,2	17.156	48,2
CiU	4.344	15,0	5.990	16,8
IC	4.098	14,1	5.170	14,5
PP	2.271	7,8	4.940	13,9
ERC	307	1,1	663	1,9
CDS	1.459	5,0	313	0,9

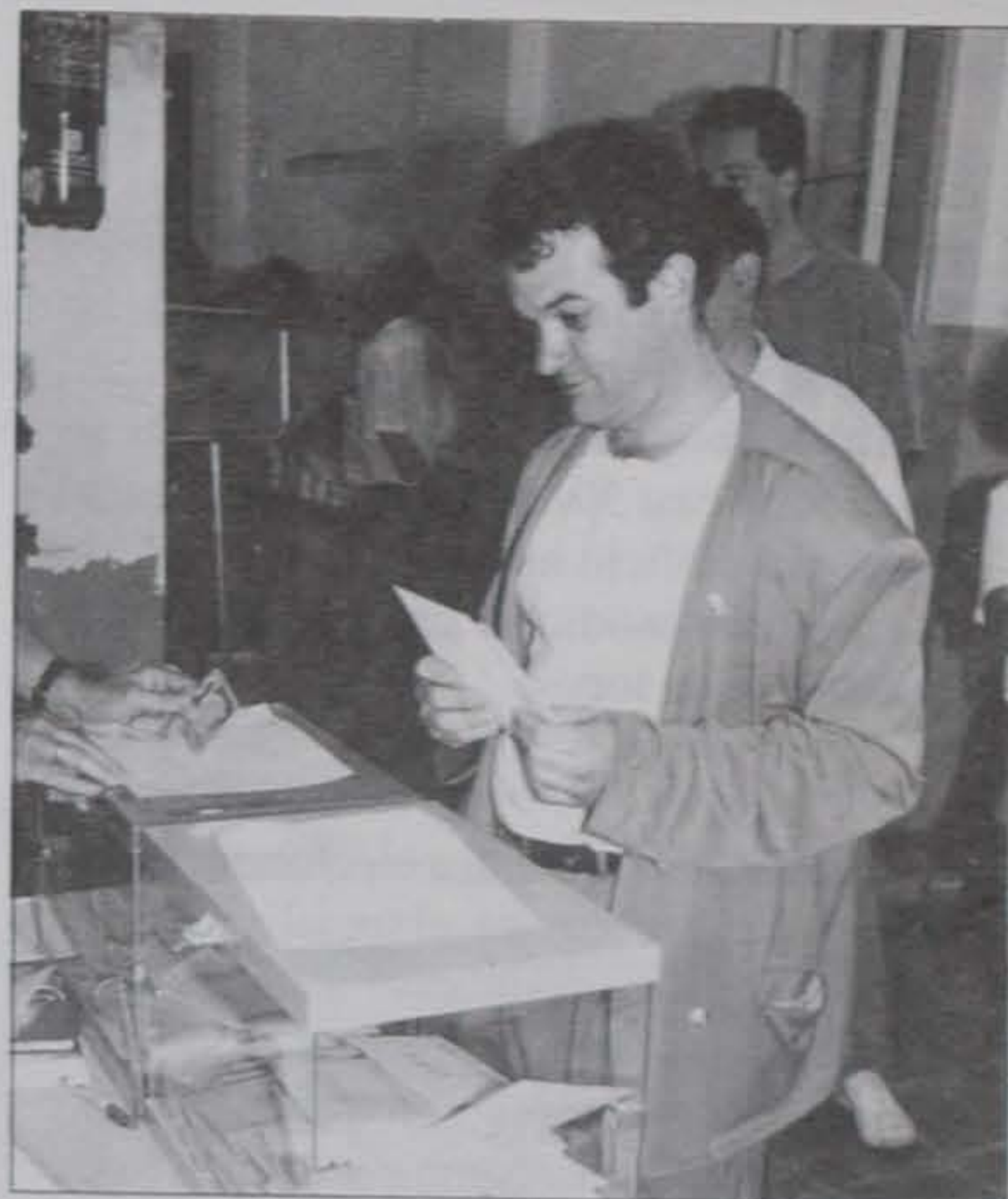
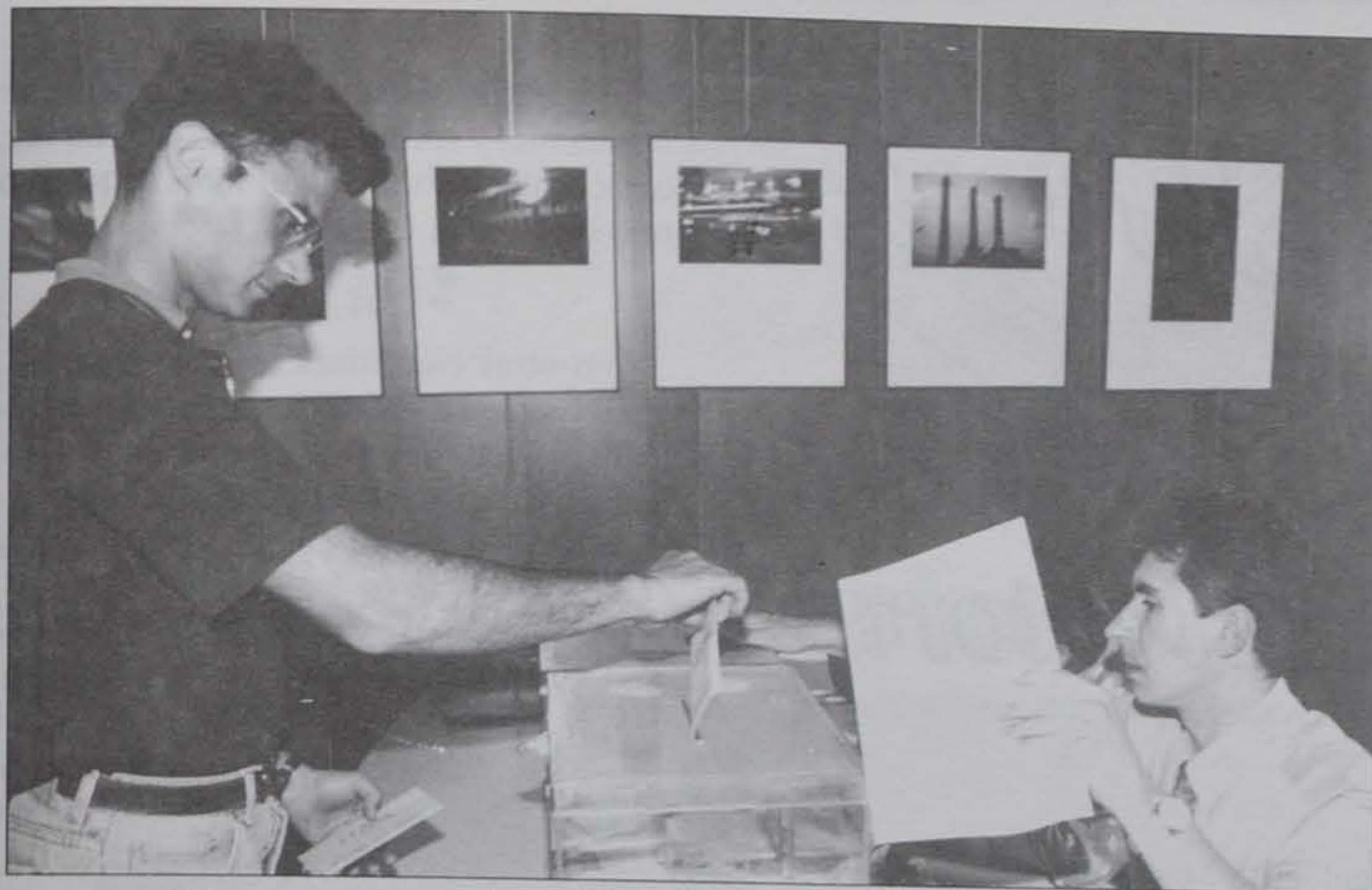
	1989		1993	
	Vots	%	Vots	%
PSC	1.505	34,8	1.733	34,6
CiU	1.332	30,8	1.477	29,5
IC	512	11,8	569	11,4
PP	445	10,3	835	16,7
ERC	85	2,0	194	3,9
CDS	171	4,0	33	0,7

	1989		1993	
	Vots	%	Vots	%
PSC	2.844	45,8	3.461	45,2
CiU	1.079	17,4	1.481	19,4
IC	879	14,2	1.119	14,6
PP	546	8,8	1.108	14,5
ERC	67	1,1	151	2,0
CDS	343	5,5	74	1,0

	1989		1993	
	Vots	%	Vots	%
PSC	4.032	48,6	5.133	48,3
CiU	1.099	13,2	1.678	15,7
IC	1.224	14,7	1.517	14,2
PP	716	8,6	1.636	15,3
ERC	98	1,2	175	1,6
CDS	450	5,4	84	0,8

	1989		1993	
	Vots	%	Vots	%
PSC	2.430	63,8	2.822	61,4
CiU	181	4,8	328	7,1
IC	491	12,9	681	14,8
PP	202	5,3	479	10,4
ERC	11	0,3	32	0,7
CDS	134	3,5	37	0,8

	1989		1993	
	Vots	%	Vots	%
PSC	3.436	54,4	3.987	51,9
CiU	653	10,3	1.026	13,4
IC	992	15,7	1.284	16,7
PP	362	5,7	882	11,5
ERC	46	0,7	111	1,4
CDS	361	5,7	85	1,1



Al'esquerra, Sergi Alegre (IC), candidat al Congrés, en el moment de votar. A la dreta, el candidat Joan Camps (ERC)

Pere Baltà, diputat per tercera vegada

Una vegada més, hem gaudit de la possibilitat d'exercir el dret a vot que l'assoliment de la democràcia ens va portar, i aquesta vegada amb un alt índex de participació, fet aquest, sempre satisfactori, bo per la democràcia i altament representatiu de la voluntat popular.

Els resultats al nostre poble han reflexat la important recuperació de vots del PSC-PSOE, l'augment del PP i el notable increment de CiU que ha assolit en unes eleccions generals el nivell de vots que fins ara només havia aconseguit a les autonòmiques.

El Prat de Llobregat va ser el poble del Baix Llobregat que més representants tenia a les llistes electorals, concretament quatre, destacant la situació de Pere Baltà al número 9 de la llista de CiU per Barcelona.

Pere Baltà, portaveu municipal de CiU a l'Ajuntament del Prat, ha estat elegit novament diputat al Congrés i aquesta serà la seva tercera legislatura consecutiva, en la qual veu-



Pere Baltà, reelegit diputat, votant diumenge 6 de juny

rem probablement, el primer govern de coalició de la nostra democràcia, finalitzat el període de les majories absolutes.

Des d'aquestes planes li trametem el nostre reconeixement i l'encoratgem a continuar

vetllant pel Prat i El Baix Llobregat que estaran sotmesos durant els quatre anys propers a fortes decisions sobre les seves infraestructures i la seva estructura socio-econòmica.



Dues imatges habituals: a l'esquerra, una jove votant per primer cop; a la dreta, l'electora més gran de El Prat té més de 100 anys

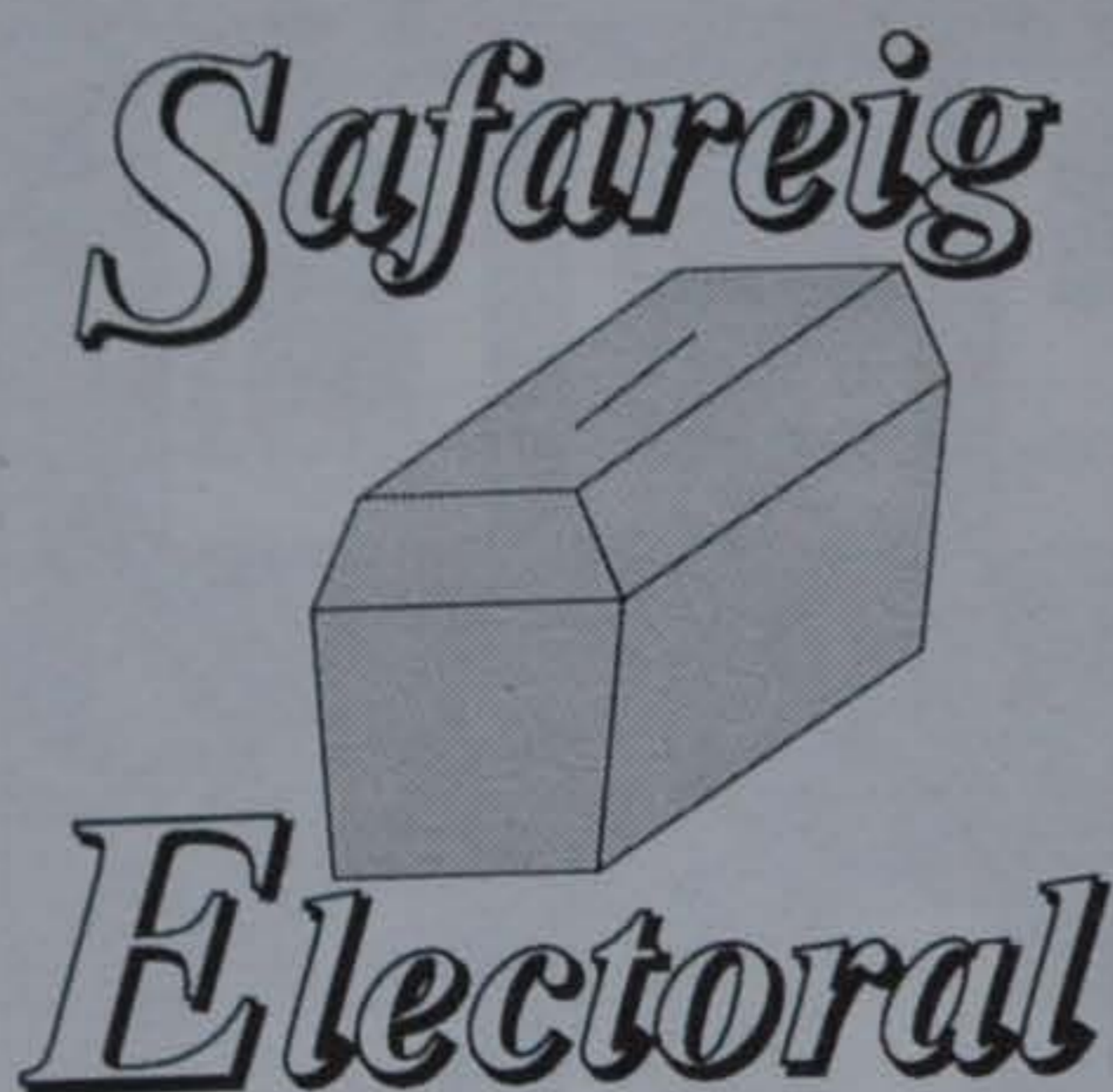
Lo del colegio electoral de la Plaça Blanes es algo demencial y no lo decimos precisamente por estar ubicado allí el Centro de Atención Primaria de Salud Mental. Resulta que las personas de la 3ª edad, una vez más, se vieron obligadas para cumplimentar su voto a subir casi 50 escalones hasta llegar al 2º piso del edificio municipal en el que está ubicado el susodicho colegio electoral. ¡Realmente de locos!

Cuando los resultados electorales del 6-J aún eran una incógnita, el socialista Claver y su «troupe» se dedicaban a recorrer los colegios electorales, tratando de «conectar» con los interventores convergentes para dejarles caer algo así como que Miquel Roca sería un buen ministro de Hacienda. Tras la envenenada oferta cabe preguntarse, ¿en verdad los socialistas quieren tan mal a Solchaga?

Los grandes medios de información del país se prestaron, según algunos, a ser una formidable caja de resonancia en favor del llamado «voto del miedo» y del anticatalanismo predicado por Felipe y auspiciado por Guerra. Sólo les faltó decir aquello de ¡que viene el coco!

Lo de Sara Montiel, en otro tiempo «tía buena» del franquismo, fue también esperpéntico. Su discurso (?) en la Plaça Catalunya, constituyó toda una pieza oratoria de dudosa calidad. Aparte de su oportunista actitud, procuró no moverse demasiado, seguramente para no romperse. ¡Zapatero-a, a tus zapatos!

El «verde» Martínez Alier acusó al alcalde Lluís Tejedor de haber vendido el desvío del río al ministro José Borrell, a quien alguien ha llamado «El Cínico». Ante esta cuestión, cabe preguntarse ¿qué pinta el



ecologista Martínez Alier en una Coordinadora en contra del desvío que cuenta con la bendición del tipo de gobierno municipal de IC?

Los de CiU vivieron una jornada electoral con un cierto sabor agrídulce y se consuelan diciendo que siguen mejorando posiciones a nivel local. Como en el proverbio árabe, los de CiU esperan ver pasar algún día por delante de su puerta el cadáver del enemigo...

Como de costumbre, los ciudadanos no comprueban las listas del censo durante su exposición pública. Luego llega el día de las votaciones y algunos, esta vez demasiados, no aparecen en el censo. Digamos de paso, que tampoco funciona bien su elaboración que de hacerlo mejor no ocurrirían estas cosas.

El punto tremendamente negativo se lo damos al responsable de la oficina de correos de El Prat. Las mesas electorales tenían orden de no abandonarlas hasta que apareciera el funcionario de correos a recoger el sobre con las actas. El funcionario apareció pasadas

las doce de la noche y acabó irritando a las presidentes y vocales de las mesas. Otra vez, o se corrige el sistema, o el sobre se quedará más solo que la una.

En otras elecciones los chicos de I.C. miembros del consistorio, cuando los resultados les son favorables, se pasean por los colegios. Incluso el mismo alcalde se permitía salir y visitar los colegios con mayoría comunista.

Al final de día se organizaba una fiesta en el Ayuntamiento donde corrían los bocatas y las latas de cerveza.

En estas elecciones no se les ha visto y por la noche el Ayuntamiento parecía un funeral.

A media mañana del domingo 6, los vecinos de un bloque de la plaza Pau Casals, colgaron una pancarta protestando por la torre de iluminación del casal. El policía nacional de servicio en el colegio situado en el Casal estuvo a punto de llamar a los antidisturbios. Alguien convenció al agente de que aquello no iba contra las elecciones. ¡Menos Mal!

En la mesa presidida por el profesor José Luis Estrada se incendió una papelería y cundió la alarma. Un ciudadano, a riesgo de quemarse, sacó la papelería a la calle, y procedió a la extinción del fuego. Al parecer, se incendió porque la chapa de separación colillera-papelería, estaba rota. A ver si el responsable de seguridad ciudadana municipal hace corregir estas anomalías.

ERC va distribuir una circular durante la campaña electoral queixant-se que CiU els havia tapat propaganda del seu partit. També esmentava que era lamentable que una coalició com CiU tan rica en mitjans actués d'aquesta manera.

Resaca electoral: socialistas y comunistas se pelean

La jornada electoral del 6-J, se saldó según todas las crónicas, sin incidentes de relieve. De esta manera se confirma que el país ha alcanzado una plena normalización democrática que, sin duda, constituye toda una prueba de madurez para sus ciudadanos.

Sin embargo, sucede que en ocasiones se rompe la regla e inesperadamente se organiza la trifulca de turno. Y fue precisamente en El Prat donde aconteció uno de esos altercados que a punto estuvo de derivar en otra cosa mucho más gorda.

Eran poco más de la una de la madrugada del recién estrenado día 7 de junio, cuando varios coches, en los que viajaban conocidos dirigentes y militantes socialistas locales, de-

cidieron darse un garbeo por delante de la sede que IC y el PSUC tienen en la Plaça de Catalunya.

Una vez allí, los seguidores de Felipe González, en plena resaca electoral, decidieron improvisar un sonoro «concierto» de bocinas que pronto se convirtió en un intercambio de provocaciones.

Los de IC acababan de cerrar su local y alguien de esta formación política dijo algo así como «ya nos veremos en las municipales». Entonces, «un señor que pasaba por allí y que no iba en los coches, empezó a insultarnos gravemente», según el testimonio del concejal de IC Rafael Duarte. En cuestión de minutos, se organizó una tangana de las «de

aquí no te menees», en la que participaron una veintena de comunistas y otros tantos socialistas.

Entre estos últimos se encontraban los ex-comunistas Valencia Ferrer y Mataró, y entre los de IC se vieron implicados, además del citado Duarte, Gómez Barriga y otros destacados militantes comunistas.

A pesar de que todo fue muy rápido y más de uno llegó a besar el suelo y con la ropa ensangrentada, al final se impuso la cordura. Según nuestras referencias, no ha habido denuncia de por medio y, por lo tanto, todo se redujo a una especie de pelea familiar.

M. DOBAÑO

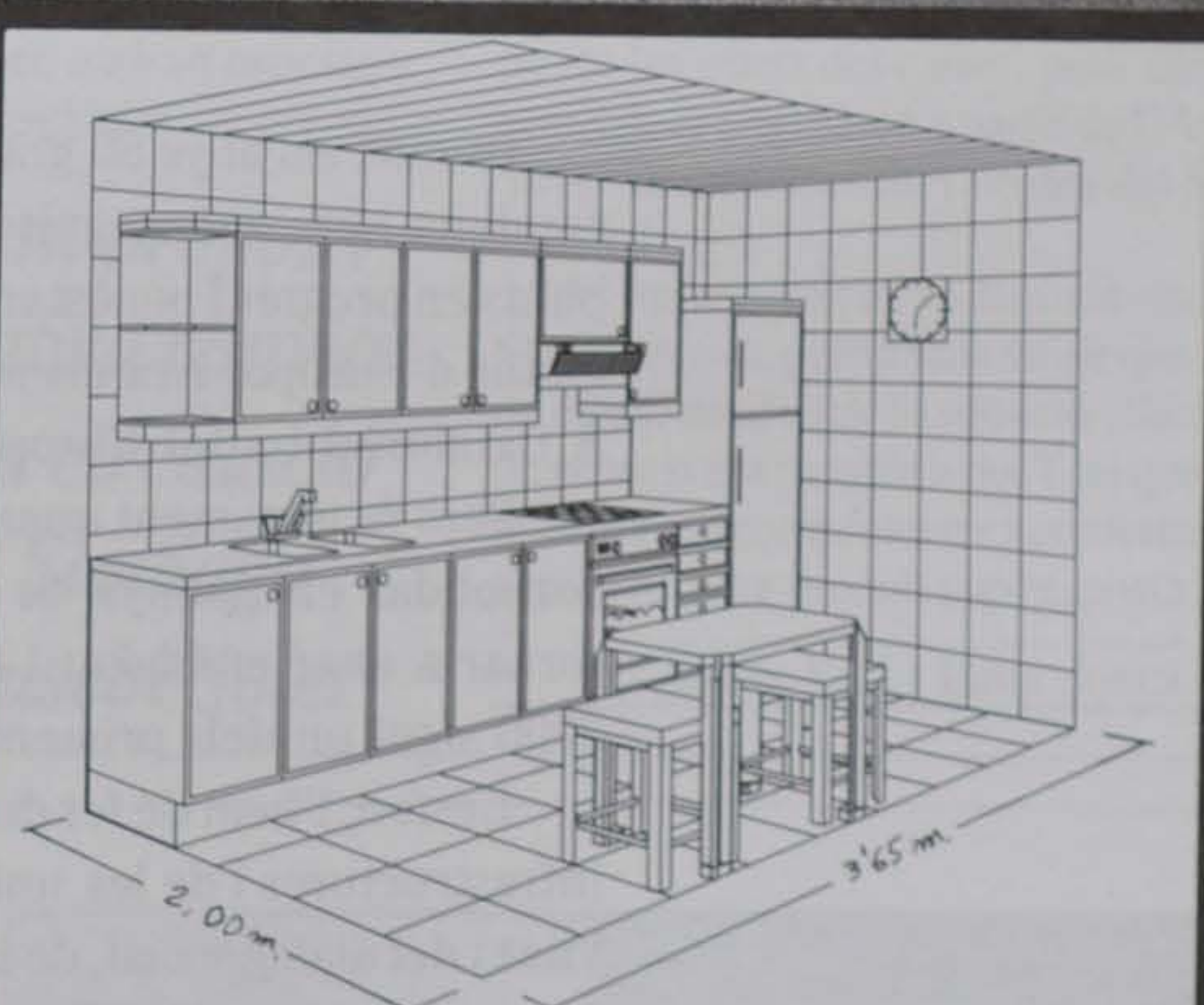
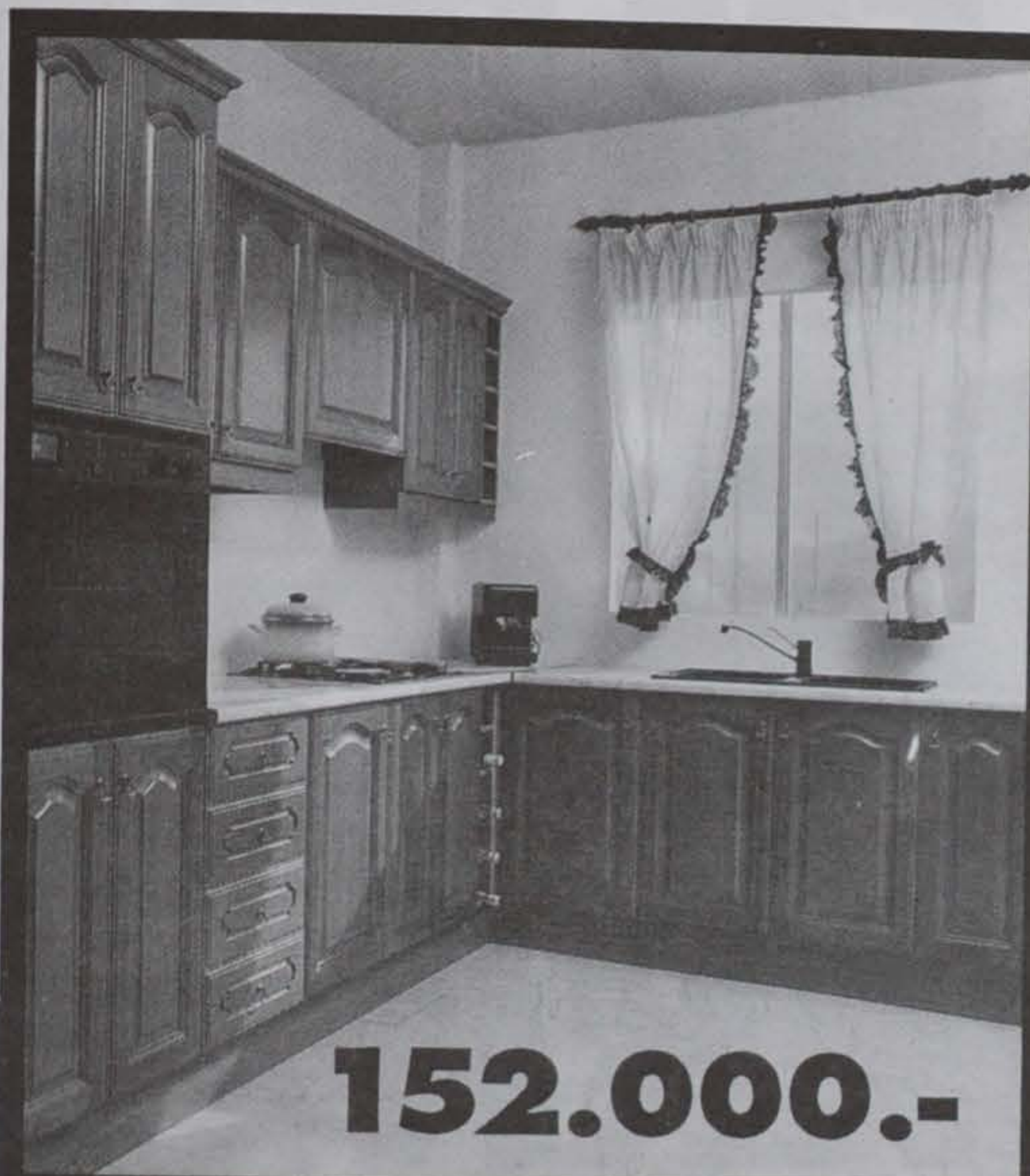
**CUINA
CONFORT**

- BARCELONA
c/. Pintor Fortuny, 22
(P. Catalunya Rambles)
Tel. (93) 318 63 80
- EL PRAT DE LLOBREGAT
c/. Urgell, 24
Tel. (93) 379 53 40
- REUS
c/. Misericòrdia, 6 i 8
Tel. (977) 75 48 58

OFERTA

15
ANIVERSARI
1978 - 1993

cuines, banys i electrodomèstics



LOS PRECIOS SE REFIEREN A UNA SOLUCIÓN SIMILAR A LA PRESENTADA EN EL DIBUJO.
COMPRENDE:
- 5 MUEBLES BAJOS
- 5 MUEBLES ALTOS
- CORNISAS SUPERIOR E INFERIOR
- ZOCALO

TOT FACIL
mòntese su cocina
mobles per emportar

SOLICITE
PRESUPUESTO
DE SU COCINA



GENERALITAT DE CATALUNYA

TREBALLEM PEL

2000

DES D'ARA.

Durant els anys 80, gràcies al treball de tots els catalans, hem aconseguit que Catalunya guanyés punts en progrés i benestar, i que fos considerada un motor d'Europa. Ara els moments són més difícils. A Catalunya i a tot Europa.

Però és justament quan hi ha dificultats que cal consolidar els guanys. Si els consolidem, podem tornar a anar endavant i fer que la Catalunya del 2000 sigui un dels primers països d'Europa.

L'esforç l'hem de fer des d'ara. En el camp de les infraestructures i de les universitats, de la productivitat i del diàleg social, de la millora del turisme i del benestar social. En tot. *I des d'ara.*

Treballem pel 2000, des d'ara.

Crònica del Ple. L'equip de govern aprovà el projecte

El carrer Jaume Casanovas serà urbanitzat sense obrir la circulació a la plaça de la Vila

Precedit per l'aprovació dels comptes anuals de la Junta General d'Aigües, es va celebrar el ple del mes de juny que, com ve sent habitual darrerament, es va enllestir en menys d'una hora. El projecte d'urbanització del carrer Jaume Casanovas va ser el punt que va suscitar més debat per quan el grup de CiU va demanar que s'obri al trànsit el carrer per la recent inaugurada plaça de la Vila, tal com ha sol·licitat una comissió de veïns.

Amb els vots de la majoria, l'abstenció de PSC i PP i el vot contrari de CiU, es va aprovar el projecte d'urbanització del carrer Jaume Casanovas. Pere Baltà, portaveu de CiU, va ser el més crític cap a aquest projecte que comporta una actuació similar a la que s'ha fet al carrer Ferran Puig, és a dir, millora de la xarxa de clavegueram, i pavimentació a un sol nivell on s'hi pugués aparcar però sense circulació, i va criticar «la manca d'un estudi d'impacte» per a aquesta actuació. El regidor d'urbanisme, Manuel Bou, va afirmar que els veïns estan d'acord amb el projecte i només han de decidir si el carrer serà de pujada o baixada. D'aquesta manera, van quedar desestimades les tres alegacions que 105 veïns van presentar el dia 28 de maig.

En concret, els veïns demanaven:

1. Que s'obri la circulació rodada del carrer, des de la plaça de la Vila, cantonada Dr. Soler, les 24 hores del dia.
2. Que es doni solució a l'aparcament dels vehicles del carrer Jaume Casanovas.
3. Que es doni solució als carrers transversals del Jaume Casanovas, en els temes de circulació, aparcament, clavegueram, escombraries i altres serveis.



El carrer Jaume Casanovas es transformarà en una zona de vianants, amb un important trànsit de vehicles

L'Ajuntament proposa com a alternativa canviar el sentit de la circulació en el tram Santiago Rusiñol - Eusebi Soler

Solucions a l'aparcament i canvi de sentit

Davant d'aquestes alegacions al projecte, una comissió de veïns es va entrevistar amb els tècnics de l'Ajuntament el dia 7 de juny. L'Ajuntament va comunicar a la mencionada comissió la seva voluntat de no obrir a la circulació l'accés al carrer Jaume Casanovas per la plaça de la Vila; la intenció d'assenyalar llocs d'aparcament on fos possible i sobre el nou paviment del carrer i la possibilitat de fer una gran zona d'aparcament en els terrenys de les vies mortes que la RENFE té aprop de l'estació. Finalment, l'Ajuntament va proposar, com a solució al problema dels veïns, canviar el sentit de la circulació dels vehicles pel carrer Jaume Casanovas, a partir del carrer Santiago Rusiñol.

Els veïns es van reafirmar en la seva voluntat de poder tornar a circular per la plaça de la Vila per poder arribar al seu carrer i en tot cas podien veure possible, a nivell de prova, que aquesta propos-

ta de l'Ajuntament es duigués a terme abans de fer les obres del carrer, però canviant el sentit de la circulació a partir de l'Avinguda Verge de Montserrat, i no des del Santiago Rusiñol.

L'Ajuntament es va mostrar obert a realitzar la prova, però abans va dir que calia fer un estudi detallat de la situació viària, per tal de veure si era factible o no. Tot i que l'Ajuntament es va comprometre a contestar en breu encara no s'ha produït cap resposta.

JAUME VILÀ I IMMA JUNCÀ

JORVER

Muebles de Cocina y Baño
Puertas Interiores
Instalaciones en General

Víctor Casanovas, 15 Teléfono 478 71 27
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



El conflicte de la gasolinera, en mans del Síndic de Greuges i la Generalitat

En el passat número de Delta informaven de la reunió que havien de tenir la comissió de veïns que s'oposa a la construcció de la gasolinera ubicada a la cantonada de les avingudes Apel·les Mestres i Remolar i el tinent d'alcalde de promoció econòmica, Rafael Duarte. Aquesta trobada, que va acabar sense cap acord, es va produir el 18 de maig. Rafael Duarte va ratificar l'oposició de l'Ajuntament, segons la qual el projecte de la gasolinera va estar en exposició pública i ningú va presentar-hi alegacions. A més, Duarte va donar a conèixer dues signatures de dos veïns afectats que donaven el seu vis-i-plau al projecte. En canvi, en un escrit que ens ha tramés l'Associació de Veïns la Noguera, s'indica que després d'haver investigat aquest tema «ha resultat ser fals». Mentre les obres de la gasolinera avancen a bon ritme, els veïns han enviat un carta

acompanyada d'un plec amb 224 signatures expressant les seves queixes al Síndic de Greuges, Anton Canyellas, al conseller de Governació, Antoni Isaac i al de Benestar Social, Antoni Comas.

En el text de la carta, els veïns manifesten que no se'ls ha comunicat mai el projecte de construir la gasolinera i que l'Ajuntament no ha atès les peticions dels afectats. El text de la carta dirigida al Síndic de Greuges es demana que es resolguin favorablement les peticions dels veïns «ja que no es poden tolerar actes de caràcter dictatorial» a més de ratificar que l'obra s'ha fet sense el rètol preceptiu on hi ha de figurar el tipus d'instal·lació, l'empresapromotora, l'arquitecte, etc.

E' escrit, signat pel president de l'Associació de veïns de la Noguera, Juan Andres Mora, continu dient que l'equip de govern ha negat molts permisos d'apertura d'establiments per conside-



La pared de la nova gasolinera sobresurt 30 centímetres de la resta de façanes del carrer

rar-los molestos i perillosos i consideren una manca de respecte i un atropellament per l'associació el que se'ls negui rebre informació tot i els requeriments fets a l'Ajuntament.

La carta acaba demanant que es denegui el permís d'apertura de la gasolinera. De moment, el Síndic de Greuges ja ha contestat

dient que estudiarà el tema.

Ara, quan la gasolinera està pràcticament equipada, es pot veure el rètol on figura el tipus d'obra, amb una durada prevista de dos anys, que té data de permís 5 de juny de 1992. CEP-SA és la companyia que abastirà de carburant la nova estació de servei. (R.)



Avda. 11 de setembre, 239-245
Tels. 370 39 03 - 370 59 61

PEUGEOT - TALBOT en El Prat

GA GESTORIA ASESORIA

F. de la Cámara

- Transferencias
- Tarjetas de Transporte
- Vehículos
- Carnet de Conducir
- Contabilidad - Eos
- Contabilidad - Sociedades
- Aperturas
- Seguros Soc.

UNICA GESTORIA ADMINISTRATIVA DE EL PRAT

V. de Montserrat, 132, 1º, 4º - Tels. Gestoría 379 21 28 - Asesoría 370 21 60

Safareig Oficial

L'alcalde d'Esplugues, Toni Pérez, ens va demanar en un acte del PSC no sortir més en aquesta secció. Al darrer número no el vam citar, com ell volia, però l'alcalde socialista més popular del Baix Llobregat no para de presidir reunions a la nostra ciutat. Pel que sembla, el seu carisma és tan rellevant que els seus companys no dubten de convidar-lo. L'últim va ser el sopar amb el subsecretari Antoni Llardents, on la florinada dels constructors, ex-alcaldes i ciutadans importants no es van perdre la intervenció del subsecretari. Mentrestant, l'alcalde, Lluís Tejedor mira de reüll la presència del seu homòleg d'Esplugues.

Al ministre Borrell el van acompanyar durant el seu míting amb una pancarta reclamant la defensa del Delta. Pep Borrell va dir que li semblava bé la defensa dels ocells, però que no oblidessin que per sobre dels ocellets estan les persones, i ell primer defensarà persones, llocs de treball i després, naturalment, l'ecologia.

Los ciudadanos habrán notado un alarmante aumento de ordenadores personales en las dependencias municipales. Por lo visto, la nueva política informática pasa por mantener un obsoleto ordenador central y gran número de PCs. La gestión de los administrativos es la misma de siempre y no se justifica tanto ordenador, más que cualquier empresa puntera de la ciudad.

Hasta Tejedor tiene uno en su despacho. Para que luego digan que la primera autoridad no está al día.

Als aiguamolls de l'Empordà nien cigonyes amb un èxit extraordinari. A més a més, a través d'un monitor es pot observar les pollades.

Als nostres espais de reserva, diuen, que crien els mítics Corriols Camanegra. Per una vegada, ens agradaria poder comprovar-ho però la veritat és que mai els hem vist.

En la plaza Pau Casals han plantado unos hermosos laureles y ya se pueden arrancar hojas para el condimento. Algunos vecinos les gustaría que se plantara también perejil i ajos, para poder acompañar mejor los guisos. De todas formas, si se tarda en inaugurar la mencionada plaza, los laureles estarán completamente secos.

La playa sigue en las mismas condiciones del pasado año, es decir, la arena en aceptable estado sanitario y el agua infectada de virus, detritus y residuos químicos que la convierten en la más sucia de Cataluña y la segunda del estado español, detrás de la playa de Río Tinto en Huelva. De todas formas, todavía podemos ser los primeros. Malas lenguas dicen que el ayuntamiento no protesta por esta circunstancia, porque con tal de estar en los primeros puestos vale cualquier sacrificio...

Los ciudadanos nos preguntan quien controla las obras de vía pública que se pagan con dinero público. Porque no es normal que la calle Fernando Puig se vuelva a reventar para corregir deficiencias en los imbornales. Tampoco es nor-

mal que la supertorre de la plaza Pau Casals se instale, se pongan los panots, el asfalto y cuando van a encender los focos se percaten de que se olvidaron pasar los cables por el subsuelo. ¿Quién paga estos desaguisados? Esta torre, por cierto, ya trae cola.

La gasolinera que están instalando en «Les Cases d'en Janet» sale de la alineación de la manzana nada menos que 30 cms. Recordemos que al concejal socialista Alfred Jarque, por pasarse 10 cms. en un balcón, los comunistas lo expedientaron y lo echaron. Ahora veremos qué le pasará al concejal de urbanismo, porque nos parece mucho esos 30 cms.

L'ex-alcalde Ferrer Bruguera no deixa baixar el seu gos a la plaça P. Casals, on viu amb la seva família. El doctor quasi tots els dies fica el gos al seu cotxe i el porta al camp perquè no embruti la plaça. És un detall d'urbanitat digne d'elogi perquè, que nosaltres sapiguem, és l'únic veí de la plaça que no deixa passejar-hi el gos.

En su visita a nuestra ciudad, el día 19 de mayo, el candidato de IC, Rafael Ribó, visitó la balsa del Prat. En tres ocasiones citó el nombre de «balsa de PRYCA». ¿Por qué será?...

El denominador común de algunos de los partidos en liza en estas últimas elecciones ha sido la presentación, junto a los mitineros de turno, de artistas del espectáculo y figuras del mundo literario. ¿Se deberá ello a la cada vez más débil capacidad de convocatoria de quienes están llamados a dirigir los derroteros de nuestra política nacional? En definitiva, un espectáculo más y sobre todo, gratis...

LA TIRA

POTI BLAUS
per Pérez

BARÇARIFE!

CLINICA MEDICO-DENTAL

DR. I. BELTRAN DE HEREDIA

Médico Dentista

Ofrece sus nuevas prestaciones

Implantes Dentales y Estética Dental

ORTODONCIA: DRA. M. GONZALEZ

Horas convenidas

C/. Mayor n.º 10 - Tel. 379 01 65 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA

DRA. C. OBRADORS GIRO

DR. I. BELTRAN DE HEREDIA

- *Liposucción con anestesia local*
- *Cirugía de los párpados, nariz, orejas, abdomen, etc.*
- *Cirugía Estética de la mama*

Presupuestos sin compromiso

C/. Travessera de Dalt, 56 Esc. A 6ª 3ª
Tel. 379 01 65 - Tel. 219 29 24 - 08024 BARCELONA

El Prat del uuit-cents



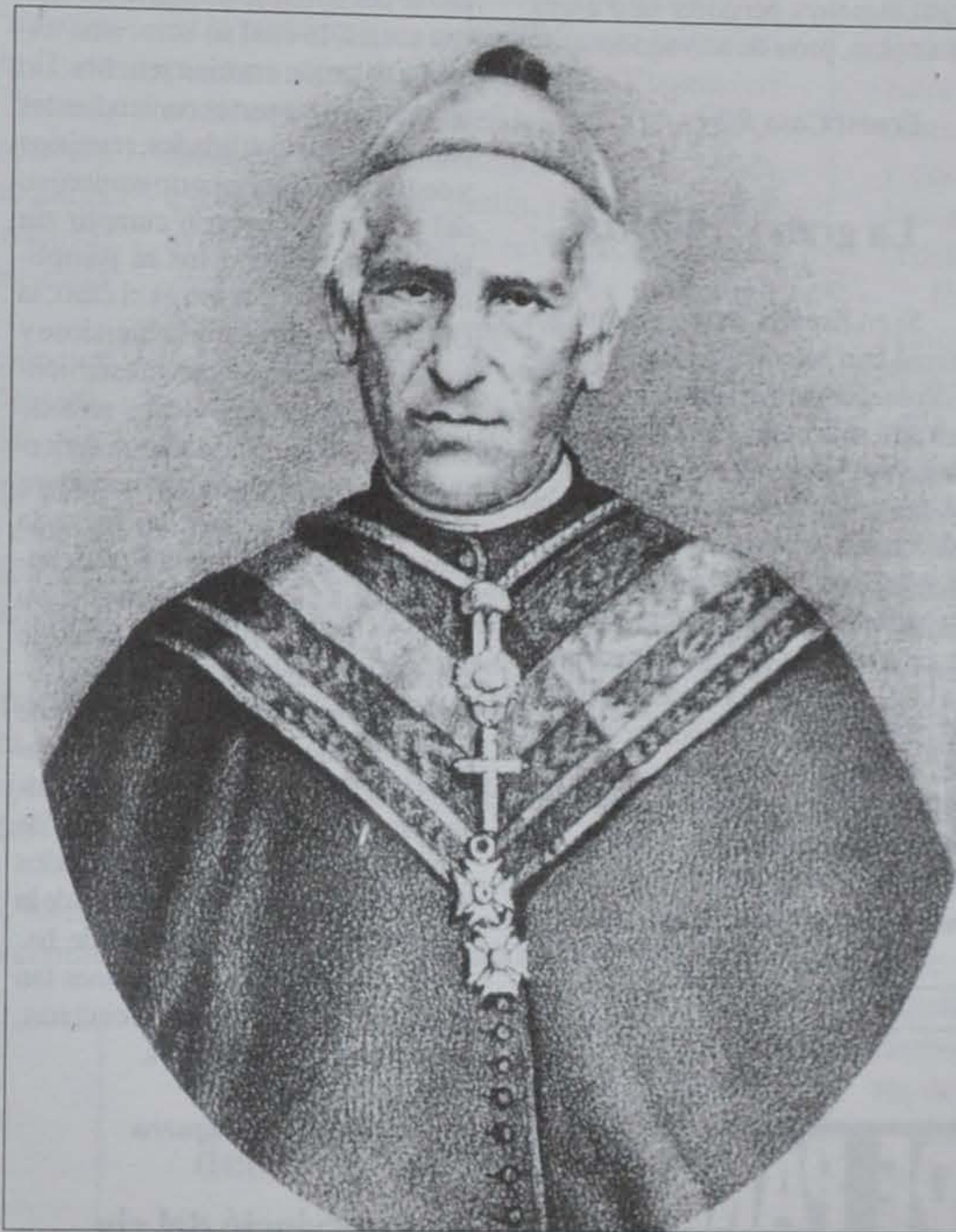
El rector Joaquim Claramunt i el seu temps (V)

El creixement demogràfic fou extraordinari durant la dècada dels anys 50 del segle XIX, tot i les defuncions que ocasionà la citada epidèmia del còlera del 1854. El Prat, que tenia l'any 1851 un cens de 1178 habitants, passà a tenir una població de 1910 persones al 1858. (41) Aquest augment de població anà fent petit el temple parroquial. Una de les primeres iniciatives, per millorar la seva cabuda, fou la instal·lació al cor de 4 bancs, els quals foren construïts pel fuster Rafael Ferrer i Roca, per la quantitat de 140 rals. Així «... puedan contener un número considerable de personas que dejen libre el espacio que ocuparían en la Iglesia, y los que ella puedan estar con el desahogo conveniente, evitándose por este medio los empujones y algazares que por la estrechez se ocasiona». (42)

Entre els anys 1859 i 1861, tingueren lloc una sèrie de celebracions religioses i canvis en les pràctiques litúrgiques que creiem interessants de consignar. Entre aquestes manifestacions religioses cal consignar la visita pastoral que tingué lloc el 16 de setembre de 1859, i una «Santa Missió» que es predicà el novembre següent.

Durant la citada visita pastoral, el bisbe de Barcelona, Antoni Palau i Termens, practicà 285 confirmacions. (43)

El citat Bisbe de la diòcesi barcelonina, comunicà oficial-



Josep Domènec Costa i Borràs, el primer dels tres Bisbes de Barcelona que visitaren El Prat durant la regència parroquial de mossèn Claramunt (Arxiu Eclesiàstic Històric de Barcelona)

ment, en data 15 de novembre de 1860, al rector i autoritats locals, que enviava els missioners Josep Portell, Llorenç Pujol i Agustí Baseó, a predicar una «Santa Missió» a la parròquia d'El Prat, (44) era la primera de les dues celebrades durant al regència de mossèn Claramunt.

La citada missió començà el dia 16 de novembre de l'esmenat

any, «Al diumenge antes, que ja tenia notícia de sa vinguda, se anunciava al poble...» (45)

Com era costum, la «santa missió» començava amb la rebuda dels missioners. Els fidels i autoritats sortiren del temple parroquial en processó, dirigint-

se pel carrer Major, cap el Camí de la Barca. Precisament la recepció dels missioners es verificà al citat camí, «... poc després de passar lo carrer Major». La predicació durà 18 dies, verificant-se matí i vespre. (46)

D'altra banda, cal significar que l'any 1861, en Joan Costafreda i Janer, que havia anat un temps embarcat a la marina mercant (47), regalà una imatge de la Verge del Carme vestida a la parròquia. La Curia del Bisbat de Barcelona, autoritzava l'11 d'abril del 1861, la seva benedicció. (48)

Aquell mateix any, en mossèn Claramunt decidí suprimir la pràctica, que suposem es realitzava pel Divendres Sant, que consistia en estendre al mig de l'esglèsia la imatge del Sant Crist, i de colocar la imatge de la Verge dels Dolors en la primera grada de l'Altar Major. (47) Sembla que es considerà una pràctica anti-litúrgica.

Cal subratllar que l'any 1860 també es presentà una de les greus plagues d'erugues que tant afectaren els conreus. Mossèn Claramunt organitzà unes rogatives, i a tal fi es feu una processó. Foren portants del Sant Crist, els fusters Rafel Ferrer i Roca, i Josep Estalella, i els pagesos Pere Sanfeliu i Mèlic i Benet Xirinachs i Company. (50)

JOSEP FERRET I PUJOL

Notes:

- 41) - CODINA I VILA, J.: «La gent del...», op. cit., p. 181.
- 42) - Sessió del 6-1-1859, Llibre d'Actes del 1859, (A.H.M.P.)
- 43) - ANDREU DE PALMA, op. cit. p.
- 44) - Comunicació del Bisbat de data 15-11-60 (Arxiu Parroquial El Prat)
- 45) - ANDREU DE PALMA, op. cit. p. 163.
- 46) - ANDREU DE PALMA, op. cit. p. 163.
- 47) - FERRET I PUJOL, J.: «Les vies marítimes de l'emigració pratenca a Ultramar», DELTA nº 132, març 1990.
- 48) - ANDREU DE PALMA, op. cit. p. 45.
- 49) - ANDREU DE PALMA, op. cit. p. 46.
- 50) - ANDREU DE PALMA, op. cit. p. 328.



ASESORIA CARNIAGO

Delegación Mutua General de Seguros



ADMINISTRATIVA
CONTABLE
LABORAL
FISCAL
SEGUROS GENERALES

Ctra. de la Marina, 71, bajos - Tel. 370 62 68 Fax 370 77 11
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

La torre

Divendres passat uns companys de la UEC van insistir per a que anés a la plaça del Casal de Cultura. La veritat sigui dita, no tenia gaire ganes d'anar-hi. Donada la seva insistència ens vam posar en camí.

Quina salvatjada vaig veure! Mai a la vida havia vist una cosa així al Prat. Una torre, altíssima, plena de focus, metalitzada, grossa, enorme. Vaig estar mirant-la una estona buscant la seva utilitat. No la vaig trobar. La seva estètica, ni amb bona voluntat ni amb molta imaginació es podia trobar. I mirant cap al darrera, uns balcons que abans de construir allò podien tenir una vista agradable, ara tenen allò davant els nassos. Quina mala jugada que els hi han fet.

Jo visc davant d'una plaça feta a mitges. Encara s'ha d'urbanitzar. Està al venir fer tota la plaça sencera i aquest va ser un dels motius pel qual ens vam comprar el pis per aquesta zona. Però, si ens posen una torre així davant del balcó de casa, jo no sabria què fer. És una cosa amb que no se sap com lluitar. És viure indefens davant els gestors dels teus impostos. Et tapa la vista, és d'una estètica horrible, i les nits te les converteixen en dies gràcies a il·luminat de l'arquitecte i del seu amic, el regidor

d'urbanisme.

Per què no pensen en els veïns? Per què quan fan els planols i croquis no dibuixen també les cases del veïnatge? Per què no pensen en els electors, en els que paguem la contribució urbana?

Tremolo. Tremolo per la meua vivenda i tinc por que em restin benestar. Espero que aquesta bestiesa sigui, almenys, per no fer-ne d'altres. Si us plau, prou de salvatjades.

Ernest Casa Ribé

La gran vergüenza

Si en España tuviésemos un gobierno con personas capacitadas políticamente para desarrollar funciones internacionales, en vez de tener como presidente a un «gran bufón» de las potencias europeas, hoy no nos veríamos obligados a tener que desplazar soldados a una guerra y a un país que no nos concierne, pues la situación de la antigua Yugoslavia ha llegado a unos extremos alarmantes, debido a la incompetencia de las Naciones Unidas, una entidad que sólo se preocupa de reunirse constantemente, celebrar banquetes y no solucionar nada. El problema yugoslavo debería haberse solucionado

hace bastante tiempo, pero existe un «handicap»: Esta región no tiene petróleo, uranio o metales preciosos, por esta razón van dando largas al asunto sin importarles en absoluto las matanzas de civiles, las violaciones o cualquier acto punitivo. Otra cosa hubiese sido si en esta región hubiese algo que ambicionaran las potencias europeas o americana, entonces no hubiesen mandado cascos azules, lo cual no soluciona nada. La solución era bien sencilla: Un ultimátum a las partes contendientes para cesar las hostilidades, reunirlos y confeccionar un reparto equitativo del territorio y hacerlo cumplir sin paliativos, referéndums ni pampalinas. Pero claro, éste no es el caso, la ONU sigue hablando, reuniéndose y nuestro ministro Solana presumiendo de que él «pinta mucho» en todo ello pero, como he dicho anteriormente, si tuviésemos un verdadero jefe de gobierno, que no fuese la «marioneta» de Helmut Kohl y hubiese mantenido su primera postura de «No a la OTAN», si cuando le ofrecieron entrar en el Mercado Común, hubiese tenido la valentía de poner condiciones, hoy, ni tendríamos que mandar soldados (que aunque sean voluntarios son hijos de madre), ni nos veríamos avasallados y postergados por los miembros de la Comunidad, sin posibilidad de hacerles frente. Pero con personas tan incompetentes como los socialistas, nada positivo lograremos.

Lluís Sabaté Vaquero

Desviació del riu Llobregat

En aquest cas, sóc pessimista. El riu es desviarà i el poble del Prat restarà supeditat al possible suministrament d'aigua potable, que li arribi d'altres punts de Catalunya. Dic això, perquè tal com ho veig a venir, passada la primera dècada del desviament, els aqüífers que ens faciliten la captació d'aigua més o

menys potable, ja no es podran fer servir les corrents marines, ja que s'hauran infiltrat per tota la plana del Baix Llobregat. El suministre serà suficient? El preu serà assequible per l'obrer? Les fàbriques que tanta aigua necessiten, hauran d'aplegar? Els milers d'obrers naturals seran protegits degudament pel govern? Com anirà l'economia municipal? Podrà seguir augmentant la contribució i altres taxes del municipi sense que la gent es manifesti? Tal fet no serà la jubilació anticipada del poble del Prat? Totes les autoritats municipals del Baix Llobregat estan prou identificats amb el problema i coneixen les conseqüències en cas que el desviament s'arribi a fer? Val la pena aquest esfereïdor sacrifici de totes les poblacions del Baix Llobregat?

Barcelona es troba superconcentrada de població, d'oficines, d'administracions i té el moll de càrrega i descàrrega, etc. Desviar el riu significarà per a Barcelona tenir més espai, és cert. Però, també tindrà més necessitat d'ampliar el nombre d'oficines-magatzems. Res, o ben poca cosa, haurà guanyat la capital. Tan sols haurà servit per donar certa imatge a l'exterior però a costa de totes les poblacions ja ressenyades. Com aturar-ho? Els polítics tenen la paraula. No n'hi ha prou amb pancartes demanant el no al desviament. Cal crear consciència a la gent dia rera dia, sense defallir un moment. Cal fer manifestacions de força real. No ens val els comentaris mentre, per altra banda, es té la mà estesa per les coses que hi puguin deixar. El Prat està en perill. Un poble jove que, a ben segur, no arribarà a ser vell.

Crec que el nostre Prat ha estat maltractat en tots moments. El nostre delta, que en un altre país hauria estat tractat a cos de rei, aquí, a Catalunya, per culpa d'uns i altres, l'estan fent a trossos. I després ens demanaran la nostra comprensió i els nostres vots! Jo hi veig un «Requetiem Pace» pel futur del Prat de Llobregat.

Gusman Fibla i Suñé

PROBLEMAS DE PAREJA

- Falta de comunicación.
- Dificultades de convivència.
- Disfunciones sexuales.

PSICOLOGIA INFANTIL

PROBLEMAS Y DIFICULTADES PSICOPEDAGOGICAS

- Razonamiento y factor verbal.
- Atención, concentración y memorización...

PROBLEMAS DE CONDUCTA

- Dificultades de relació.
- Tensiones familiares.
- Falta de fuerza de voluntad.
- Ansiedad y Depresión.
- Dificultad para concentrarse en el estudio.
- Desobediencia sistemática.
- Mentiras.
- * Malos hábitos *
- Ticks.
- Enuresis.
- Miedos...

Información: Avda. Verge de Montserrat, 99-2^o 3^a
Tel. 370-33-06. (EL PRAT DE LLOBREGAT)



CLINICA DENTAL

Presupuestos sin compromiso

Avda. Virgen de Montserrat, 99, 2^o 3^a
Teléfono 370 33 06
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Essencial en l'existir

¿Com ser útil, si hom no existeix? ¿Com descobrir el fenomen fascinant de la vida, si hom no és? Per damunt de tot, prima l'existència, sigui quina sigui la seva essència. Tenim a les nostres mans d'anar modelant aquesta forma, aquesta essència determinada i alhora canviant. Som co-partípcips d'un món dinàmic i en moviment continu, on la física no hodiú tot, malgrat que diu molt. On l'home, les consciències individuals, tenen la darrera paraula. Participen conjuntament amb altres d'aquesta essència física de la natura, d'aquesta estructura determinada per cada part del conjunt que la constitueix.

L'essència pot presentar les deficiències màximes, però no deixa per això d'existir. Minusvàlues i mancances físiques i/o psíquiques acompanyen a la persona humana en el decurs del seu viure. I no per això esdevé menys humana. Ja ho deia Antonio Machado: «Per més que valgui l'home, mai no tindrà un valor més alt que ser home».

La normalitat constitueix un parany terminològic per emmarcar tipologies estàtiques. «Tots som deficientes». Però... ¿en relació a què? ¿A un model d'ésser ideal? ¿A tants ideals com vivents existim?

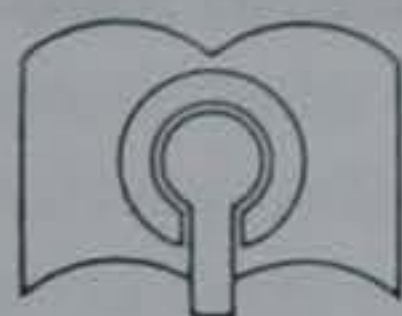
En la pluralitat hi ha la riquesa. L'interculturalitat proposa mantenir la diversitat

cultural tot unint-ne els seus fonaments: l'existència comuna, amb una diversitat d'essències, un mateix tronc, amb multiplicitat de branques, un aiguabarreig que propicia l'enriquiment d'identitats diverses.

Mantenir aquesta filosofia de fons enmig de la problemàtica que el fenomen migratori provoca avui dia als països de l'hemisferi nord, pot ajudar a entendre que hi ha molts murs per enderrocar, murs molt més sòlids que el mític mur de Berlín, i dels que encara avui no n'hem copsat la seva inconsistència.

El fenomen existencial és universal. Aquesta és la primera constatació. La resta: el color, la cultura, els costums, el nivell econòmic, social, els dèficits físics, psíquics, les petites o grans «divergències» en l'essència, contribueixen a enriquir l'existència. Perquè, de fet, els que són oposats s'atrauen, recorden els físics. I seguint les seves lleis, podríem intuir -lluny de qualsevol mètode deductiu científic- que els oposats es necessiten, per allò de la complementarietat.

MARTA BURGUET



de l'Àmbit Maria Corral

Un bon amic claveria ens deixà l'1 d'abril del 1993

Un amic dels que no en queden ens ha donat el seu comiat els meus ulls no han plorat malgrat el dolor punyent que dins mon cor i fa estada.

Lleial amb els seus amics amb ideals força arrelats mai va decebre als companys lluità per drets cobitjats fou un company de veritat.

Jaume Coll, el teu adéu no el tindrè mai en compte per a mi restaràs sempre viu fores un amic sense preu oblidar-te mai podré.

I si en la teva nova estança trobes el caliu que et mereixies sols et demano, amic meu, que en facis recordança dels amics que aquí deixes.

Descansa en pau, amic meu, molta gent et plorarà jo sols amb el cor ploraré perdona'm, Jaume, jo no puc, donar-te el meu comiat!

GUZMAN FIBLA I SUNYÉ

Exaltación fugaz

He roto con desesperado grito los lívidos cristales de esta noche tenebrosa y hostil. ¿Y me ha contestado alguien?

He crispado los puños con la rabia de un animal salvaje increpando a este silencio hipócrita. Tampoco he oído a nadie.

¡Mas no cesaré de repetir nunca que yo tengo consciencia! Que no me engañan tan ingenuamente... ¡Que sé lo que me espera!

La vergüenza les ahoga la voz... ¡Per yo sé! El tiempo, la amarga vejez, la amante engreída... ¡Nada para mí es nuevo!

¡Te hablo a ti, inacabable universo! ¡Te increpo a ti, infinito! ¿No sabes mejores formas de vida? La nuestra ¿por qué la has elegido?

FRANCISCO SEGURA RAMÍREZ

DESDE EL PERÚ

La voz de un auténtico maestro

Víctor García Hoz es un maestro que aún vive, un pedagogo lleno de años y de sabiduría, el primer doctor en Pedagogía que tuvo España. Su voz autorizada tiene plena vigencia aún dentro de este ambiente modernizado y convulsionado por doctrinas revolucionarias que quieren marcar la pauta del progreso en el mundo de hoy.

Eminente catedrático de la Complutense y miembro de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, dice enfáticamente: «Hay crisis en la Escuela porque la Educación se redujo a instrucción». Su análisis crítico del sistema educacional lo llevó a sentenciar esa afirmación. Cuesta aceptarla porque la tal afirmación evidencia y pone en pugna un valor de la tradición en contra de lo que se considera una conquista evolucionada de la pedagogía moderna. García Hoz lo dice claramente, la crisis ha surgido porque «se ha reducido la educación a una mera instrucción». No hay que darle vueltas a ese razonamiento, ni siquiera teorizando con filosofía rimbombante destructiva de los pilares de la pedagogía tradicional.

Educar supone básicamente «llevar la conducción humana» (pedagogía), mientras que instruir es una didáctica que imparte, entrega conocimientos. A eso se ha reducido, según el pensamiento de García Hoz, casi exclusivamente la labor docente.

La escuela no sólo debe enseñar, sino que debe desempeñar principalmente una función educadora, que es una actividad dirigida a promover el desarrollo y el perfeccionamiento de las potencialidades y cualidades del ser humano. Hacer lo uno sin lo otro es desequilibrar la función docente, y el desequilibrio conduce a la crisis.

No busquemos causas sofisticadas para explicar el fenómeno de la crisis educacional, tengamos la sinceridad y la humildad de admitir que hemos incurrido en falta de convertir la educación en una instrucción, es decir, dar más importancia a la instrucción que a la educación, dando más apoyo a la primera que a la segunda.

Recordemos que la crisis de la educación no se debe interpretar como crisis de formación profesional del alumno, sino como crisis de formación personal del mismo.

JAIME ESTRUCH

bienvenidos



restaurante
DALMAU

FUNDAT L'ANY 1949.

CENAS

Comunicamos a nuestros amigos y clientes que a partir del 7 de Mayo del presente año abriremos todos los viernes y sábados por la noche.

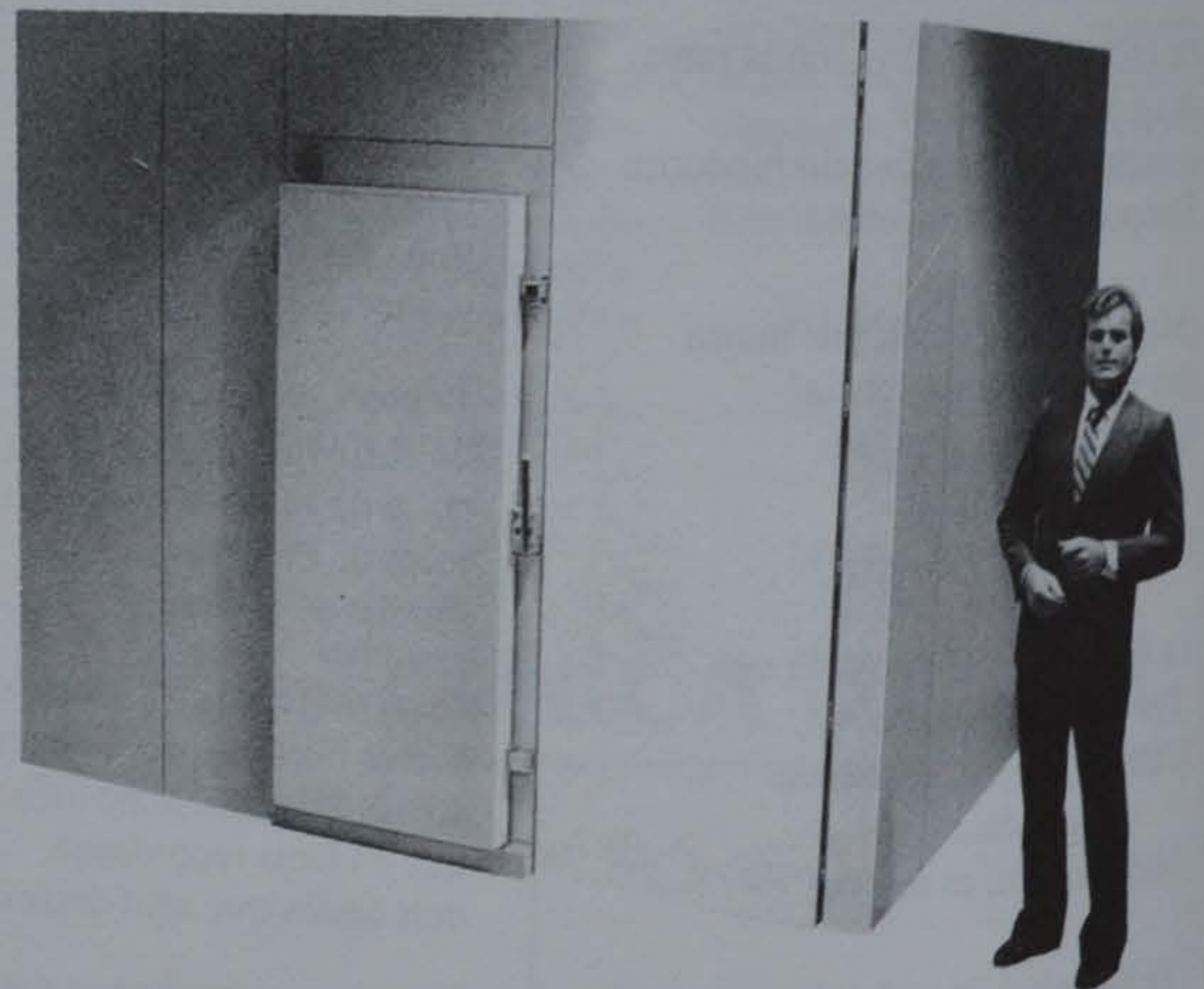
*Horario de cocina:
de 21h. a 23.30h.*

Can Camins
Carretera Platja
08820 El Prat de Llobregat
Tel. reservas: 370 29 01 - Part. 379 14 25

Abierto todo el año excepto lunes no festivo.

MARFRED, S.L.

MAQUINÀRIA
ALIMENTACIÓ I HOSTALERIA
INSTAL·LACIONS I REPARACIONS
FRED INDUSTRIAL
AIRE CONDICIONAT
HUMIDIFICACIÓ



Exp. i Vendes: Maurici Vilomara, 6
Taller: Maurici Vilomara, 8
Tel. i Fax 370 31 37

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Un aluvión de acciones judiciales dificulta la solución de la crisis de La Seda

La celebración de la junta extraordinaria de accionistas de la SEDA, los días 25 y 26 de mayo, -paso previo a la celebración de junta ordinaria a finales de junio-, en la que se deberán aprobar la memoria, ratificación del actual consejo de administración y aceptación de la dimisión por edad del actual presidente del consejo Rafael de Amézola y Manso de Zúñiga, además de los restantes puntos del orden del día, constituyen los hechos más relevantes de estas últimas semanas. A los que hay que añadir un sinfín de noticias referentes a acciones judiciales entre las partes en litigio, que no hacen pensar en un final próximo de la crisis de la empresa, después de dos años.

Uno de los asistentes a la junta extraordinaria de accionistas, impugnó la junta arguyendo que, según los estatutos de la compañía, era necesario el 50 % del accionariado presente para que hubiera «quorum». Por su parte, los convocantes de la junta argumentaron que un 11% del accionariado presente era suficiente para que hubiera «quorum», dado que consideraban que el 57,5% depositado *cautelamente* en el juzgado tenía sus derechos anulados, impidiendo así a su titular actuar como accionista mayoritario.

A instancias de la recusación interpuesta por Jacinto Soler Padró, contra el magistrado-juez D. Juan Mariné Sabe, titular del juzgado de primera instancia nº 20 de Barcelona, que en su día dictó auto de depósito cautelar del 57,5 % de las acciones con privación de derechos políticos al tenedor de dichas acciones. Tras siete meses de instrucción de la causa, con reclamación de testimonios particulares y constantes pérdidas de documentación en el juzgado, la parte demandada de acuerdo con el Artículo 225.1 de la ley orgánica del Poder Judicial, se sustituyó al juez instructor de la causa, pasando los autos principales y la pieza separada de las medidas cautelares, al titular del Juzgado nº 21, Sra. Marta Rallo, con fecha de uno de junio.

El anuncio hecho por el actual director general de la SEDA, en



Continúan los problemas en La Seda

diferentes medios de comunicación referentes a la *condonación* por parte de AKZO de una deuda subordinada de 4000 millones de pesetas de un total de 8.000 que AKZO depositó a fondo perdido en el momento de ceder el 57,5 % de las acciones al *precio simbólico de una peseta*, contrasta con las declaraciones hechas a través del gabinete de prensa de Soler Padró, el pasado día 21 de Mayo, que calificaba como falsas dichas declaraciones, dado que la deuda *no existe* ni ha *existido nunca* y la simple pretensión de AKZO de cobrar ese importe es una de las causas sobre las que se sustenta la querrela criminal contra AKZO, *por estafa y delito social*. Por otra parte, el presidente de AKZO, Arnout Alexander Loudon, ha negado su intención de renunciar al cobro de tal cantidad, por la que además pretende aplicar intereses (manifestaciones hechas en los medios de comunicación holandeses).

Segundo plan de regulación de empleo

Las dificultades de la actual dirección de la empresa, en la venta de activos y consecuentemente no poder generar el dinero necesario para financiar el coste de un segundo plan de viabilidad que conllevaría bajas incentivadas cuyo coste no sería inferior a 1.500 millones han llevado a la regulación de empleo, sin tener que rescindir contratos salvo la duración del tiempo que le corresponda a cada uno de los afectados y que en

este caso no será inferior a dos meses ni superior a tres, y que con carácter rotatorio afectará a la totalidad de la plantilla, durante diez meses a partir de el 1 de junio.

La existencia de una *anotación preventiva*, en el registro mercantil a favor de Jacinto Soler Padró, anterior al registro del *actual consejo*, lo cual ya ha provocado sendas querrelas criminales contra Álvaro Espina (Secretario de Estado para la Industria), Antonio Pau Pedrón de la Dirección General de Registros), Francisco Serrano de Haro (Registrador del Registro Mercantil de Barcelona) y Luis Carlos Croassier (Presidente de la CNMV). Finalmente, en el registro mercantil hay una anotación en la que se dictamina que la inscripción definitiva estará de acuerdo con lo que los tribunales ordinarios dictaminen.

La dirección de la Seda denuncia a Soler Padró

Recientemente la dirección de

la SEDA, presentó denuncia contra Soler Padró y seis personas de su consejo por estafa y utilización indebida de cargos. La denuncia es la respuesta de otra anterior, contra los denunciantes, por allanamiento, al haber reventado el piso donde se ubicaban las oficinas de la empresa, en busca de documentación en poder del consejo de Soler Padró.

A pesar de la prohibición de la CNMV a Soler Padró de vender acciones a los pequeños accionistas y los diferentes contenciosos abiertos en el tema SEDA, la CNMV decidió recomendar al Ministerio de Economía la sanción máxima de 5 millones de pesetas a Soler Padró, por haber realizado la operación de compra-venta sin la intervención de la CNMV.

En otro apartado hay que destacar la presencia en el Juzgado nº 15 de Barcelona, en calidad de querrelado de Lorenzo Gascón (ex-presidente de la SEDA), estando pendiente la citación de comparecencia a Arnaout y otros directivos de AKZO.

AKZO creó en 1992 una comercial con ex-empleados de la SEDA, a los cuales incluso se les respetó la antigüedad en sus contratos, para comercializar sus productos utilizando las redes comerciales de la SEDA y sus clientes, con lo cual el perjuicio es de suma gravedad para la SEDA e incumple con ello la promesa que AKZO hizo al abandonar la SEDA de no interferir en el mercado de la compañía.

JOAN MATEU

Aquest mes comença un pla de viabilitat de La Seda

Els treballadors de La Seda de Barcelona han acceptat en una assemblea el pla de viabilitat que preveu la suspensió temporal dels contractes durant 10 mesos, això suposa que els treballadors estaran afectats per l'expedient de regulació un temps no superior dels tres mesos.

Aquesta mesura afectarà a unes 1880 persones, excepte aquelles que tinguin més de 57 anys. El pla es durà a terme durant el mes de juny, i els afectats cobraran el 94 % del salari.

L'acord entre l'empresa i els sindicats és una alternativa a la reducció de la plantilla que es preveia per uns 334 treballadors.

L'empresa ha accelerat la venda d'actius i el primer resultat hauria de ser l'adquisició d'un magatzem que té La Seda al Prat, per part d'un grup belga, per uns 1500 milions. D'aquesta manera, es podrà finançar el pla de viabilitat i reformar les seves instal·lacions.

CUINARE

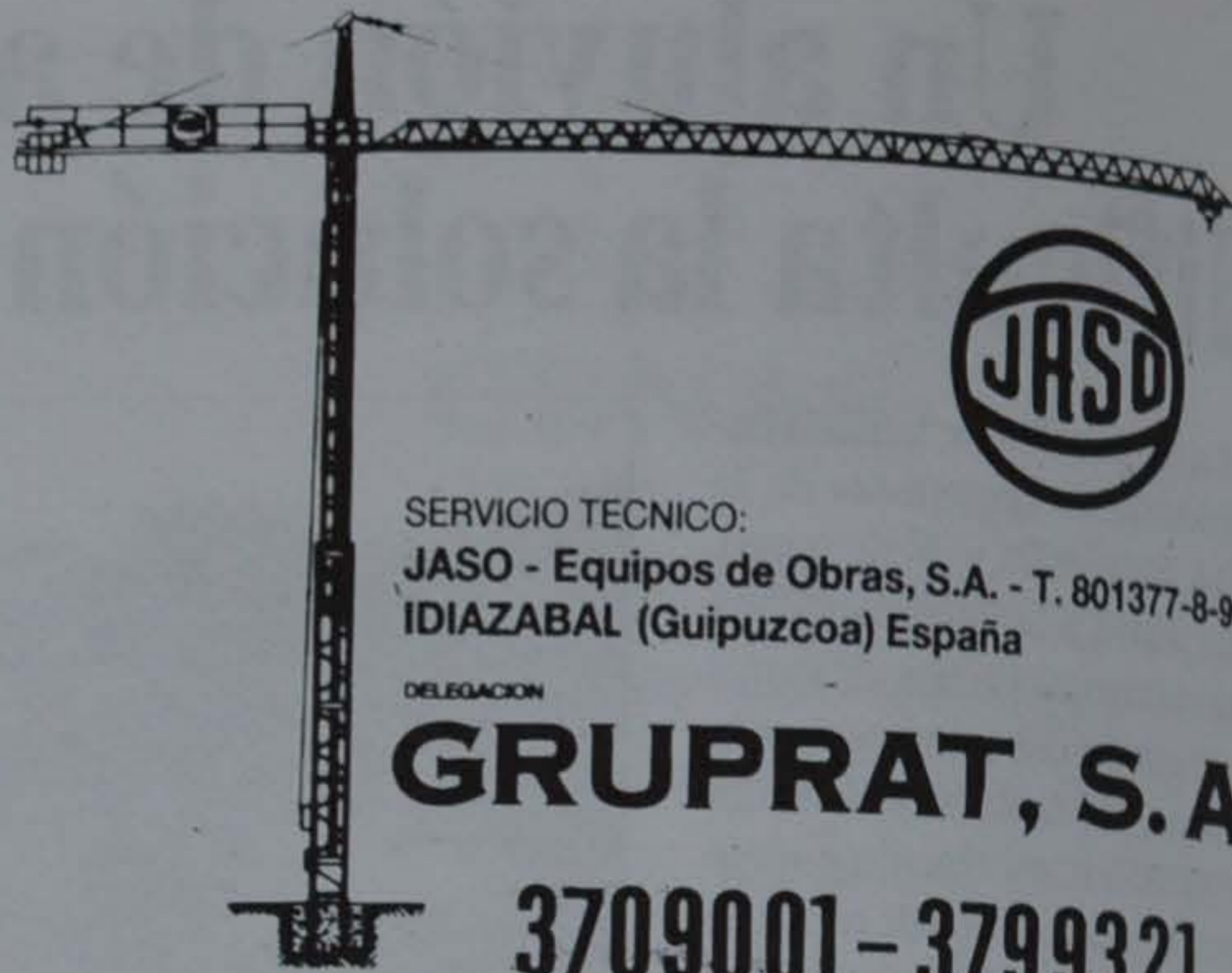
COCINAS - BAÑOS - GRIFERIA - CERAMICA
ACCESORIOS DE BAÑO

Solicite presupuesto sin compromiso



Exposición y venta:
Castilla, 21
El Prat de Llobregat
Teléf. 379 40 34

Expertos especialistas
diseñarán su cocina y
cuarto de baño de acuerdo
con sus gustos y necesidades



SERVICIO TECNICO:

JASO - Equipos de Obras, S.A. - T. 801377-8-9
IDIAZABAL (Guipuzcoa) España

DELEGACION

GRUPRAT, S.A.

3709001 - 3799321



AUTO-GRUAS HIDRAULICAS
MASNOU, 18 LOCAL 2º PRAT DE LLOBREGAT

3709001 - 3799321



A.P.E.I.
ASOCIACION PROFESIONAL
DE EXPERTOS INMOBILIARIOS



FINCAS MIRÓ®

JOAQUÍN MIRÓ TRASSERRA

Valencia, 247, 1.º, 1.ª
Tel. 215 81 33
Fax 487 17 58
08007 BARCELONA

Bonestar, 6
Tel. 471 11 76
Tel. 471 10 56
08940 CORNELLA DE LL.

Ctra. Marina, 9
Tel. 478 63 77
08820 EL PRAT DE LL.

Avda. V. Montserrat, 145
Tel. 379 36 30 - 39 66
Fax 379 52 00
08820 EL PRAT DE LL.

EL PINGÜINO, S.A.

hiper congelats

**ESPECIALIDAD EN TODO TIPO
DE CONGELADOS**

- Verduras
- Carnes
- Pescados
- Mariscos
- Precocinados y ...

Ctra. de la Marina, 34, local 2
Tel. 379 12 04

08820 El Prat de Ll.
(Barcelona)

Enrique Castro: "L'educació d'un país és la seva gran riquesa"

Enrique Castro, professor d'anglès a l'Institut Baldori Guilera, forma part d'un grup de persones del Prat que va anar l'estiu passat a Nicaragua per a treballar en l'elaboració d'una cartilla d'alfabetització. El viatge els va agradar molt i com no volien que la col.laboració amb Sudamèrica es quedés en una experiència d'un any només, van decidir promoure una organització no governamental (ONG) al Prat que actués no puntualment sinó de manera permanent.

Una organització no governamental al Prat

- Què és una ONG i com funciona?

- Una ONG és una organització no governamental. Funciona amb els diners que dona la gent personalment i amb subvencions d'institucions com poden ser ajuntaments, govern central, etc. Aquestes ONG fan programes de cooperació amb d'altres ONG d'altres països per fer coses com construir un pou, una escola, donar classes a camperols... El nostre grup, que té la seu a l'Escola d'Adults Terra Baixa (Tel. 370 24 03), encarano està considerat una ONG, però ho serem aviat i ja tenim un programa per aquest estiu.

- Explica'ns els vostres objectius més immediats.

- El principal objectiu ara mateix és aconseguir suficients diners per a construir una escola camperola a una localitat de Nicaragua, de nou mil habitants, que es diu San Francisco Libre. També necessitem gent disposada a treballar a Nicaragua per construir aquesta escola. L'es-



Enrique Castro parla sobre la seva experiència a Nicaragua

cola ensenyaria als habitants d'aquesta petita ciutat, la majoria camperols a conrear productes que no coneixen i a millorar les seves condicions de vida, que són molts dolentes.

Col.laborar és intercanviar

- D'on va sortir la idea de cooperar amb Nicaragua? Com van ser els primers contactes?

- La idea va sortir d'un grup de professores de l'Escola d'Adults Terra Baixa. Marina

Rivadulla, una d'aquestes professores, ja fa molts anys que va anar a Nicaragua per primera vegada a cooperar amb una ONG d'allà. Aquesta ONG és l'Associació d'Educació Popular Carlos Fonseca Amador (AF), i es dedica principalment a l'ensenyament de camperols nicaragüencs. Aviat va començar una relació personal i institucional entre l'Escola d'Adults d'El Prat i aquesta organització de Nicaragua. Això vol dir que cada any venen col.laboradors de

l'AF i ens expliquen com funciona l'ensenyament a Nicaragua i moltes coses més. Al'estiu som nosaltres els que anem allà, i llavors hi ha un continu flux d'informació i un intercanvi d'opinions molt interessants per a tots dos costats. Ivull remarcar això de per a tots dos costats perquè col.laborar no és fer caritat, ni molt menys. Col.laborar és intercanviar.

- Tu també has anat a Nicaragua. Què t'ha semblat l'experiència?

- Vaig tenir la sort d'anar a Nicaragua l'estiu passat a fer una cartilla de post-alfabetització, amb 4 professores de l'Escola d'Adults. Quan vam arribar pensava que no sabia fer-ho, però amb els pedagogs d'allà vam discutir com seria més útil enfocar cada unitat del llibre, i vam tenir molta ajuda. Així, l'experiència va ser molt bona, sobretot el fet de conèixer un poble, com viu, la por a les malalties, la consciència que han d'aprendre per tal de saber com fer millors adobs, conrear la terra, etc.

- Quin tipus d'ajut considereu que es necessita amb més urgència a països subdesenvolupats com Nicaragua?

- Es necessita tot tipus d'ajut, i en la major quantitat possible. Però penso que sobretot el que cal és educar, i educar pensant en que després hi haurà una pràctica i no s'oblidarà el que s'ha après. S'han de promoure molts programes d'educació, ja que considerem que l'educació és la riquesa més gran que pot tenir un país.

DOLO MAYENCO

Confeccions

Leonor

ENRIC MORERA, 33 - TELÈF. 379 02 94 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Gran assortit
en llanes

Es dirigeixen
Labors

Entenent de joieria

Segur que moltes vegades heu passejat pel carrer i mirat aparadors, però de sobte un en concret us ha cridat l'atenció, més que cap altre, oh! és el d'una joieria, l'heu observat i us heu enamorat repentinament d'una peça, de seguida heu pensat en aquella persona tan especial per a vosaltres i... ja quasi amb el peu dintre de la botiga us pregunteu «i si m'entreden?, doncs jonon'entenc gens d'orfebreria, a veure si faré el canelo» i segur que en aquell moment hauríeu desitjat el tenir alguna noció, al menys bàsica de joieria.

Doncs bé, ara i aquí teniu la vostra oportunitat. Gentilment en Joaquim Pérez i el seu germà Albert, que treballen junts amb aquest tema de l'orfebreria s'han oferit per trencar amb els dubtes que puguin existir. Ells ens explicaran quin és el procés de la creació d'una peça, ens donaran també algun que altre consell sobre la neteja de l'or, ens explicaran una mica quina ha estat la seva experiència en aquest ofici de l'orfebreria i ens anomenaran les diferents talles existents de les pedres precioses.

Hola, què tal, Joaquim? Segur que molts dels nostres lectors, després de la vostra presentació es deuen d'estar fent una pila de preguntes; si et sembla, comencem.

- Qui us va iniciar en aquesta professió?

- La resposta és senzilla, doncs ens vé de família.

- Quina és la vostra especialitat?

- Bé, en realitat, som joiers en el sentit més extens de la paraula, persona que té per ofici fer o vendre joies. Ara bé, dins del nostre ofici existeixen diverses especialitats, que si bé tots els joiers coneixem, al menys de passada, no les desempenyem totes, fent així diversos oficis dins d'un sol, per exemple, el d'engastador de pedres o el de grabador.

- Quin és el procés de fabricació d'una joia?

- A grans trets, podem dir que, en primer lloc i, fa falta un esbós que ens apropi en mides i formes al que desitgem fer. El segon pas és modelar en una cera especial la peça fins que sigui



Joaquim Pérez treballa amb el seu germà Albert

quasi igual que la del esbós, (antigament es treballava directament en el metall). Més tard, aquesta cera passarà a la fundició i es transformarà en un duplicat exacte. La peça de fundició es llimarà i esmerilarà fins que quedi ben acabada. Per últim, es polirà fins deixar-la brillant i sense ratlles. Si la joia porta pedres i/o dibuixos, llavors passarà a les mans de l'especialista que l'acabarà.

- És difícil treballar l'or?

- No, el que passa és que en la pràctica es posa més empenya quan es tracta de metalls nobles, sigui plata u or i, en especial, aquest últim.

- Què passa amb el de Còrdoba, València i Toledo? Per què és més barat?

- A Còrdoba, l'or està al mateix preu que a la resta d'Espanya. El que passa és que la mà d'obra és més barata i, per tant, la peça una vegada posada al marcat, resulta una mica més assequible que les que es fabriquen en altres llocs. Però també s'ha de dir que l'acabat del producte barat cordobés no té tanta qualitat com el que es fa a Catalunya.

La economia submergida, és quasi un secret a veus. Es treballa molt a nivell familiar s'elabora molt en muntatge de peces que

requereixen poca especialització.

València, té més qualitat que Còrdoba i, per suposat, Catalunya i Galícia es porten, baix el meu punt de vista, els llaureres en quant a disseny i acabat.

L'or a Toledo és el mateix que a la resta d'Espanya, el que passa és que és una terra que treballa el llautó en orfebreria molt rebutjat, tipus isabelí, brunyint'el molt bé i donant-li un aspecte molt atractiu per al turisme, però en cap moment això es ven com or. Els joiers anomenem or de trompeta al llautó d'una forma desenfadada, donat que aquests instruments estan fets amb aquest metall.

- O sigui, que hem de pensar que l'or de Toledo és l'or del turista, no?

- Sí.

- A què es considera or pur?

- L'or pur es defineix com de 24 quilats o 1000 milèsimes l'or de primera lleia Espanya, o sigui el de 18 quilats correspon a 750/1000, 750 milèsimes.

- L'or és molt tou, però la plata quina és la seva llei?

- Sí, l'or pur és massa tou per a peces de joieria, així que el metall s'alea amb plata i coure fins a deixar-lo en 750 parts d'or i 250 dels altres metalls. La plata no es rebaixa tant, la seva llei és

de 925 milèsimes.

- Quins consells donaries als compradors de joieria per a que no els hi donin gat per llebre?

- Els consells que es poden donar quasi es podrien fer extensius a altres molts articles que els consumidors haurien d'apreciar. El més clar és el de comprar en comerços, especialitzats, joieries en el cas que ens ocupa. Això evita les estafes que venedors ambulants sense cap control, realitzen amb peces que no són d'or. El segon és exigir una factura que acrediti la joia adquirida. I per últim, comparar els preus de diferents comerços en la mateixa peça amb qualitat molt semblant (pes, acabat, qualitat de pedres, etc), això és el més important.

- En què s'han de fixar, en el color, potser, el pes?

- Si, es poden fixar en els colors, podem trobar des del groc fins el vermellós o inclús el blanc. Un altre signe a tenir en compte és el contrastat de la peça. Però ull!, que els estafadors darrerament contrasten bé les peces.

- Quants tipus de talles existeixen? Díguem les més corrents o conegudes.

- A aquesta pregunta hauria de respondre tantes com la imaginació de l'home i unes bones

mans de lapidari seguin capaces de crear. Però les talles més corrents en pedres precioses o d'imitació només són unes quantes, al menys les més conegudes.

La talla del diamant té per objecte aprofitar al màxim les irrisacions que manen de la pedra en reflexionar la llum que incideix sobre les seves facetes o cares. Així la talla brillant és la més extensa, essent la pedra rodona i de 58 facetes.

Però la joieria en els seus diversos dissenys ha precisat d'altres formes en les gemmes, per això s'han tallat pedres en formes tan diverses com pende-loque de 75 cares, talla pera de 58 facetes, oval també de 58, marquise o navette, d'iguals talls que la pera, cor, «jubile», etc...

- Tens alguna anècdota d'aquest ofici?

- Què sé jo! Alguna vegada m'ha passat que tractant de fer un original m'he quedat trasposat i les meves mans han seguit treballant, donant forma a un altre objecte que en res se semblava al dibuix, i que, pel contrari, després ha agradat moltíssim.

- I japer acabar, dona'ns algun consell pràctic per a netejar les nostres joies.

- Sí, hi ha diversos productes químics que es comercialitzen amb i per aquesta finalitat, però el més arcaic, barat i pràctic és l'aigua molt calenta i el sabó, aconseguint la brillantor final amb un drapet de cotó ben sec.

Bé, ara ja qui no en tingui de joies, pot anar corrents a comprar-ne, si més no amb una petita seguretat, la que aquest article preteníem t'hagués pogut donar.

MARIA DEL MAR BALTA

Programa de prevenció de drogo-dependències

Cada uno debe asumir su responsabilidad

Juan Carlos Navarro Moreno, tècnic de drogo-dependències del Ayuntamiento de nuestra ciudad, ha manifestado a Delta que «la mayoría de las drogas producen dos tipos de dependencias: la psicológica y la física».

En el departamento de drogo-dependències del Ayuntamiento, trabajan, además del mencionado técnico, una psicóloga y un educador especializado en la reinserción de drogo-dependientes.

- ¿Qué es una droga?

- La droga es una sustancia que una vez introducida en el organismo, actúa sobre el sistema nervioso y tiene un potencial de generar dependencia.

- ¿Qué es una dependencia?

- Una dependencia es cuando el consumo de una sustancia le ocasiona todo tipo de problemas a la persona, siendo incapaz de disminuir o abandonar su consumo.

- ¿Qué clases de dependencias producen las drogas?

- Generalmente, la mayoría de las drogas producen dos tipos de dependencias: la psicológica y la física. La dependencia física viene determinada por el síndrome de abstinencia, que se da cuando al organismo le falta la sustancia de la cual es dependiente. Por otro lado, la dependencia psicológica afecta al individuo con un impulso irrepri-



mible de obtener el efecto de dicha sustancia.

- ¿El alcoholismo es un problema en El Prat?

- A parte de las dependencias a la heroína y a la cocaína, se podría decir que la droga que genera una mayor problemática socio-familiar y sanitaria es el alcoholismo. A pesar de ello, el número de personas que se dirigen a nuestros servicios es muy reducido.

- Cuando acuden a ustedes, ¿qué es lo primero que hacen?

- En primer lugar, se realiza una entrevista con el afectado, bien sea heroínomano, alcohólico o paciente de cualquier otra dependencia, y su familia. En dicha visita, se orienta al afectado hacia el recurso de Reinserción de Toxicómanos

(CURT), o en el Centro de Atención y Seguimiento de las Drogo-dependencias (CAS). Una parte importante del tratamiento se centra en la reinserción. Para que dicha reinserción pueda llevarse a cabo, es necesario que no exista una actitud negativa por parte de los ciudadanos hacia estos enfermos.

- ¿Pueden prevenirse las drogo-dependencias?

- Para desarrollar un trabajo preventivo y eficaz, se hace necesario incidir en las siguientes estrategias: Reducción de la demanda, especialmente entre la población joven y adolescente, mediante un instrumento básico de trabajo, que sería la educación para la salud de éstos, igualmente, es de vital importancia la labor desarrollada por la familia, la escuela y la propia comunidad. Finalmente, para la detección precoz de la misma, es importantísima la formación de todos los profesionales que intervienen en el proceso de socialización del individuo, como son el personal sanitario, maestros, profesionales de los servicios sociales y de la propia familia.

- ¿Quiere decir que la prevención no es sólo de técnicos?

- Ciertamente, cada uno debe asumir su propia responsabilidad.

J.V. y A.E.



On miris em veuràs amb tu
Ara pots millorar la teva imatge
Amb el tiquet jove

Maria Pagán

ASSESORA D'IMATGE
25 ANYS D'EXPERIÈNCIA

**Vine a recollir el teu TIQUET JOVE
amb els preus reduïts per tot l'any.**

Tots els dilluns per la tarda de 4 - 30 b. a 20 - 30 b.

Ferran Puig, 67, 1er. pis Tel. 370 92 02 - El Prat de Llobregat



**BAR RESTAURANTE
SIBO**

- BOCADILLOS
- MENU DIARIO
- PLATOS COMBINADOS Y CARTA

C/. de la Barceloneta n.º 16 - Tel. 379 92 76

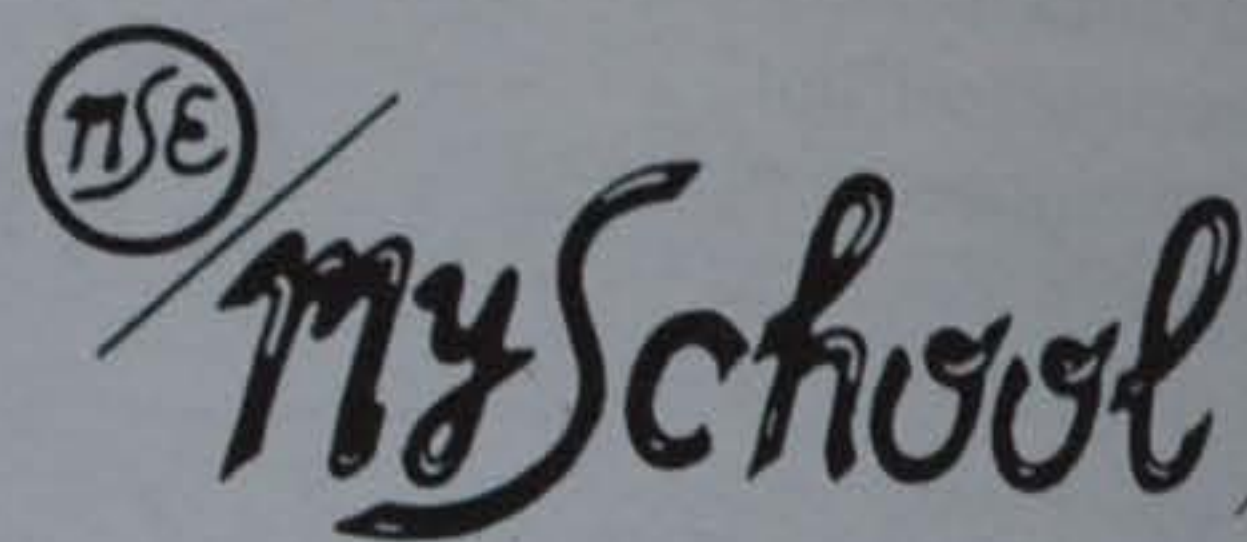


DISCOTECA PIM PAM

El pasado 12 de Junio tuvo lugar, como cada año, el desfile y elección de MISS PRIMAVERA en PIM PAM, por gentileza, como no, de CARY, Moda Joven, de la calle Lérida 116. Aquí vemos a las triunfadoras de la noche.

De izquierda a derecha:
 BLANCA Paz (Miss Simpatía)
 M.ª ANGELES Makoso (1ª Dama de Honor)
 VERA Argemí (MISS PRIMAVERA 1.993)
 y NOELIA Carreras (2ª Dama de Honor).

ESCOLA D'ANGLES



- ▲ HORARIO COMPLETO
- ▲ PROFESORADO NATIVO
- ▲ GRUPOS REDUCIDOS

- ☞ TODOS LOS NIVELES A PARTIR DE 6 AÑOS.
- ☞ PREPARACION DE EXAMENES OFICIALES
- ☞ CURSOS INTENSIVOS EN JULIO Y SEPTIEMBRE.

*Pasa a vernos o hacer prueba de nivel.
 Estamos en ...*

C/. Lleida, 33 - 35, bajos - Tel. 370 09 05
 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



ARQUITECTURA I ENGINYERIA

Santiago Rusiñol, 10, àtic 4a. - Castella, 1
 ☎ 370 70 47
 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

- LEGALIZACIONES MUNICIPALES
- APERTURAS DE COMERCIOS
- LEGALIZACIONES INDUSTRIALES
- PROYECTOS DE CONSTRUCCION INDUSTRIAL
- PROYECTOS ELECTRICOS
- CALCULO DE ESTRUCTURAS
- INSTALACIONES CONTRA INCENDIOS



aluminios del prat, s.l.

Colocación
 de productos

INESPAL



La totalidad de las series que comercializamos están anodizadas y lacadas por empresas poseedoras de sellos de homologación tanto EWAA - EURAS como QUALICOAT

Ignacio Iglesias, 51



Un moment del recital de poemes, amb Àngela Jové, Glòria Feu i Josep Costa

“Poemes per sopar”

Vetllada literària organitzada per “Amics d’El Prat”

Organitzat per l’entitat Amics d’El Prat, es celebrà el passat dijous dia 20 de maig, una interessant vetllada literària amb el títol genèric de «Poemes per sopar».

Aquesta és una experiència que Amics d’El Prat voldria repetir un parell o tres de vegades l’any i consisteix en un senzill sopar a base de torrades, embotits i formatges, que finalitza amb la lectura de poemes d’un o diversos autors.

En aquesta primera edició, Ramona Via, fou la poetessa escollida, tant per la seva vinculació a l’entitat organitzadora, com per la seva vàlua com a escriptora.

Glòria Feu, Àngela Jové i Josep Costa, foren els encarregats de recitar els poemes, que el públic, que omplí de gom a gom el local de Cala Pepa del Marc, escoltà amb gran atenció.

En vista de la molt bona acollida de la iniciativa, Amics d’El Prat, ja està preparant una altra vetllada per a la propera tardor. (R.C.)

Cançons de Ghetto a la Torre Muntadas

Els jueus empresonats durant la Segona Guerra Mundial als camps de concentració alemanys van popularitzar unes cançons de ghetto que són l’expressió més popular de la cultura jiddish. Aquestes cançons de ghetto van nèixer a l’Edat Mitjana, en el marc de l’expulsió dels jueus alemanys (els jueus jiddish) del seu país d’origen, i de la seva arribada a l’Europa Eslava i Oriental.

Les cançons jiddish són considerades patrimoni de la humanitat i al Prat vam tenir la sort de poder escoltar-ne algunes al passat 5 de juny a la Torre Muntadas. La veu suau de Lídia Pujol i l’acordió de Mari Josep Illana van oferir-nos unes cançons que parlaven de soledat, tristesa i fam. (D.M.)

Casa de Cádiz del Prat

La Casa de Cádiz del Prat nos envía las actividades programadas para este mes de junio:

Día 19, sábado: «Vernissage» de las exposiciones de pintura y artesanía popular de Juan de Dios y de Pedro.

Día 20, domingo: Gran concurso gastronómico de platos regionales. Actuación de los cuadros de la entidad, Grupo Play, Chicas de los Años 60 y Los Diablos, en la Pl. 17 de Septiembre.

Día 23, miércoles: En la misma plaza, gran verbena de San Juan, con la actuación de Embrujo Andaluz, Los Diablos, Las Chicas de los años 60 y Cuadro Artístico de la Entidad.

La nit just abans dels boscos

«La nit just abans dels boscos», l’obra més crítica sobre la societat actual que s’ha fet en els darrers anys, la vam poder gaudir a la Torre Muntadas el passat 30 de maig.

Escrita per Bernard-Marie Koltès l’abril de 1977, mostra aquella visió descarnada de la realitat humana tan característica del seu autor. «La nit just abans dels boscos» evoca la batalla permanent que han de lliurar entre ells els éssers humans per assegurar-se la supervivència. Segons l’únic personatge de l’obra, d’ideologia clarament marxista, la lluita es lliura entre els dos grups en els que la societat està dividida: els caçadors de rates (els burgesos) i les rates (els obrers). Afirma que els caçadors són molt forts, però com les rates són més quantitat, si algú dia s’arribessin a posar d’acord, guanyarien ràpidament la batalla i arribaria la pau, la igualtat i la llibertat vertadera. «Però fins que arribi aquest moment, afirma el personatge, la lluita continua i en el món només hi haurà insolidaritat i cares grises als autobusos».

«La nit just abans dels boscos» es va estrenar al festival d’Avinyó i fins fa poc es podia veure al Teatre Malic de Barcelona, dirigida per Rafel Duran i interpretada apassionadament per Mingo Ràfols. La interpretació de Ràfols va ser considerada per la crítica com una de les millors actuacions que s’han pogut veure darrerament a les sales de Barcelona.

D.M.

Concerts de la Coral del Prat

Durant el mes de juny els afeccionats al cant coral han estat de sort, ja que «Lo Llobregat de les Flors» ha organitzat diversos concerts.

El 13 de juny a l’Església Parroquial de Sant Pere i Sant Pau, van cantar dues corals, la del Prat i la «Coral A tout Choeur» de Perpinyà, sota la direcció de Jossette Mariot. El concert estava dividit en 3 parts: la primera va anar a càrrec de la Societat «Lo Llobregat de les Flors»; en la segona part van actuar la coral convidada, que va cantar nou peces; la tercera i més emotiva va ser quan tots dos grups van cantar dos temes «Vous me tuez doucement» i «La Festa Major del Prat».

El dia 19 de juny, al Casal de Cultura va actuar la Coral Maixata.

El 17 de juny, al local social de la Coral del Prat, es va fer una audició de final de curs, on els alumnes van interpretar diferents peces tocades per piano o bé per guitarra, demostrant tot el que han après durant el curs.

SEAT**Llobrecar, s.l.**

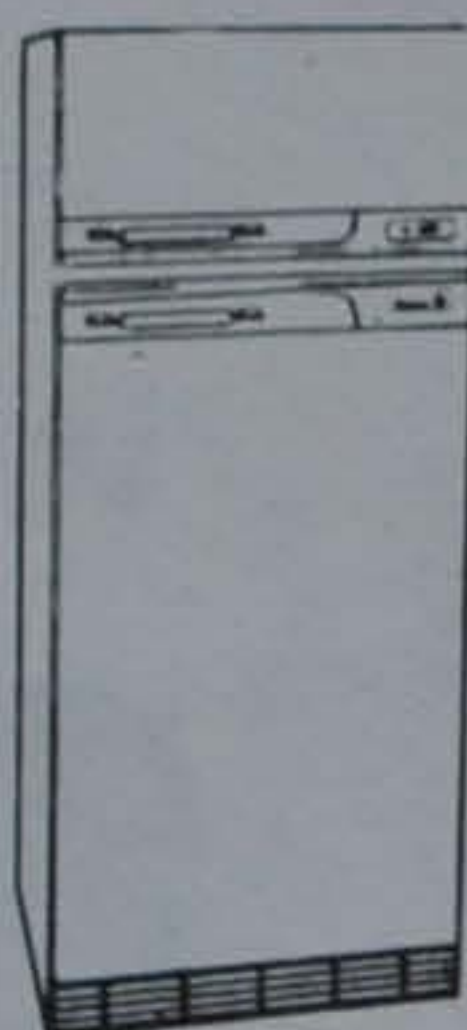
BIENVENIDO
SEAT
IBIZA

ESTALLA LA EMOCION

Exposició i Recanbios:
C/ Cervera, 17-19 Tel. 370 28 02

Mecànica, Electricitat, Plancha y Pintura:
C/ Les Moreres, n.º 31 Tel. 478 11 10
Polígono Estruch - 08820 EL PRAT

OLIVER HNOS.



VENTA DE ELECTRODOMESTICOS

Garantía Total

**REPARACIONES
Y RECAMBIOS**

SERVICIO POST-VENTA PROPIO
POLIZAS MANTENIMIENTO

Rosa Ribas Parellada, 27

TELEFONO 379 52 84

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



FERRPRAT
AGENCIA DE VIATGES

Autocars FERSPRAT, S. A.

*Li solventem les seves vacances.
Reserves d'avió, tren, vaixell,
autocar, hotels i apartaments.
Viatges a Espanya i arreu del món.*

C/ Ferran Puig, 9 - Telèfon 370 64 07
C/ Narcís Monturiol, 64-66
(cantonada Av. del Canal)-Tel. 478 04 83

Autocars Tel. 379 38 84.



MONTEPIÓ DE SAN CRISTÓBAL
CHÓFERES DE BARCELONA

Provenza, 173, pral. - Teléf. 453 40 05 (3 líneas) 08036 BARCELONA

AUTOMOBILISTA

LA MILLOR GARANTIA DE TOT CONDUCTOR ES
ESSER ASSOCIAT DEL MONTEPIO

- DEFENSA JURÍDICA PER RESPONSABILITAT CRIMINAL
- RECLAMACIÓ DE DANYS AL VEHICLE
- AJUT A LA FAMÍLIA, EN CAS DE RETIRADA DE PERMÍS DE CONDUCCIÓ
- REMOLCAMENT DEL VEHICLE, I ALTRES SERVEIS MUTUALISTES

Per tal d'obtenir una informació més amplia adreçar-se a
Delegació Baix Llobregat: Ferran Puig, 72 - Telèfon 379 18 02
EL PRAT DE LLOBREGAT

HORARI: DE 18 A 20 HORES (DIMARTS I DIJOUS)

2ª Quincena sobre emigración y racismo

«El racismo no sólo se produce con las minorías o con las personas de fuera de España», ésta es la razón por la que la Casa de Cádiz ha organizado la segunda quincena sobre emigración y racismo, igual como hizo dos años atrás.

Esta segunda quincena empezó el día 14 de mayo en la sala de la Casa de Cádiz con una exposición de pintura de Joe Sabage de Ghana, dibujo de vito, fotografía de César Ruiz y figuras e artesanía guineanas.

Pero eso sólo fue el comienzo porque al largo de estos 15 días se fueron sucediendo los actos en un intento para que los emigrantes de las diferentes regiones de España a Cataluña no se sientan marginados y puedan desarrollar su cultura, ya que aunque fuera el lugar donde nacieron no olvidan sus orígenes.

Se intentó que en esta quincena participaran la mayor diversidad de regiones; de esta forma, tuvieron cabida la Casa de Aragón del Prat, Casa de Albacete y Murcia de Barcelona y la Casa Extremeña de l'Hospitalet y, por supuesto, la Casa de Cádiz del Prat, que era la promotora de esta idea.

El sábado 15 de mayo en el casal actuaron distintos grupos de bailes que representan el



Grupo musical "Wala-Belako", de Guinea Ecuatorial

folklore andaluz; hubo una fluida asistencia de público, igual como en el acto de clausura que tuvo lugar en la plaza 11 de septiembre donde actuaron todas las casas que colaboraron: la de Aragón, la regional Albacete Murcia, la Unión Extremeña, el grupo musical de la Guinea Ecuatorial «Wala-Belako», «Lonxe da Terra» -grupo gallego barcelonés- y la

coral Gaudí, de folklore catalán.

Este festival sobre racismo y emigración se intentará hacer de forma anual para promover la solidaridad hacia la gente emigrada, y que ésta pueda desarrollar y defender su cultura.

BEGONYA PORCEL



El trio interpretà George Gershwin, Thelonius Monk, Duke Ellington, Charlie Parker...

Loni Geest Trio

La nit de dissabte 22 de maig va estar plena de la millor música de jazz, almenys a la Torre Muntadas. El trio del cantant contrabaixista Guillermo Prats va interpretar una decena de temes clàssics del jazz americà. Cançons tan conegudes com «Our love is here to stay» o «I wished on the moon» van omplir les golfes de la Torre Muntadas amb la veu prodigiosa i contundent de Loni Geest. Loni Geest Trio ha actuat a les sales més importants de Barcelona: «Cova del Drac», «Harlem», «Jamboree», «Otto Zutz», «Eixample» o «Pipa Club». (D.M.)

Exposición de cuadros tridimensionales

El día 13, en la Plaza Pirineos nº 6, donde se encuentra la Asociación de Vecinos «Sant Jordi», se expusieron unos cuadros tridimensionales.

Las autoras son amas de casa que en sus ratos de ocio asisten a clase dos veces por semana para aprender dichas técnicas.

La profesora, Candi Taillifer, ha mani-

festado a Delta, que se ha buscado a las obras unas formas naturales y al mismo tiempo originales, dando la sensación que son cerámicas, sin serlo. También se pueden contemplar estampaciones en tela, flores realizadas en diferentes técnicas, bordados, etc. En el Pueblo Español de Montjuic, los barceloneses también han podido contemplarlas. (A.E.)

Juan Carles Blanco presenta New York-Barcelona

En la sala de exposiciones de El Lloro en el Casal de Cultura se inauguró el pasado 28 de Marzo una exposición fotográfica del artista Juan Carlos Blanco Díaz. Su obra artística no sólo se ha expuesto en España, sino también al otro lado del Atlántico. Así, los habitantes de Nueva York pudieron admirar en su famosa «Gallery» una exposición de fotografías sobre Montserrat.

A parte de impartir conferencias sobre sus trabajos, Juan Carlos Blanco ha colaborado con escultores y arquitectos, como Clemente Ochoa y el arquitecto Keshaba.

El artista ha manifestado a Delta que en sus fotografías plasma los elementos arquitectónicos, las costumbres pasadas y olvidadas, y también, una inestabilidad que se disuelve.

Por lo que se refiere a Barcelona, Juan Carlos Blanco se ha limitado al tema clásico.

La exposición ha contado con la colaboración de la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento.

Al acto de presentación de la exposición, asistieron representantes del arte fotográfico y público diverso que felicitó a nuestro artista por su obra bella y atractiva.

A. ESPUNY

Su objetivo principal es crear un futuro Museo Aeronáutico en La Ricarda

Nace en El Prat la Associació Amics de l'Aeronàutica

El pasado sábado día 12 de junio, en el Auditorio de la Fundació de La Caixa en Barcelona, tuvo lugar la asamblea fundacional de l'Associació Amics de l'Aeronàutica. Esta asociación nace de las inquietudes de muchos entusiastas en recuperar un espacio lo suficientemente grande para montar un futuro Museo Aeronáutico.

Cuenta con el apoyo del Aeropuerto de Barcelona, que estaría dispuesto a ceder unos 1.300 m² techados y 2.000 al descubierto para instalar unas Aulas Aeronáuticas que servirían tanto para talleres como exposiciones. Estas aulas estarán terminadas a principios de 1995. Para ello esta Asociación ha estado trabajando durante los últimos años recuperando diverso material, libros, fotografías, motores, y material volante. En estos momentos cuenta con cuatro aviones, más otros cuatro procedentes de Alemania y Bulgaria para 1994. También están dispuestos a colaborar estrechamente con el Jefe del sector Aéreo de Barcelona, quien está muy interesado en que este proyecto siga adelante, siguiendo los pasos del Museo del Aire en Cuatro Vientos (Madrid).

Una gran oportunidad que se brinda al Prat de Llobregat, pues parte de la finca de La Ricarda sería la sede de esta asociación.

La Junta Directiva fue elegida entre los socios fundadores después de la aprobación de sus estatutos. Siendo los componentes de la misma:

President: Jordi Rull Dalmau

Vicepresident: Arcadi Dunjo Berta

Secretari: Enric Pallarés Camas

Tresorer: Pere Duarri Simó

Vocals: Leandre Sitjà Serra

Eloi Carbó Ros

Pedro J. Moreno Caballero

Iñaki Uriarte Asensi

Jaume de Andrés Llopis.

Assessors: Simon Fiestas Martí,

Antoni Vilella Vallés

Esteban Regales Cristobal

Manuel Sánchez Damián

Jaume Monés Albet.

Se está elaborando un proyecto para los institutos del Prat de Llobregat a fin de hacer llegar a los alumnos de más de 13 años unos cursos de Aeromodelismo con objeto de fomentar el interés para una formación aeronáutica.

Todos los viernes en el Esplai de La Caixa, en la Plaça de la Vila, de 6 a 8 de la tarde, se reúnen los socios del Prat y Baix Llobregat. Los interesados pueden contactar en dicho local con esta asociación. (R.)

motores
aviones
planeadores
helicópteros
aeromodelismo
maquetismo
construcción
restauración

filatelia
juguetes
història
fotografía
prensa
exposicions

pintura
escultura
biblioteca
vidioteca

ASSOCIACIÓ AMICS DE L'AERONÀUTICA
tots els divendres de 6 a 8 de la tarda
a l'esplai
Plaça de la Vila d'El Prat

Aerpuertos Españoles y Navegación Aérea
Aena Aeropuerto de Barcelona
ASOCIACION DE AVIADORES DE LA REPUBLICA
AGRUPACION CATALANA NORTE-BALEAR
AERI POPULAR DE CATALUNYA
Ajuntament del Prat de Llobregat
Regidoria de Cultura
la Caixa



AZU MODA JNTJMA

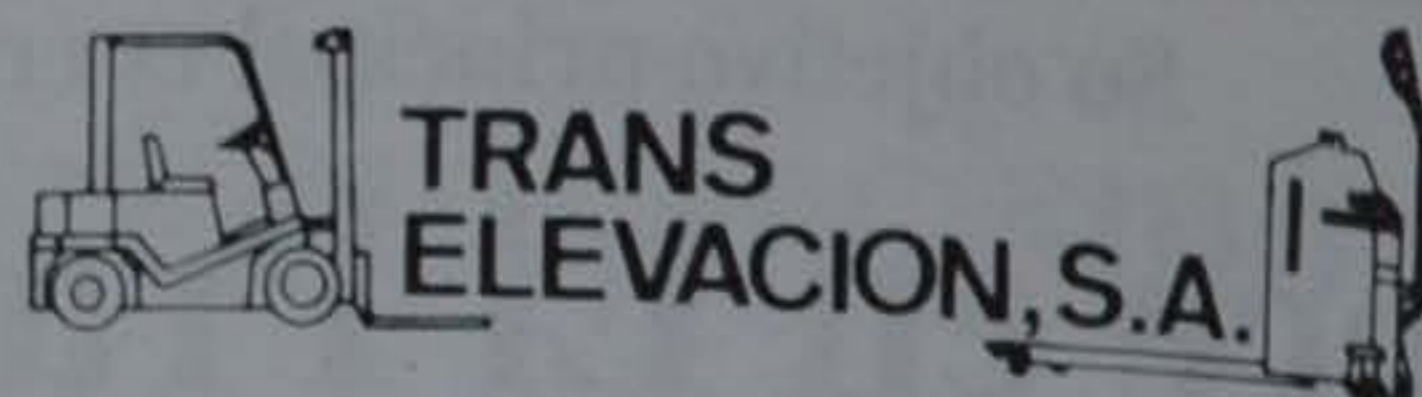
Boutique de Lencería, Corsetería

Baño y Complementos

AZUCENA MINGOTE MARTIN

Av. Montserrat, 19
El Prat de Llobregat

(Esquina Av. Llibertat)
Tel. 370 22 52



REPARACIÓ, MANTENIMENT, LLOGUER I
VENDA DE CARRETONS ELEVADORS
NOUS I USATS

FIAT



PIMESPO



Tarragona, 152 - 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)
☎ 379 99 22 / 379 99 51 / 379 22 12 - Fax 370 37 56



SERVIMATICA-PRAT, S.L.

INFORMATICA-OFIMATICA-VENTA-REPARACION-MANTENIMIENTO

INFORMATICA:

Ordenadores, Impresoras, Plotters de dibujo
Programas (standard y medida), Papel continuo,
Impresos, Diskettes, Mobiliarios, Libros, etc.

OFIMATICA:

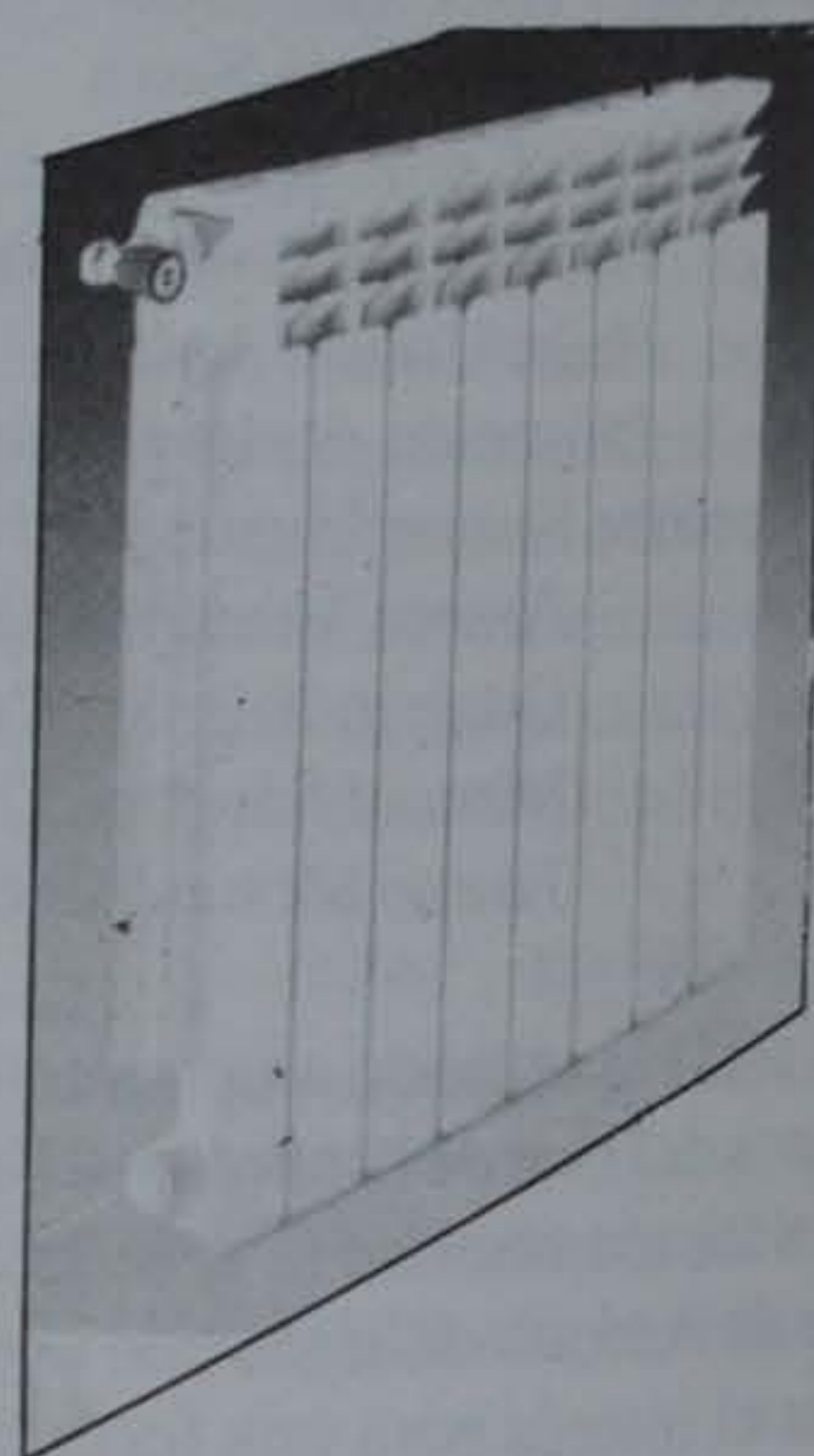
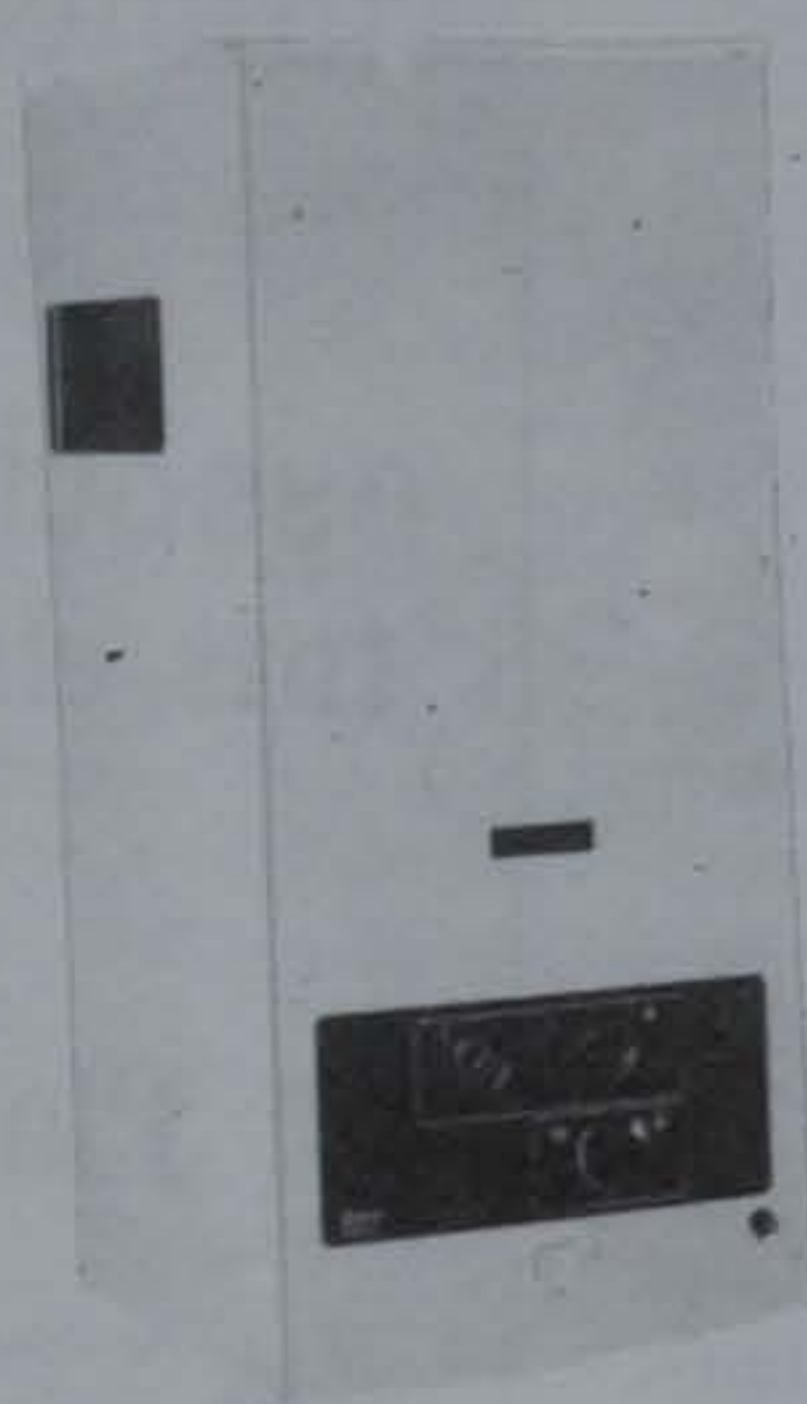
Máquinas escribir, Calculadoras, Registradoras,
Fax, Fotocopiadoras, Destructoras de papel,
Encuadernadoras, etc.

CONCESIONARIO OFICIAL BAJO LLOBREGAT
SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA

Avenida Virgen de Montserrat, 212 - Teléf. y Fax 370 80 57
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

CATALANA DE INSTALACIONES CANALIZACIONES Y OBRAS, S. L.

INSTALACIONES Y REPARACIONES
DE AGUA, GAS, ELECTRICIDAD
Y CALEFACCION



Pídanos Presupuesto

MANUEL BERTRAND, 48 - TEL. 370 66 76 Y 370 69 61
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

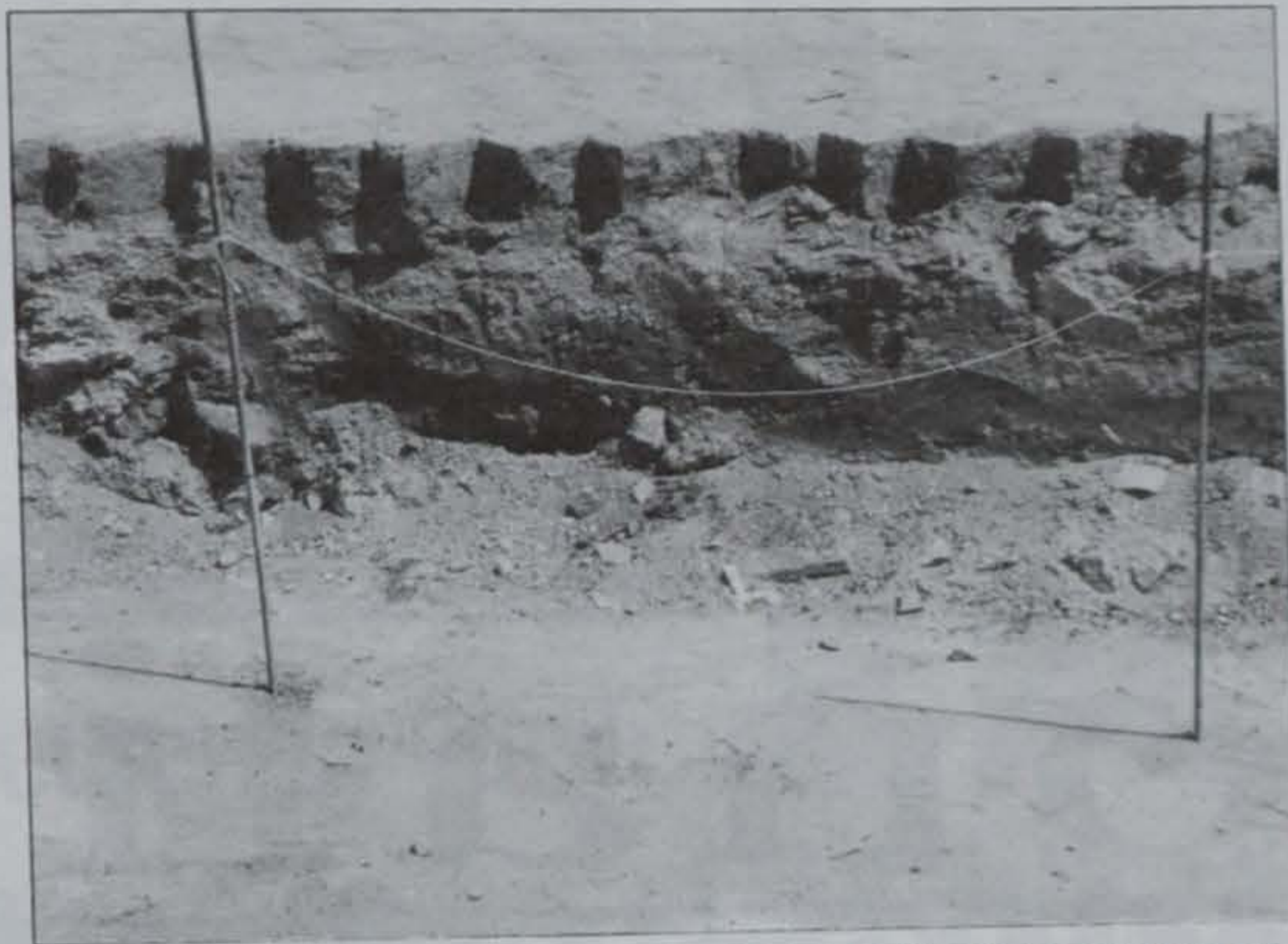
Descobriments dels paviments d'algunes de les «Cases d'en Barnola»

A principis de l'actual mes de juny, durant els treballs de la nova urbanització que porta a terme l'Ajuntament d'El Prat a la Plaça d'Espanya, s'han trobat uns paviments i restes d'edificacions enterrades a uns 60 cm. de fondària, en relació a l'actual nivell de la indicada plaça.

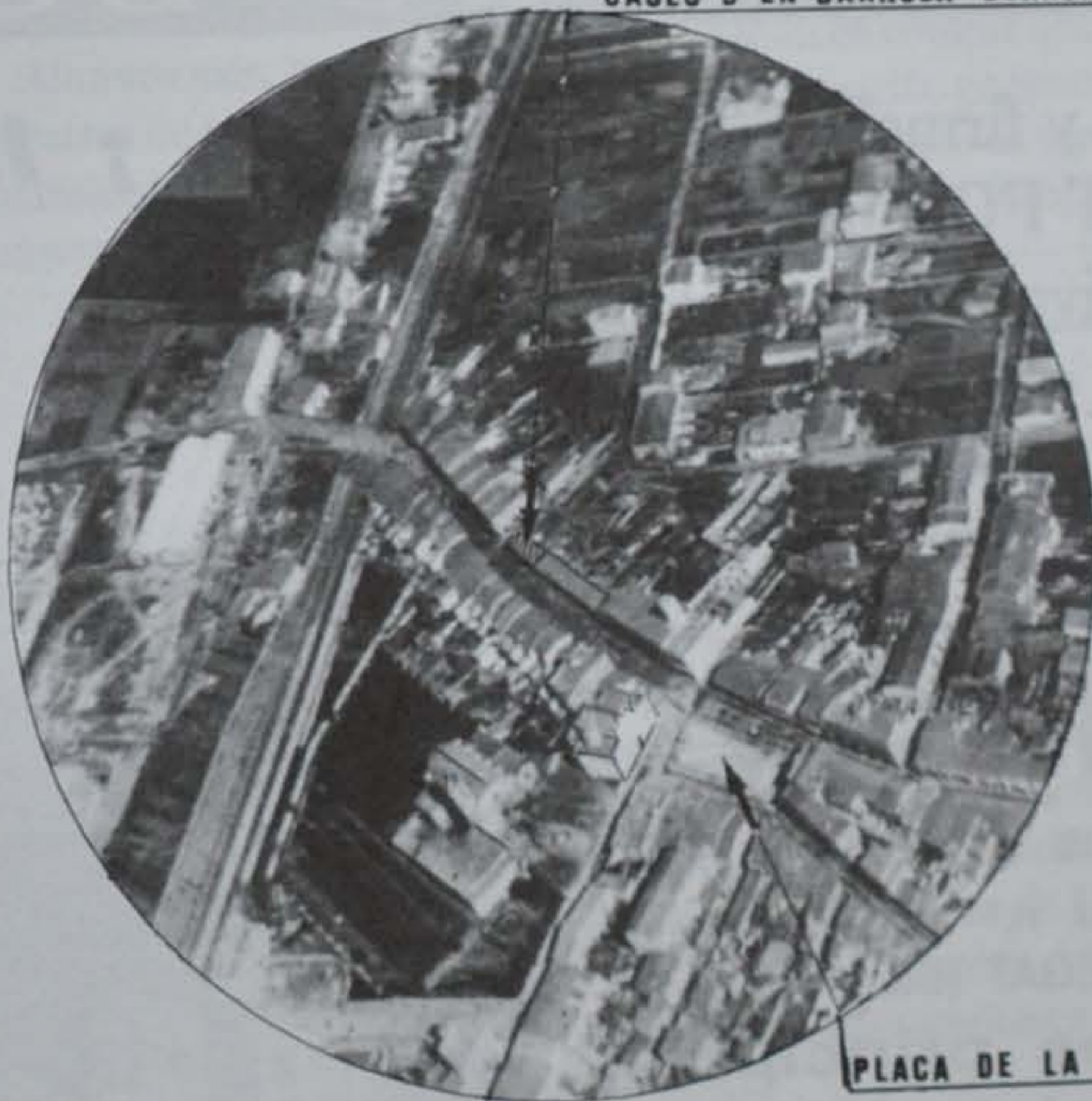
Per la seva situació tocant al carrer Major, i per la direcció de les rajoles del citat paviment, no hi cap dubte que corresponen a les primitives cases de la banda de Llevant de l'esmentat carrer Major, anomenades les «Cases d'en Barnola», les quals foren construïdes al segle XVIII.

Alguns d'aquests petits estatges, que ocupaven menestrals i jornalers, van ser enrunades als anys 20, de l'actual centúria, en construir l'actual Plaça d'Espanya, altres ho foren en dècades posteriors per aixecar les noves edificacions, actualment existents, en aquesta banda del carrer.

Degut a les successives inundacions esdevingudes, des de la construcció d'aquests estatges, el nivell del carrer anà pujant, quedant cada vegada les cases més enclotades, la qual cosa explica la situació dels paviments en relació als actuals nivells. (J.F.)



«CASES D'EN BARNOLA» DERROCADES



PLACA DE LA VILA

Festa Major Ferran Puig

Com cada any, el carrer Ferran Puig va celebrar la seva Festa Major del 24 al 31 de maig amb una gran participació de gent.

L'acte va estar organitzat per l'associació de veïns i comerciants del carrer amb el suport de l'Ajuntament del Prat.

Els actes van començar diumenge 24 amb una cercavila i amb el pregó de la Festa Major que va ser acollit amb entusiasme per la gent. Una festa major que tenia actes per a tothom, tant per a gent gran com per als més petits.

Els nens van gaudir d'un espectacle de titelles, pallassos, una gymkama ciclista, una xocolatada i un festival infantil, que va ser el deliri dels més petits, que no estan acostumats a que se'ls dediqui tants actes.

Però no només van gaudir de la festa els més petits de la casa, els grans també van tenir les seves actuacions amb concerts, cantada d'havaneres i una ballada de sardanes i, pels més atrevits, hi va haver el correfoç, acàrrec dels diables del Prat. L'hora de menjar va reunir grans i petits al voltant de la taula amb l'esmorzar de germanor. El sopar del veïnat va ser l'acte que va concloure la Festa Major.

En conclusió, va ser una festa on tothom tenia el seu paper important en la participació i on tots s'ho van passar d'allò més bé que, en definitiva, és l'objectiu de tota festa.

BEGONYA PORCEL

Premi «Delta del Llobregat»

Mercè Insa, periodista pratenca, ha estat la guanyadora junt amb els seus companys de Ràdio Sant Boi, del premi Delta del Llobregat, concedit per l'Ajuntament del Prat.

El programa guanyador consistia en una combinació de narració, declaracions de personalitats implicades en relació al delta, música i altres actuacions. La durada era de mitja hora.

Els guanyadors van rebre un premi de 175.000 pts.

Felicitem a la pratenca Mercè Insa, que havia estat una eficaç redactora del periòdic Delta, pel seu treball d'informació a Ràdio Sant Boi i pel premi rebut.



Mercè Insa, tercera per l'esquerra, al costat de l'alcalde Lluís Tejedor i la resta dels seus companys

Neón alarcón

RÈTOLS LLUMINOSOS

FABRICACIÓ PRÒPIA TUB DE NEÓ
TOT TIPUS DE RÈTOLS
CARTELLS PUBLICITARIS

C/. Anselm Clavé, 54
Telèfon i Fax 370 87 56
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Monalisa

instituto de belleza

Lucir un "seno bonito y firme" ya está a tu alcance.
¡ Sí!, con "PERFECT FORM".
El Tratamiento definitivo.

¡ INFÓRMATE !

Santiago Rusiñol, 4, bajos - Tel. 370 92 25
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



SUEPRAT, S.L.

Subministraments Elèctrics EL PRAT, S.L.

C/. Ribes de Freser, n.º 7

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Distribuidors de les principals
marques de material elèctric

**OSRAM
SIEMENS
ALCATEL**

Tel. 370 83 11

Fax 370 43 42



Calle Casanova, 64 - Tel. 451 59 52 - BARCELONA
Carrer de l'Amor, 19-21 - 08700 IGUALADA (Barcelona)



Penedès, 80, baixos Telèfon 478 48 48
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona).

Hores convingudes

Director **M. LLOPART**

TRACTAMENT DE:

- TRAUMATISMES
- REUMATISMES
- ARTROSI
- LESIONS ESPORTIVES, ETC.

- ELECTROTERÀPIA
- CINESITERÀPIA
- MASSATGE
- SOFROLOGIA
- AURICULOTERÀPIA



Josep Ferret, en la Casa de Andalucía

El día 22 de mayo la Casa de Andalucía de El Prat organizó una cena-coloquio en conmemoración del 1er. centenario del descubrimiento de las aguas artesianas del delta del río Llobregat.

El acto fue muy concurrido y, una vez terminada la cena, el presidente en funciones de la Casa de Andalucía presentó a Josep Ferret, el conferenciante, quien hizo una síntesis del proceso que llevó al descubrimiento de las aguas artesianas en nuestra población.

El coloquio fue animadísimo y hubo de ponerse punto final a las intervenciones ya que el tema daba mucho de sí.

Una vez más, Josep Ferret dió muestras de sus exhaustivos conocimientos sobre el tema, que domina muy ampliamente.

La fotografía és notícia



Festa Major al nou carrer Ferran Puig

La festa major del carrer Ferran Puig va ser un èxit, sobretot tenint en compte que la nova estructura del carrer ho permetia.

Castells, gegants, botifarrada, xocolatada... van ser alguns dels actes que es van organitzar. L'assistència de públic (com s'aprecia a la foto), va ser nombrosa. Foto Adrià Sans.

Óbit

13 de mayo falleció en El Prat Don Rafael Michavila Breva, a la edad de 79 años. El "señor Michavila", tal como le llamábamos quienes tuvimos la oportunidad de conocerle y tratarle, era un auténtico caballero. Entusiasta del ajedrez, detentó la presidencia del primer club que se creó en El Prat y del que fue su principal impulsor Antonio Botet Mas. Junto con Jaume Palau, el señor Michavila compitió en torneos a nivel de Catalunya y del estado, siendo considerado como un virtuoso en esta disciplina. Desde estas columnas de Delta testimoniamos nuestra más sentida condolencia a su esposa Adoración, a sus hijos Rafael y Alberto, así como a los demás familiares. Descanse en paz el buen amigo "senyor Michavila".



PUNTA DE LANZA

El plazo de las alegaciones

Es francamente negativo que el Ayuntamiento -no sabemos si en todos pasa lo mismo- sólo dé quince días de plazo para que los contribuyentes presenten alegaciones a cualquier proyecto que pueda afectarles, en cuanto ruidos, peligrosidad, o bien cualquier otro inconveniente de más o menos relevancia. Si es norma general, sus razones habrá y por lo menos debemos respetarlas, aunque no las compartamos.

Lo que nos desagrada es que el propio Ayuntamiento de nuestra ciudad, tan prolijo en la información al ciudadano en lo que respecta a su labor de construcción de un nuevo Prat -inviertiendo en ello un presupuesto considerable-, no ponga el acento en algo tan preferencial como son las obras públicas y privadas que pueden afectar de

forma directa al contribuyente o a la colectividad.

Si el equipo de gobierno municipal, en la edición del Butlletí de Informació Municipal, de periodicidad mensual, invierte -por todos los conceptos- unos 60 millones de pesetas anuales, ¿no sería razonable el que esta información al ciudadano pudiese ser semanal y se basará, principalmente, en aquella que más a él pueda interesarle? Así dejaría de ser tribuna de la personal labor de quienes nos gobiernan -siempre de sus éxitos, nunca de sus fracasos- al mismo tiempo que pieza de propaganda camino de las próximas elecciones municipales.

Entendemos que el ciudadano pratense no necesita del autobombo municipal. Es adulto y como tal valora las obras positivas

o negativas, cuando las goza o cuando las sufre.

El punto final sirve para afirmar que una información semanal, más parca y con menos ambiciones de presentación y diseño que el actual butlletí, podría tener el mismo coste y sobretodo ser más útil al ciudadano, siempre y cuando figuraran en el mismo los edictos y avisos sobre todos aquellos proyectos municipales o particulares, que general derecho a presentar alegaciones o impugnaciones, en su caso.

Con todo ello, el ciudadano podría sentirse motivado y hasta partícipe de este Prat que, como dice nuestro alcalde, «volem construir».

GASCON DE BERGERAC

SERVICIO OFICIAL

SERVICIO GRUA PERMANENTE

Teléfonos 379 16 55

379 32 23

^ **CITROËN** ^

TALLERES J. GARCIA EL PRAT

Catalunya, 59-61

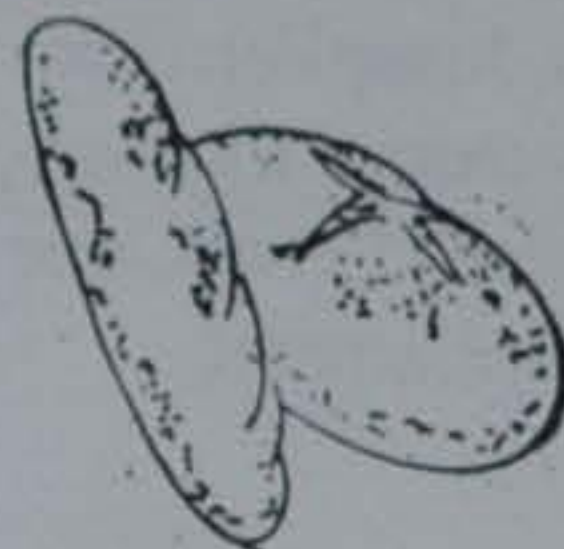
Pa calent i de primera mà / Pan de elaboración propia, recién hecho.

Forn de pa i Bolleria



Valero

l'art del bon pa



Ctra. Marina, 49 Tel. 379 59 44

Lérida, 102 Tel. 478 51 13

Avda. Montserrat, 51

C/. Castilla, 22 Tel. 379 43 42

Pza. Pau Casals s/n.

CRISTALERIA
METALISTERIA

PEDRO

*Le ofrece su experiencia
y buen servicio*

Coronel Sanfeliu, 51
Teléfono 370 17 02

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



N.º 20.642

SDAD. COOP. IND. TRANSPORTES
"EL PRAT"

CAMIONES GRUA - CAMIONES - CAMIONETAS - FURGONETAS - PUERTA ELEVADORA
SERVICIOS A TODA ESPAÑA

Enrique Borrás, 2-6
Tels. 379 54 00 - 379 54 04 - Fax 370 31 52
08820 El Prat de Llobregat

SEUPRAT

Servicio Urgente
BARCELONA ↔ MADRID

HISTORIAS CONSAGRADAS

La humanidad de un loro

En una societat com la nostra, on ningú coneix a ningú, tots nos ignorem mútuament, tot el món va amb pressa i el piropo a una dona és ja una qüestió oblidada, sorprèn escoltar el clàssic silbido i a continuació l'expressió ¡Guapa! quan passa per la carrer una dona que reuneix aquests requisits, però comprovar que qui ho ha fet és un ésser viu no humà, és ja de per sí sensacional i sinó, que se li pregunten als propietaris d'un exemplar de loro, que diàriament saca al balcó perquè li doni un poc de sol, i l'animal aprofiti per repetir tots i quantes veus o sons que li arriben, amb una facilitat que sorprèn a qualsevol que per allà se n'acervi.

Me ve a la memòria el chiste del repartidor de butano que en certa ocasió oye una veu que li diu «¡una al tercer!» i, no veient el butanero a ningú que li confirmés el pedid, opta per pujar una botella al tercer d'una vivenda de diverses plantes. Quan crida a la porta del pis, la seva inquilina nega el pedid amb sorpresa del butanero i el consegüent enfad, mentre torna a baixar amb la botella. Una vegada en la carrer i ja habent posat en marxa el camió, altra vegada la veu «¡una al tercer!» El repartidor de butano, ple d'ira, torna a pujar als tres pisos i novament crida a la porta del tercer; la seva inquilina, espantada per la cara del butanero, exclama «¡habrá sido el loro, que está en el balcón!» El sufrido repartidor, al comprovar la presència del loro, inicia un regateo amb la dueña de l'animal per comprar-lo, cosa que finalment consigue, llevant-se al loro en un sac a casa. Una vegada allí, éste coge al animal i, estenent les seves ales, se las clava a la paret, juntament amb el crucifijo que presideix l'estancia, deixant al loro en similiar postura mentre el repartidor torna a les seves quehaceres. En el silenci de l'estancia, el loro mira al Crist clavado en la creu i pregunta «¡Y tú cuantas botellas de butano pediste?»

I és que la humanitat no és patrimoni de les persones, pot ser també d'altres éssers, com el loro de la carrer Santiago Rusiñol, que en el seu afán de imitar als humans i sense saber-ho, amb els seus sons fa la vida més agradable a les persones que passen per la carrer i, per supòsit, a els seus propietaris. Me compten qui els coneixen bé, que han arribat a tenir que privar-se de parlar davant de l'animal, que tot ho aprèn i repeteix, de forma gairebé humana.

DIK TURPIN



El Conseller Comas va signar convenis al Prat

El 20 de maig es van signar a l'oficina d'ADIGSA, a Sant Cosme, els convenis atorgats per la conselleria de Benestar Oficial a 12 entitats pratencs.

Aquests convenis de caràcter econòmic, consisteixen en rebre subvencions a raó de les despeses que produeixen els diferents actes que organitzen associacions de veïns, cases regionals, esplais... D'aquesta manera fomenten el teixit associatiu i augmenten la participació de la població en activitats culturals.

Les entitats afavorides van ser: Associació Recreativa de Veïns de la Barceloneta, Centre Cultural Andalus Casa de Sevilla, Parròquia Sant Pere i Sant Pau (Escola Promoció Social), AA.VV. «Sant Damián», Grupo Infantil Sant Cosme, Centre d'Esplai, AA.VV. Sant Cosme, Casa de Andalucía, Casa de Aragón, Associació de Sords, AA.VV. Sant Jordi, AA.VV. Polígon La Granja i per programes socials Centre Socio-Cultural 801.

Per part de la Generalitat hi van ser presents el conseller de Benestar Social Antoni Comas, Agustí Torrents, delegat del conseller, i per part de l'Oficina de Benestar Social, Ramona Duch.

Premiada la cançó «No beguis alcohol»

Amb motiu de la campanya «L'Alcohol castiga», organitzada per diferents ajuntaments del Baix Llobregat, entre ells el del Prat, es va convocar un concurs per fomentar l'eslògan, especialment dirigit al jovent. El 27 de maig es van presentar els diferents treballs en el local social de Sant Cosme. El guanyador va ser un grup pratenc, vinculat a l'esplai de la parròquia Sant Pere i Sant Pau. El treball consistia en una cançó titulada «No beguis alcohol», que va rebre un premi de 125.000 pts.

Sopar ex-alumnes del col.legi «La Papelera»

Novament es van trobar per sopar en un restaurant pratenc els amics que acostumen a fer-ho un cop l'any: són els ex-alumnes de l'antic col.legi de «La Papelera Española». Per a molts és l'única oportunitat que tenen per a saludar els antics companys d'escola.

Per a la majoria era el «40 aniversari», és a dir, que fa 40 anys que es reuneixen per sopar. Alguns discrepaven en 38 o 39 anys de sopar junts. De tota manera, 39 o 40 anys ja és una fita important per a la colla. Després de sopar i dels sorteigs de diversos objectes, el Sr. Sans, un dels puntals d'aquesta associació, va

presentar a l'animador, aquesta vegada animadora, de la vetllada, la periodista Chelo García Cortés, de la revista «Lecturas» i col·laboradora en diverses emissores de ràdio. Chelo García és experta en «premsa del cor» i va parlar, amb ampli coneixement del tema, de molts personatges «abonats» a aquest tipus de paper: Lady Di, Isabel Preysler, Rocío Jurado, Encarna «de noche», Luis Mariñas, quasi totes les «folkloriques», la revista «Hola», la Casa Reial espanyola, alguna reialesa de fora... Tot el que aquest tipus de premsa acostuma a portar en els seves pàgines.



Quan va acabar el sopar, s'obrí un animat col·loqui sobre el tema, on van participar molts dels presents.

A la vora de les dues de la matinada, la gent deixava el restaurant, tot desitjant tornar a saludar-se l'any 94. (R.C.)

Esports  PEDRO  Esports

Esports: Caça, Tir, Pesca, Trofeus
Accesoris, Reparacions
Esquers vius per a pesca
Tramitacions, Permissos, Llicències


Pau Casals, 34
Telèfon 370 08 02

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

SNACK - BAR - CAFETERIA
PUNTO VERDE

Narciso Monturiol, 77 - 79 - Tel 370 06 58

Cortinas **MAXI**

Rosa Ribas Parellada, 52  478 34 68
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

FUSTERIA
I DECORACIO

Ferram S.A. 

IGNASI IGLESIAS, 4 - TEL. 379 03 64
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



AGENTE CITROËN



AUTOS PRAT, S. L.

C./ Urgel, 36
Tel. Taller: 370 41 03 Tel. Ventas: 379 09 79
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

cuibany

CUINES I BANYS

CADA REFORMA UNA CREACIÓ
moquetes, parquets i paviments plàstics

Coronel Sanfeliu, 34
Telèfon 379 52 48

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

ADMINISTRACION
DE LOTERIAS
N.º 2

DÑA. LOLITA

Av. V. Montserrat, 130
(Pau Casals)
Tels. 370 50 51 - 379 41 91

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

ADMINISTRACION
DE LOTERIAS
N.º 5

DON JUAN

Ramón Lull, 8
(Mercado Remolar)
Tel. 478 08 59

Pere

Casanovas

MERCERIA - GÈNERES DE PUNT

Patrons Burda

Frederic Soler, 27 bis - Telèfon 379 09 71
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Primera edició de Firauto en El Prat

Los días 11, 12 y 13 se celebró el primer certamen y exposición de vehículos nuevos y de segunda mano. El cambio de fecha para la celebración de la muestra del automóvil en El Prat, es la consecuencia de una aspiración de los diferentes concesionarios de marcas de automóviles, que junto con otros vendedores de la localidad, rechazaban la coincidencia de la exposición del automóvil, con la Fira Avícola en diciembre, que habitualmente se enmarca dentro de una climatología adversa y, por lo tanto, poco propicia para que el público se interese en visitar la muestra.

Mario Cifuentes, gerente de Firauto, manifiesta el sentir del conjunto de los expositores presentes en la muestra, por primera vez al margen de la tradicional Fira Avícola, tras haber llegado a un acuerdo con el Ayuntamiento del Prat, que en todo momento colaboró, junto con el Banco Bilbao Vizcaya, presente en la exposición. Cifuentes confirma que esta primera muestra del automóvil en El Prat, se enmarca en la misma línea que otras exposiciones de la comarca como es la de la Farga en L'Hospitalet, Cornellá, etc.

El gerente de la muestra, en su exposición de los proyectos iniciales para la celebración de la exposición, afirma que, en un principio solicitaron al Ayuntamiento del Prat, el marco de la Plaza de Cataluña, dada su ubicación en el centro urbano, pero que finalmente fue el mismo lugar donde se celebra la Fira Avícola anual, el marco elegido. La exclusividad del certamen según Mario Cifuentes hará que un porcentaje importante de visitantes de la muestra son potenciales compradores, en un mercado con graves dificultades, tal y como lo atestiguan los numerosos comunicados en los ambientes financieros.

Objetivo: la ampliación

La ampliación de la muestra Firauto es el objetivo que los organizadores se marcan para el próximo año, cuyo portavoz no duda en afirmar que «es tanto el interés que tenemos en que el mercado de la compra-venta no se hunda, que hemos llegado a aceptar un margen comercial de cero, porque en El Prat además de soportar la crisis del sector, se añaden situaciones como la de la Seda que indirectamente ha afectado la economía de muchas familias y, por lo tanto, a la hora de eliminar gastos, es el coche el primero a tener en cuenta.» No obstante, afirma Mario Cifuentes que el mercado del automóvil del Prat está sin explotar y la prueba la tenemos en los numerosos representantes de conocidas marcas que han participado en esta muestra y los que ya han anunciado su participación el año que viene, y que llevará a una necesaria ampliación del espacio destinado para la exposición.

JUAN MATEU



Mario Cifuentes, gerente de Firauto

El senyor Michavila i els escacs

La vida segueix. Però sempre recordaré el meu amic, en Rafael Michavila Brea, ara desaparegut per llei natural.

Jo era encara un nen de dotze anys i començava a freqüentar la penya d'escacs tot just iniciada al Centre Artesà, al sí de l'Agrupació Artística-Literària Cervantes, la «Cervantes» per entendre'ns. A la mirada del nen, apareixien moltes persones grans, entre les quals m'atreïen els següents: l'Antoni Botet, en «Tonet», secretari de la Cervantes i impulsor institucional dels escacs a El Prat; en Francesc Calvet, tot un senyor de Barcelona, pare del meu amic d'infantesa que ens va portar de la mà a la penya d'escacs; en Francesc Badia, metge del poble instal·lat a la mansió senyorial del carrer Casanovas i, finalment en Rafael Michavila, director de la sucursal del Banc de Biscaia.

Ràpidament es va generar una corrent de simpatia entre tots dos, pel fet que competíem gairebé sempre pels primers llocs de les classificacions. Recordo els torneigs a la pròpia Cervantes, a la Seda de Barcelona, i també els nostres desplaçaments amb els medis més inversemblants a diferents indrets de Catalunya a jugar el

campionat per equips dels diumenges. Cap als anys seixanta, ja vam tenir el nostre propi club a El Prat, instal·lat al Cafè del Pont, a la plaça de la Vila. El «senyor Michavila», com li dèiem, continuava sent un impulsor dels escacs al poble. No importava que la diferència d'edat fos de més de vint anys: de fet, es va establir una amistat que després es tralladà a la família.

Anys més tard, tots dos vam fitxar pel «Dàlia», club de primera divisió, la qual cosa va anar fent més estret el corrent de simpatia i amistat entre dues persones de generacions ben diferents. En aquest escrit d'homenatge personal al «senyor Michavila» no voldria descuidar-me de dir que, entremig de nosaltres, es trobaven tants i tants altres amics sorgits de la relació de companyonia que proporciona un club d'esbarjo com fou i és el Club d'Escacs de El Prat. Entre aquests amics hi ha el propi fill gran, en Rafel Michavila. A ell, als germans, i en especial a la senyora Dora, vídua del finat, envio aquest petit missatge de condol, amb clau d'amistat de la gent dels escacs.

JAUME PALAU I ALBET

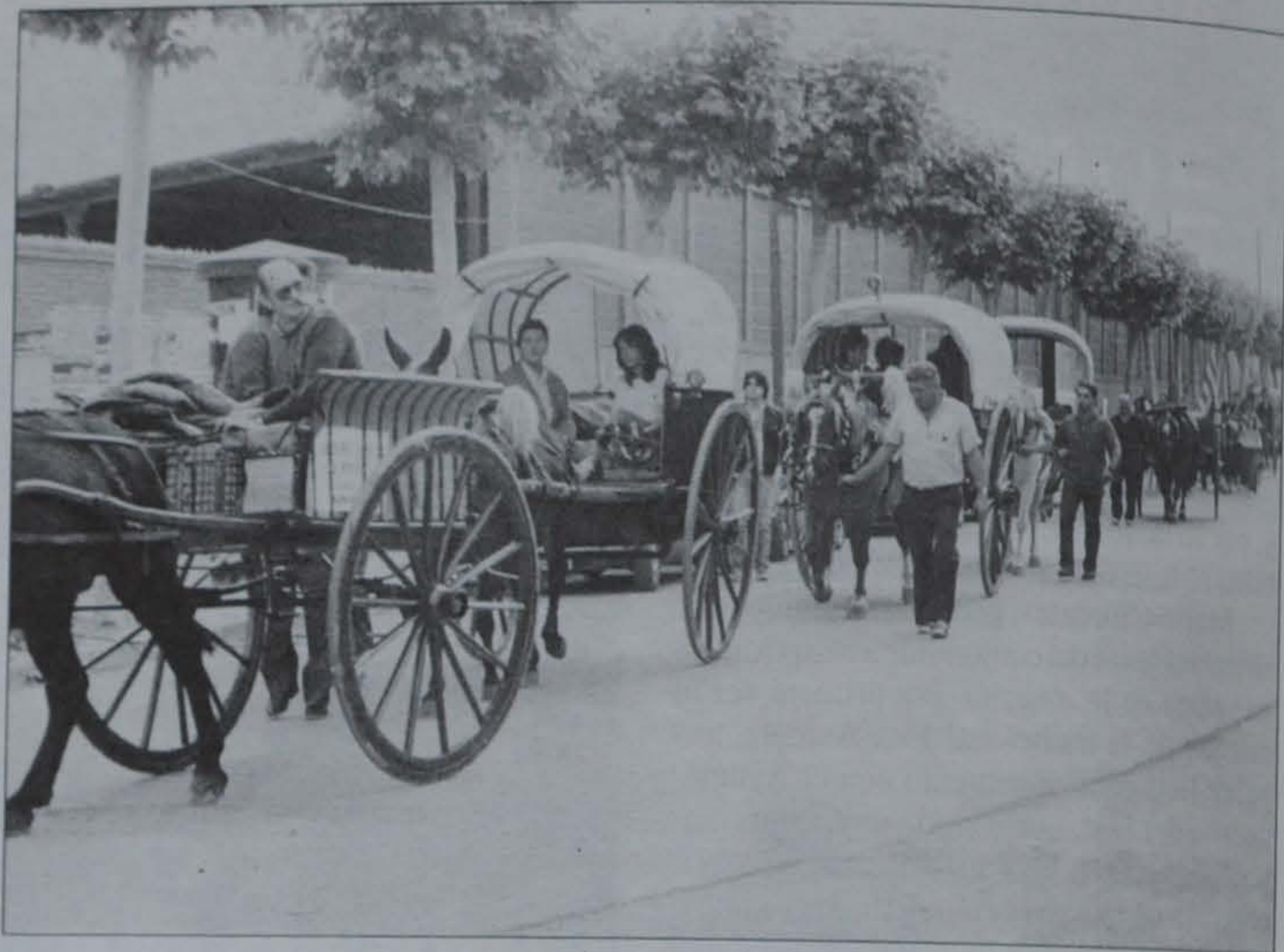
Romeria a Montserrat

Aquest any s'ha celebrat la 62a. edició de la Romeria a Montserrat i la 12a. pujada dels carros amb una bona aflluència de ciutadans a la santa muntanya, encara que menys important que altres anys. Sembla que el nucli de feligresos s'havien traslladat a Sevilla a rebre al Papa.

En el plat fort de la romeria, la pujada dels carros, van participar entre d'altres, el Pep, el Joan del Senyoret, el Pepet de cal Isidro Fernando, el seu amic Muñoz, el fill del Herrero, el Pinyol, que aquesta vegada pujava sense la seva muller, el Jaume de Cal Brinco, el fill del Sospedra, encara que el seu pare aparegués al final de la pujada, els carros de Can Pi, la caravana de Gavà, un carro de Molins de Rei, altres pagesos habituals i el tramvia que recollia els infatigables caminaries que acompanyaven els carros.

No faltó tampoco el Patrici que, como viene siendo costumbre, es el cameramen oficial del evento. Como todos los años, Pau Vilà cuidó de la salud de los animales teniendo que evacuar un caballo el sábado en Can Massana. Quim Grustán subió también para arreglar las herraduras de algunos caballos. Los que no subieron, como habían prometido, fueron los chicos del equipo de gobierno municipal.

En realitat, els que sí hi eren, com cada any, van ser Pau Vilà del PP i Joan Miñarro de PSC. A última hora vam veure el portaveu de l'oposició Joan Serret amb la seva muller, que pujava per primera vegada. Tampoc poden precisar si el portaveu socialista pujava pels carros o a portar un ciri a la verge pel bon



resultat de les eleccions generals. No van repetir en Josep Pérez ni Rodés, en canvi el regidor d'agricultura i seguretat ciutadana, Joaquín Redondo, el vam veure al «papeo» de dissabte a Martorell.

Este año, como ya hemos dicho, faltó mucha gente. Unos, los del equipo de gobierno, dicen que no estaban para bollos porque se celebraba un desfile de chuchos que consideraron más interesante. Los convergentes andan confeccionando la quiniela de los pactos y tampoco subieron. El PP estaba representado y los socialistas también.

Els germans Ferran i Maria Casanovas van rebre a la seva masia al peu de Montserrat

a uns quants ciutadans romers invitats pels acollidors germans. Per cert, vam notar molt l'absència de l'estimat Ferran Casanovas, pare dels germans abans esmentats.

L'Abat Berdolet no va rebre als carros com altres anys perquè estava ocupat en altres assumptes de gran transcendència. Un altre any serà, van manifestar els organitzadors que no renunciïn a pujar els propers anys, encara que problemes de trànsit amenacen la pujada.

Un grup de ciclistes de la A.C. Prat també es van afegir a la pujada del monastir i almenys una cinquantena de pratencs van anar-hi. (R.)

Vicente Sarsanedas y Claudette Briand, campeones de danza artística en París

Quizás alguna vez haya pasado por nuestra mente que cuando nos jubilemos, nuestras fuerzas habrán disminuido y no podremos desarrollar algunas de las actividades que nos eran tan fáciles cuando poseíamos el potencial humano de nuestra juventud.

Sin embargo, hay parejas que no siendo tan jóvenes saben transmitimos su arte, su bondad, comprensión, experiencia y juventud interior. Entre ellos está la pareja pratense formada por Vicente Sarsanedas y Claudette Briand, que el día 6 del presente mes, consiguieron en el estadio Pierre Coubertin de París, ser campeones de Europa de danza artística.

Con ellos compitieron unas veinte parejas, cada una de ellas campeonas de su país. (A.E.)



Carta del riu Llobregat adreçada a aquells que pretenen decidir sobre el seu futur

Benvolguts polítics i tècnics:

Davant del lamentable estat de salut en què em trobo actualment i de les alarmants notícies que m'arriben sobre els seus projectes en

quant al meu futur i el de la meua gent, he decidit adreçar-me a vostès no amb ànim de demanar cap clemència per a mi (el meu caràcter de riu mediterrani no m'ho permetria) però sí que la demano pels meus fills. Alguns de vostès, suposo, són pares i crec que poden arribar a entendre què se sent pels fills.

Fa milers d'anys, quan el meu llit s'abrusava en joventut i vitalitat, vaig començar la gran tasca de crear noves terres disputant-se-les al propi Posidó. Durant centenars d'anys, centímetre a centímetre, vaig anar guanyant terreny al mar.

La conjunció terra, aigua dolça i aigua salada produeix unes concentracions de vida sense parió en el planeta, tant per quantitat com per diversitat.

Un delta és una frontera, sempre és dur viure en una frontera, alhora que dóna un caràcter especial. Per això, especials són les plantes, els animals i també les persones que viuen en el meu delta.

Però vet aquí que un dia gents alienes al delta i a la seva vida varen decidir robar-nos la terra que jo havia creat i on viuen els meus fills.

Ja han destruït tot el delta nord. Ara pretenen acabar de destruir el delta sud. A mi també m'han enverinat i ara volen enterrar-me sobre les meves últimes terres verges.

No ploro per mi, ploro pels arbres que creixien en les meves ribes, per les plantes que creixien en les meves platges, pels ocells que any rera any s'alimentaven en els meus fangs i, sobretot, pateixo perquè un caràcter de gent molt especial desapareixerà de Catalunya. Què succeirà amb aquelles persones del delta, que en tantes lluites van intervenir, quan tan sols siguin un barri de la metròpoli? Ja sé senyors que la comprensió no és el seu fort però us demano que intenteu posar-vos en el lloc d'un pare que a poc a poc ha anat veient com morien els seus fills.

Moltes gràcies per llegir la meua carta, perdonin per haver robat una mica del seu temps valuós, i més ara en aquests dies en què tan preocupats estan per aquestes coses que fan cada quatre anys.

José García (Roki)



2ª Estirada de Corda

2ª Estirada de corda a banda i banda del riu Llobregat, organitzat per les colles geganteres del Baix Llobregat. Aquesta vegada s'ha fet en el pont del riu de Sant Boi, ja que era l'amfitriona la colla d'aquesta ciutat. Aquesta trobada és un acte de germanor entre les colles, encara que es trobin en les festes majors dels pobles. Recordar que si vols ser geganter pots posar-te en contacte amb la colla gegantera del Prat, trucant el telèfon 442 01 45, de 18 a 22 hores i demanar pel Sr. Sanahuja.

Eurodiputats ecologistes francesos visiten El Prat

El divendres 28 de maig de 1993 a la tarda, visitaren El Prat els diputats francesos al Parlament Europeu, Jean Paul Deleàge, responsable del Programa Europeu dels Verds i un dels més significats teòrics de l'ecologisme a Europa, i Andrée Buchman, codiputada portaveu al Parlament Europeu de «Les Verts» de l'estat francès.

Els citats diputats vingueren acompanyats per la líder ecologista mallorquina Àngels Feroselle, dels Verds de les Illes Balears, i diferents candidats d'Esquerra Republicana de Catalunya dels Verds i altres coneguts ecologistes catalans.

Acompanyats per una comissió de la «Coordinadora Contra el Desviament del Riu Llobregat», efectuaren una breu visita pel delta i després es van reunir al Casal de Cultura, on se'ls informà de les actuals agressions que sofreix el Delta i les afectacions negatives del «Projecte de Desviament del Riu Llobregat», a més de l'anomenat «Pla d'Infraestructures del Delta». La citada comissió contra el desviament, sol·licità dels citats eurodiputats, que portessin al Parlament Europeu la discussió dels projectes abans al·ludits que no recullen els greus impactes ambientals per aquesta zona deltaica.

El President d'IC defèn la reserva ecològica del Delta

En la campanya electoral, el president d'IC, Rafel Ribó, va visitar el Baix Llobregat, i va acostar-se a El Prat, per donar suport a la postura de l'Ajuntament, que va calificar de «responsable i ferma». Segons Ribó, ens trobem davant d'un triangle verd, que comprèn des de la muntanya del Garraf i la gran Barcelona i hauria de considerar-se com a riquesa nacional per Catalunya.

Dins el discutit i problemàtic pla d'infraestructures del delta, el candidat va manifestar que «dins d'una proposta d'ordenació global, hi ha algunes que són innecessàries, com ara la construcció d'una tercera pista».

Ribó es va mostrar també partidari de donar prioritat a la preservació del delta i a l'equilibri actual de la zona, encara que no es va oposar a una millora en les infraestructures.

Al servicio de la empresa

PIERA ASESORIAS Y SERVICIOS CONSULTING EMPRESARIAL

Tfno. (93) 379 57 04 Telefax (93) 370 05 60

Avda. V. Montserrat, 114, 1.º, 1.ª
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Teléfono 379 57 04
FAX 370 05 60
Apartado de Correos 97

Publicidad **LUCFER**

REVISTAS - CATALOGOS - CINE
SE HACEN PINS - REGALOS PARA EMPRESAS.

TEL. 370 34 75

CRISTALERIA - METALISTERIA

MONROIG

INSTALACIONES DE VIDRIOS EN GENERAL
TODO EN CARPINTERIA DE ALUMINIO
TERRAZAS - BALCONERAS
GALERIAS - MAMPARAS BAÑO
Y VENTANAS GRADUABLES

Ferran Puig, 70
Teléfono 370 73 05

EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



flors company

madoz, 4 - tel. 379 02 70
el prat de llobregat

Talleres Bandera

REPARACION DE AUTOMOVILES
AIRE ACONDICIONADO
-ACCESORIOS-

Chapa, Pintura y Mecánica



MANUEL BERTRAND, 1-3 TEL. 370 42 05
08820 El Prat de Llobregat (BCN)



Servels de:

CAMIONS I FURGONETES
DISTRIBUCIÓ TOTA ESPANYA
DISTRIBUCIÓ ESPECIAL CATALUNYA
DIPÒSIT - EMMATZEMATGE

SERVEI REGULAR DIARI
PRAT ↔ BARCELONA

CASA FUNDADA L'ANY 1870
A BARCELONA



Bolivia. 46 - 52

Anselm Clavé, 17-19 - Tel. 379 02 32 - Fax 379 02 32 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



Si su deseo es aprender a conducir:

AUTOESCUELA



Aeropuerto

Obtendrá los permisos:
A-1, A-2, B-1, B-2, C-1, C-2, D y E.
HORARIO DE LAS TEORICAS: Mañanas de 11 a 12
Tardes de 3 a 4
Noches de 8 a 9.
HORARIO CLASES MECANICA: Noches de 9 a 10.

Industria, 27 - Tel. 630 15 66 - SANT BOI
Industrias, 5-7 - Tel. 370 74 95 - EL PRAT

TAPICERIA

ALAN - CAR

Tresillos y Módulos

C/. Gavá, 17 Bajos 1ª Tel. 379 27 50
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Costa

- Posters *marcos a medida*
- Láminas
- Pinturas al óleo
- Espejos - Marcos de Estilo

LA MAS EXTENSA GAMA DE MARCOS DEL PRAT

C/. Jaume Casanovas, 31 - Tel 379 17 22
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



Plaça Espanya, 5 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT - Tel. 379 36 12

Segons l'oceanògraf americà David Aubrey, el desviament del Llobregat tindria efectes en la configuració costanera del Delta

Els més acreditats científics coneixedors dels deltes són, en general, contraris a les modificacions artificials dels llits naturals dels rius.

La Terra sofreix alteracions degut als canvis climàtics des que existeix. La comunitat científica té cura de distingir els processos naturals d'aquells induïts per l'home. Els científics haurien d'assessorar als responsables polítics en la presa de decisions a fi de protegir la Terra, i no rebutjar la seva opinió com es fa sovint en el nostre país.

Un dels científics més importants del món en l'estudi dels deltes és David Aubrey, oceanògraf i director del centre d'investigacions costaneres de la «Woods Hole Oceanographic Institution» situada a Massachusetts (E.U.A.)

Els treballs que porta a terme l'esmentada institució es dirigeixen a la prevenció del risc d'erosió en els litorals, amb especial dedicació a les formacions deltaïques a nivell mundial.

En la institució que dirigeix Aubrey, actualment hi ha més de cent especialistes de distintes branques de les ciències oceanogràfiques, enginyeria i política de recursos marins. Entre els recents treballs realitzats per aquest acreditat centre científic, cal citar l'estudi relatiu a la neotectònica costanera del Mediterrani, que considera els efectes de

la regulació de les conques fluvials (embassaments) i l'ascens relatiu del nivell de la mar en les zones deltaïques.

En l'interessantíssim article «LOS DELTAS-Un conflicto entre el hombre y el agua» (1) de l'acreditat periodista científic català J.M. Puig de la Bellacasa, recull l'opinió del citat oceanògraf americà en relació als deltes de l'Ebre i del Llobregat. Reproduïm del citat article, el següent pa-

ràgraf: «Igualmente, tienen repercusiones obvias proyectos tales como modificaciones de trazados fluviales especialmente en zonas deltaicas como el delta del Llobregat».

JOSEP FERRET I PUJOL

(1) Suplement CIENCIA Y TECNOLOGÍA de La Vanguardia del día 30-1-1993.



Pel Delta en bici - Campaña Contra el Desviament del Riu Llobregat

Cullell no és aigua clara en el desviament

En una entrevista al diari El Observador, el nou conseller de Política Territorial i Obres Públiques, Josep M^a Cullell, va haver de respondre una pregunta concreta sobre el desviament del riu, que tot seguit transcrivim:

«- Le hacemos memoria de otro gran proyecto: el desvío del Llobregat.

- Sí, perdón. Es muy importante, no sólo el desvío, sino todo el plan de infraestructuras del delta del Llobregat. Será la inversión más importante en Catalunya después de los Juegos Olímpicos. Será un objetivo fundamental».

Com veieu, Josep Maria Cullell no es mulla...

El diumenge dia 23 de maig de 1993, al matí, tingué lloc la passejada en bicicleta pel Delta, dins els actes organitzats contra el desviament del riu Llobregat per la Coordinadora, amb el lema «PEL DELTA EN BICI».

A les 9'30 h., sortiren de la Plaça de la Vila d'El Prat unes 300 bicicletes precedides pels guies de la Coordinadora, en direcció a la platja, travessant l'Avinguda 11 de Setembre, a l'alçada de la Carretera de la Marina, girant tot seguit per un camí transversal dins el marge de l'Estruch, a la riba dreta del riu, seguint riu avall fins els aiguamolls de «La Podrida».

En aquest punt, després de reagrupar-se les bicicletes, membres de la Coordinadora Contra el Desviament del Riu Llobregat, penjaren una pancarta amb el lema central de «SALVEM EL DELTA» en uns pals exis-

tents a la zona de magatzematge de contenidors. Proseguí la marxa en bicicleta, per diferents camins del delta fins arribar a les 11'15 h. a la Plaça de Catalunya d'El Prat, on seguidament es llegí el manifest Contra el Desviament del Riu i una carta al·lusiva a les agressions que pateix el delta.

Val a dir que entre els ciclistes hi havia tres candidats a diputats, ens referim a Joan Oms i Llohis i Josep Puig i Boix, d'Els Verds, i en Joan Camps, d'ERC. També cal significar la presència a la plaça de la Vila, del catedràtic d'economia Joan Martínez Allier, cap de la llista dels verds catalans, que vingué a saludar els ciclistes i mostrà el seu total suport a la Coordinadora Contra el Desviament del Riu Llobregat.

BULLOFONT

Publicidad **LUCFER**

REVISTAS - CATALOGOS - CINE
SE HACEN PINS - REGALOS PARA EMPRESAS.

TEL. 370 34 75

AGRICOST, S. A.

- Gestión de Documentos notariales
- Declaraciones de Renta
- Contratos privados
- Certificados de dominio y Notas simples

C/. Madoz, 39
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Teléfonos 379 82 52
379 83 53
Fax. 478 14 52

Herón's

LENCERIA PARA LA CASA
Y CORTINAS

Jaume Casanovas, 105
Tel. 379 15 26

EL PRAT DE LLOBREGAT



J. RECASENS

OPTICO DIPLOMADO
LENTES DE CONTACTO

REFRACTOMETRO COMPUTERIZADO
20% Dto. a todo El Prat en gafas completas

AV. MONTSERRAT, 130
T. 379 75 63 - EL PRAT DE LLOBREGAT

CLINICA DENTAL

Dr. Teófilo Deza
Dr. Carlos Nazareno

INCORPORAMOS SERVICIOS
DE IMPLANTES,
ORTODONCIA FIJA
Y ESTETICA DENTAL

HORARIOS: de lunes a viernes de 9.30 a 12 h.
todas las tardes excepto sábados de 15.30 a 20 horas

Flaquer, 9, 1.º
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT TEL. 379 10 50

GRUP 3 ASSESSORS

Gabinet comptable, fiscal i laboral

- ✓ ORGANITZACIÓ I PLANIFICACIÓ COMPTABLE
Comptabilitat de Societats
Confeció i Dipòsit Comptes Anuals
- ✓ ADMINISTRACIÓ I GESTIÓ DE PERSONAL
Nòmines i Assegurances Socials
Contractació
Selecció de Personal
- ✓ GESTIÓ I LIQUIDACIÓ D'IMPOSTOS
Impost de Societats
Impost sobre la Renda i Patrimoni
I.V.A.
Successions i Donacions
Transmissions Patrimonials
- ✓ ÀREA JURÍDICA
Tramitació Constitució de Societats

OFICINES AL CARRER CASTELLA, nº 9 - Telf. Fax 379 85 66
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

Autoescuela LLIBERTAT

SENSACIONAL OFERTA

Por nueva apertura de AUTOESCUELA
Profesorado altamente cualificado

TE ESPERAMOS - LLAMANOS AL
TEL. 478 53 36

Avda. Libertad, 3 (frente Iglesia) - 08820 EL PRAT



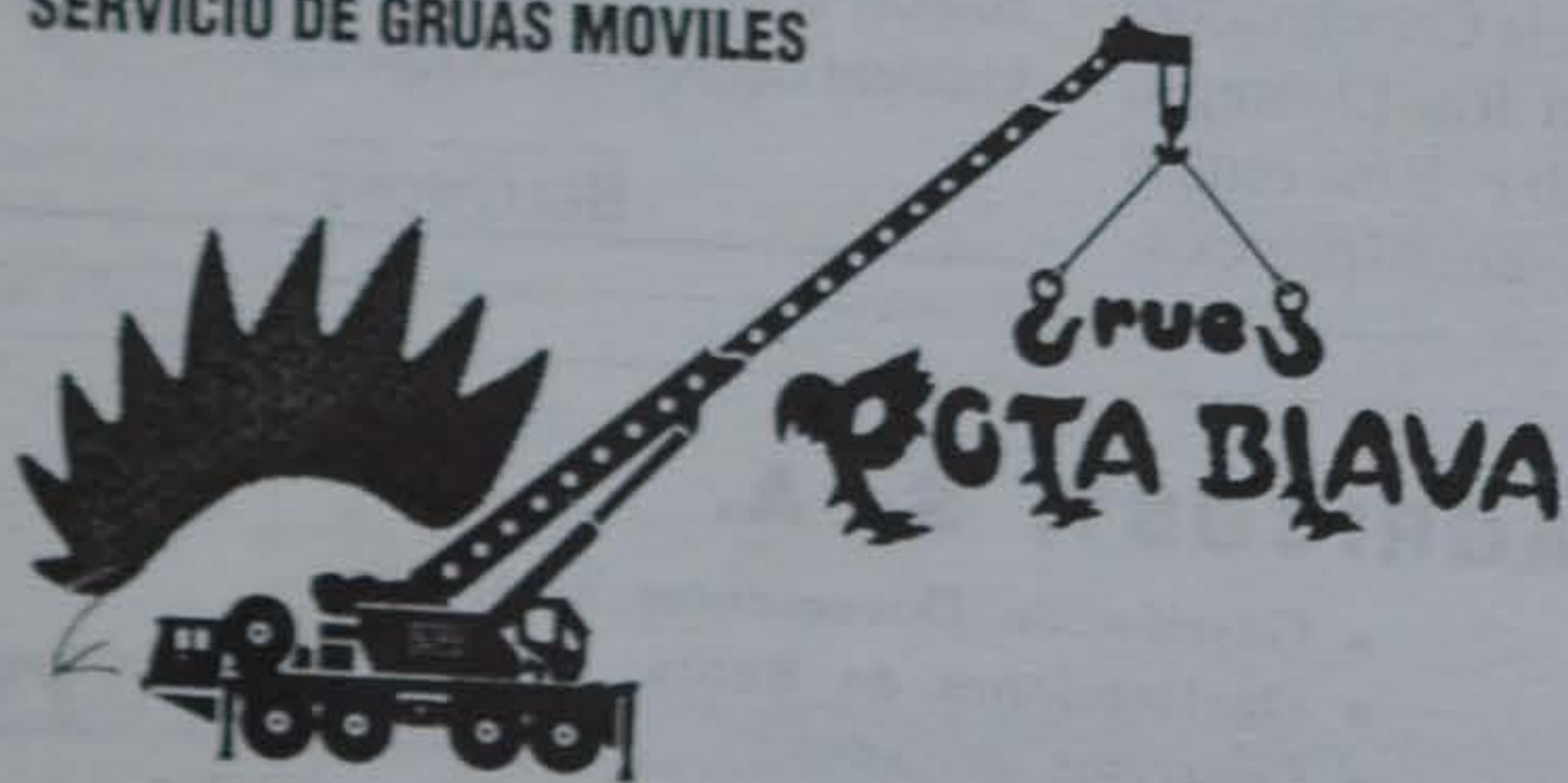
COMERCIAL BALAGUÉ

Venda de:

- **MOTOS:** Derbi, Motogac, Honda ...
- **BICICLETES:** BH, Peugeot, Scott, Cannodale ...
- **MAQ. AGRÍCOLA:** Benassi
- **RECANVIS I ACCESORIS**

C/. J. Casanovas, 95-97 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
Tel. 379 04 77 (Barcelona)

SERVICIO DE GRUAS MOVILES



Plaza Constitució, bjos. 1ª Tel. 379 82 81 - Mòvil 908 14 38 08 - 08820 PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

TORRADES
I CAFÈS

Edelweiss



Avinguda del Canal, 138 - Telèfon 370 73 60
08820 El Prat de Llobregat



La reserva natural de "La Podrida".

La reserva natural «La Podrida» es también la reserva «gay» del Baix Llobregat

El Ayuntamiento del Prat adoptó en su día la decisión de preservar la zona húmeda del delta del río Llobregat, conocida como «La Podrida», que ocupa un par de hectáreas de cañaverales y vegetación, juncos y otras variedades propias de las zonas pantanosas. El lugar recuperó su aspecto primitivo, gracias a un notable esfuerzo de limpieza y a la repoblación con otros tipos de vegetación como pinos y diferentes tipos de aves.

Como consecuencia del cierre del tráfico rodado, en el perímetro que ocupa la reserva natural y para la preservación de las diferentes especies autóctonas de la zona, el lugar se ha convertido en el marco ideal para el apareamiento de «otra especie» que desde tiempo atrás ya utilizaba el lugar al amparo de miradas indiscretas, por la espesa vegetación allí existente. La simple visión de los múltiples senderos que se internan en la zona al margen de los debidamente señalizados en la reserva, así como el ir y venir de múltiples vehículos por los alrededores y la presencia en determinados días de la semana de numerosos adolescentes que esperan pacientemente la llegada de «clientes», algunos en ostentosos vehículos, es para cualquiera fácil de comprobar. La utilización de la Masia semiderruida de «Cal Truco» como prostí-

bullo junto a la reserva, da a ésta una «especial» característica.

Probablemente la desviación del cauce del río ya confirmada por el Ministerio de Obras Públicas conllevará en un futuro, más o menos cercano, la desaparición de la reserva como tal dado que está ubicada dentro del polígono industrial «Pratense», polígono que necesitará los terrenos que ocupa la reserva hoy, por la cual ya circula un importante colector industrial que se interna tres kilómetros mar adentro, colector perteneciente a la multinacional SANDOZ y del cual tan sólo se le localiza por el tubo del purgador en medio de la reserva.

Se da la circunstancia de que los terrenos que ocupa la reserva «La Podrida» son los únicos propiedad del Ayuntamiento, dado que el resto pertenece a «Ca l'Arana» y los de «La Ricarda» son terrenos privados y tras el dictamen del Tribunal Superior de Cataluña, rechazando la catalogación de reserva natural, el futuro de la zona natural como tal es incierto, como también el del colectivo «gay» en la comarca si pierden uno de los pocos espacios libres que quedan en la zona, a resguardo de miradas indiscretas.

JUAN MATEU

La platja del Prat, punt negre de les platges del Baix Llobregat

De tots els pobles del Baix Llobregat, El Prat és la localitat que té més quilòmetres de litoral -uns vuit-, encara que només 2'5 són de fàcil accés per a la gent. A més, les nostres platges són força problemàtiques degut a la dolenta qualitat de l'aigua. L'Ajuntament, des de fa molt temps, aconsella no banyar-s'hi. Aquesta zona està assenyalada com a punt negre dins dels aproximadament 20 quilòmetres de costa que té la comarca baixllobregatina.

L'any passat, l'Ajuntament es va gastar més de 30 milions en la construcció d'un espigó, per contenir la regressió de la platja.

BREUS

IV Mostra d'Art a Santa Coloma de Cervelló

A Santa Coloma de Cervelló, organitzat per l'Agrupació d'Artistes i amb la col·laboració de l'Ajuntament, es va celebrar a primers de maig la IV Mostra d'Art, on 33 artistes i grups van exposar llurs obres. La mostra recollia diverses manifestacions artístiques com pintura, macramé, escultura, ceràmica, dibuix, fotografia, vidres gravats, puntes i labors i un llarg etcètera, que es van exhibir a la seu de la Societat Recreativa. Per a molts d'ells, va ser tot un bateig de foc, al mostrar les obres al públic per vegada primera.

Detencions a l'aeroport

La Guàrdia Civil de l'aeroport ha detingut una parella que viatjava amb una nena de 8 anys quan intentaven introduir uns 6'720 quilos d'heroïna, en unes maletes de doble fons, a l'aeroport. La droga valdria uns 114 milions de pessetes al mercat. Els detinguts van dir que desconeixien el que hi havia dins, ja que les maletes van ser entregades a Varsòvia per un comerciant de mantes i coixins. Una vegada a Barcelona, les havien d'entregar en un hotel a una tercera persona, suposadament d'origen pakistanès. La investigació policial no va sorgir cap efecte. També a l'aeroport, la Guàrdia Civil va detenir un ciutadà colombià amb un quilo de cocaïna als budells, repartits en 90 boles. L'operació policial va començar a Amsterdam on l'individu havia fet escala. La policia holandesa va sospitar d'ell i ho van comunicar a la Guàrdia Civil, que va detectar la càrrega en fer-li una placa radiogràfica.



RESTAURANTE
Especialidades
EN PIZZAS
PASTAS FRESCAS
Y CARNES A LA BRASA

Pompeu Fabra, 49-51 Para encargos llamar al Tel. 370 99 01
El Prat de Llobregat (Barcelona)

TECNIC-SERVEIS PRAT, S.L.

INSTALADOR AUTORIZADO

AGUA - GAS Y ELECTRICIDAD

ANTENAS Y SISTEMAS DE COMUNICACION

TRATAMIENTOS DE AGUA Y PISCINAS

Industria, 20 - Tel. 379 06 21 FAX 379 06 21 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

DISTRIBUCIONES

SOSAN

Calle Enric Morera, 83 - Teléfono 478 33 29

AGUAS MINERALES:

Fontdor - Font Vella

Solan de Cabras - Vilas del Turbón - Benasal

Huevos y Aceites - Sabor d'Abans

Vinos - Vinagres - Cavas

Catalana de Reparacions d'Automòbils, S. A. L.

PLANXA - PINTURA - MECÀNICA

CAREAUTO S. A. L.

AUTO SERVICIO CAREAUTO

Av. Anselm Clavé, 41-81
Tels. 379 06 57 - 370 86 64

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Tu nuevo ambiente



C/. AMPURDAN, 91 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



TRIF TORRENTS[®] S. L.

Construcciones Metálicas
Puertas - Automatismos
Cerrajería

Lloret de Mar, 9
Teléfono 379 40 95
Fax 379 31 18

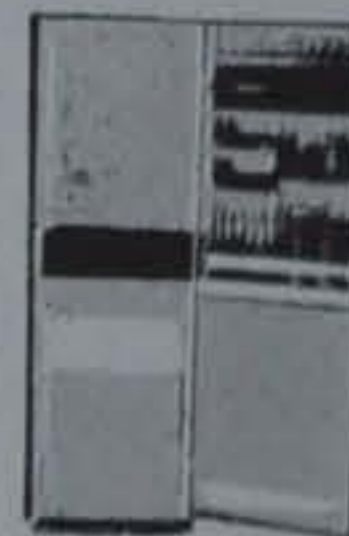
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

ambar

boutique

Frederic Soler, 5
Teléfono 478 34 87
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Tel. 478 36 43



Electro Lérida

SERVICIO TECNICO
REPARACIONES DE ELECTRODOMÉSTICOS

Lavadoras
Frigoríficos
Calentadores

Cocinas
Estufas
Placas eléctricas

VENTA DE RECAMBIOS DE TODAS LAS MARCAS

C/. Lérida, 94

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

metalco

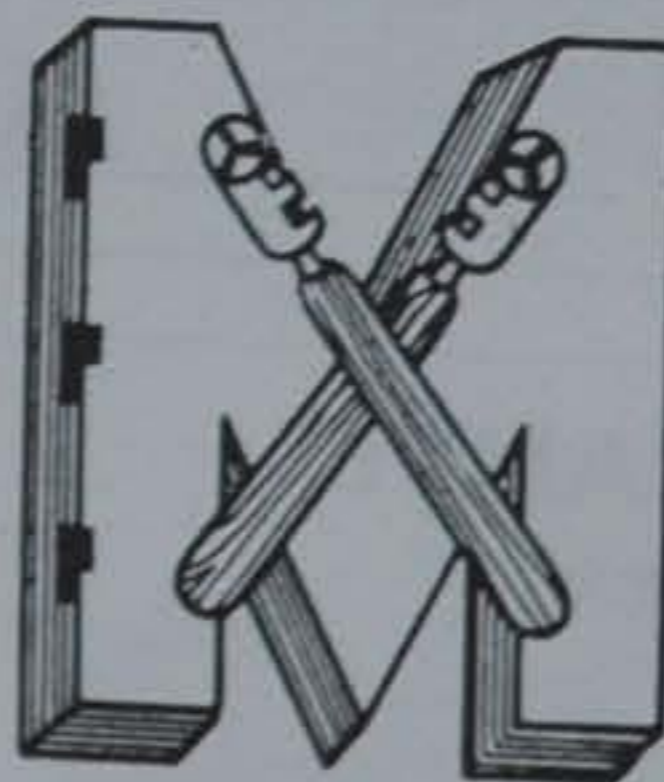
MAGATZEMISTA DE FERROS I FERRETERIA INDUSTRIAL



Des d'un
cargol
fins a
un grup
electrògen!

Ronda de Ponent, 6
☎ (93) 478 42 24 - Fax (93) 478 47 37
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Cristaleria



MEDINA

ESPECIALIDAD EN ALUMINIO.
VIDRIERAS EMPLOMADAS
VENTANAS GRAVENTY VIDRIOS
EN GENERAL

C./ Jaime Casanovas, 201
Tel. Taller: 370 76 07 Tel. Oficinas: 379 28 31
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Cent persones es comprometen amb l'entitat, que ja ha aprovat els estatuts

La Unesco del Prat aviat tindrà seu

L'Associació Unesco del Prat va celebrar, dijous dia 27, la primera assemblea general ordinària a la que hi van assistir una vintena de persones. En el decurs de l'Assemblea, es va donar a conèixer la junta directiva, es va aprovar els estatuts i es va proposar la quota anual per als socis. La reunió va comptar amb la presència del primer tinent d'alcalde, Josep Pérez, i d'un representant de la federació catalana d'associacions i clubs Unesco. Pérez es va comprometre a aconseguir un local per l'associació abans de les vacances d'estiu.

La junta directiva de l'Associació Unesco del Prat està formada per vuit persones. El president és Jesús Camacho, el vicepresident Jaume Monés, el càrrec de secretari l'ocupa Manuel Doñaño i el tresorer és Juan Molina a més de quatre vocals i altres dues persones, fora de la junta, que durant un any inspecciona-



ran els comptes. El secretari de l'Associació va explicar els passos que s'han fet fins la convocatòria de l'assemblea, des de la redacció de l'acta fundacional el passat mes de març fins l'entrevista que van tenir amb el primer tinent d'alcalde, Josep Pérez.

Posteriorment, es van aprovar els estatuts que es componen de 24 articles i es va fer lectura del

marc d'actuació de l'associació en els propers mesos. Entre aquests principis figura la defensa de la pau i l'equilibri ecològic i la protecció dels drets humans, entre d'altres. L'Associació Unesco del Prat vol actuar com a una eina per als ciutadans i es posiciona com a defensora del medi ambient i, en concret, d'un equilibri racional del territori del

Prat.

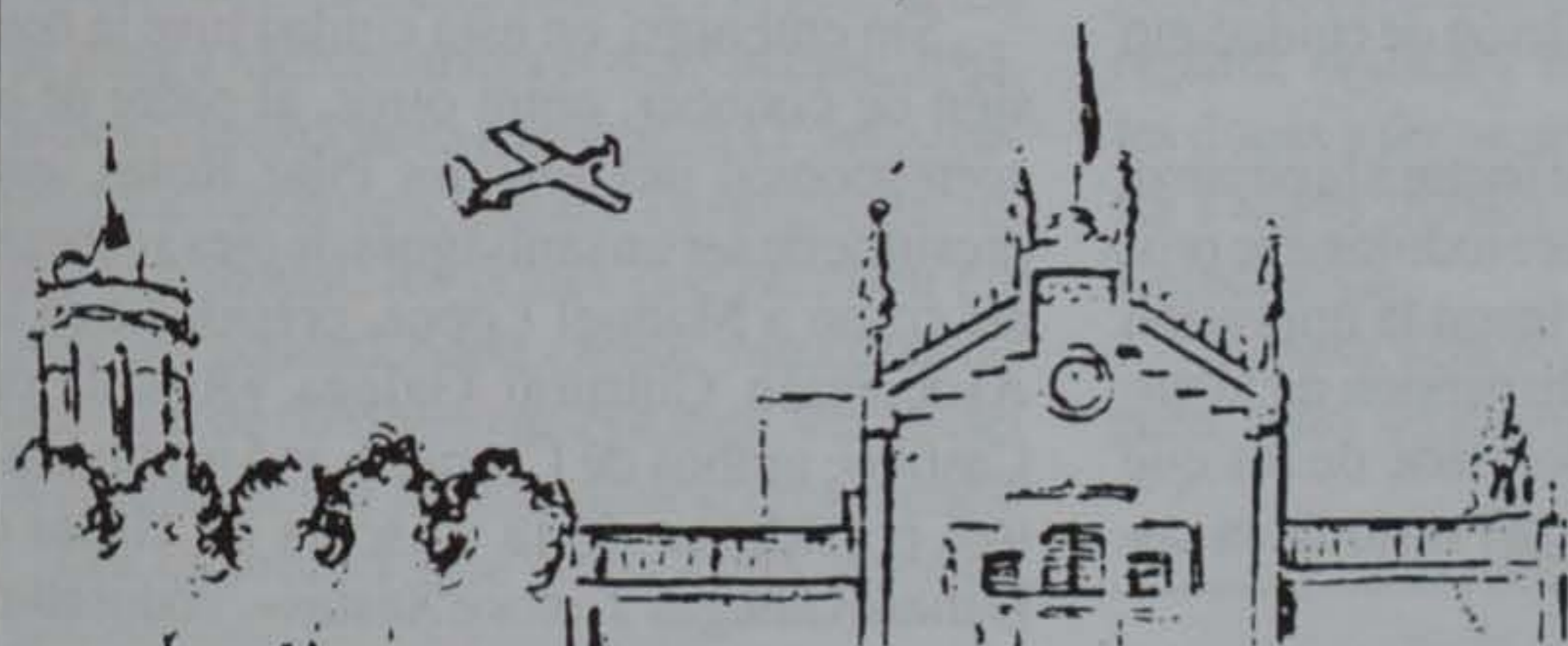
El públic assistent a l'assemblea va aprovar per unanimitat la proposta de quota de socis, que serà de 5.000 ptes. l'any, 3.000 ptes. per als socis menors de 25 anys i 2.000 ptes. per a jubilats i socis amb problemes econòmics.

Venceslau Soler, representant de la Federació Catalana d'Associacions i Clubs Unesco, va destacar l'Associació del Prat «com la primera que es funda al Baix Llobregat» en un moment de resorgiment de la intolerància i la xenofòbia.

El primer tinent d'alcalde, Josep Pérez, va cloure l'assemblea encoratjant els socis a començar «una tasca que té molt de calat dins el voluntarisme» i va anunciar que abans de vacances l'associació comptarà amb una seu on poder començar les activitats.

IMMA JUNCÀ

Ara fa 75 anys



Festa de la gràcia i alegria

El dia 29 de juny del 1918, tingué lloc la FESTA DE LA GRÀCIA I ALEGRIA, organitzada per la «Comissió Local de Beneficència», a fi de recollir diners per els pobres de la població. Entre les institucions que hi col.laboraren, cal citar el Regiment d'Enginyers de Barcelona, «...qui galanment cedí la banda de cornetes i timbals», la Societat «Centre Artesà», l'empresa de la «Sala Moderna» i el cos de carabiners.

El líquid a favor dels pobres fou de 1847'43 ptes. (J.F.)

PERRUQUERIA

LYDIA

Unisex

C/. Joan Maragall, 55 Telèfon 370 65 02
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

BREUS

Verbena de la Casa de Sevilla

Dentro de la Semana Cultural del Prat, la Casa de Sevilla tiene el proyecto de celebrar la verbena de San Juan, frente al local social situado en la calle Aneto, esquina Urgell. Está prevista la actuación de un grupo musical para animar la noche. Os esperan.



Primer Curset d'Iniciació a l'Escalada

La UEC realitzarà aquest mes de juny un curset d'iniciació a l'escalada. Aquesta activitat, que cada vegada sembla tenir més seguidors entre el jovent del Prat, consistirà en diverses classes teòriques i sortides de pràctiques a diversos llocs, per a endinsar als cursetistes en el món de la roca i l'extraplom. Per a més informació, truqueu al telèfon 379 45 99 als vespres.



ANTENAS COLECTIVAS

TV Satélite - Teledistribución

PORTEROS AUTOMÁTICOS

Videoporteros circuito cerrado TV

TELEFONIA

Redes interiores - Centralitas

MEGAFONIA

Música Ambiental - Avisos

Avda. V. Montserrat, 233-235 Tel. 379 18 29
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



Empresa autorizada por CTNE con el N° B.307

Don Camilo, la entrevista que no pudo ser y otras gallegadas

El pasado mes de mayo, Camilo José Cela estuvo en L'Hospitalet, donde recibió la medalla de plata de la ciudad e inauguró una plaza en Santa Eulalia que lleva su nombre.

En un engalanado salón de sesiones del Ayuntamiento, el premio Nobel agradeció el galardón y concluyó su brillante parlamento con estas palabras: «Mi nombre va a quedar en las paredes de esta ciudad y aunque los chiquillos apedreen algún día la placa, ya no importa, porque el recuerdo será imperecedero y aguantará las posibles pedradas» y expresó su deseo de que «las circunstancias políticas jamás obliguen a bajar mi nombre de una pared».

Durante la ceremonia en la plaza, se produjo un incidente que divirtió a don Camilo. Mientras hablaba al alcalde, Juan Ignacio Pujana, un grupo de vecinos protagonizó una ruidosa protesta, circunstancia que fue aprovechada por Cela para sacar a relucir su conocido sentido del humor, agradeciendo a los manifestantes «la calurosa acogida que me han dispensado».

Al lado de la placa que lleva su nombre, el homenajeado descubrió otra que reza: «Camilo José Cela, Premio Nóbel de Literatura y Gallego Universal». Don Camilo (disfruta que le llamen de esta manera), con una peculiar mezcla de flema británica y retranca gallega, se tuvo que esforzar para disimular la emoción del momento y aguantó con placentera resignación la apretada jornada sabatina, sin pronunciar un solo taco.

La comitiva oficial se trasladó luego a un espacio al aire libre, donde Cela se expresó públicamente en gallego y degustó con buen apetito unas generosas raciones de «pulpo a feira», «orella» y «lacón», todo ello regado con un fresco «ribeiro» y a los acordes de una «muiñeira».

Antes de abandonar L'Hospitalet e iniciar su viaje de regreso a la Alcarria, Cela saludó en una restringida recepción posterior, a la colonia gallega presente en el acto de homenaje.

Cuando el escritor de Padrón me estrechó la mano, me preguntó que si yo también era gallego y jocosamente celebró que un tío mío también se llamara Camilo.

Su actual esposa, Marina Castaño, me sugirió, eso sí, con una dulce sonrisa, que dejara para mejor ocasión la entrevista que desde el primer momento pretendía hacerle. A don Camilo, al final se le veía un poco «jodido, pero contento», según él mismo manifestó en alguna ocasión. Como compensación, todos los presentes fuimos obsequiados con un sorbete de limón. La verdad es que me quedé un poco helado.



Manuel Dobaño junto a Camilo José Cela

Otras gallegadas

Pero mientras todo esto sucedía en L'Hospitalet, tengo que confesar que, de repente, fui asaltado por una especie de achaque de «morriña» y estuve largamente reflexionando sobre toda una serie de cuestiones que afectan a mi condición de ciudadano nacido en Galicia.

Y empecé a pensar que frente a la pujanza de otras comunidades, sobre todo las que proceden del sur de España, tengo la impresión de que existe una cierta dispersión de la comunidad gallega, tanto por parte de los que residen en El Prat, como del resto de la comarca del Baix Llobregat.

Recuerdo que hace unos años tuve la satisfacción de reflejar en las páginas de la desaparecida «Hoja del Lunes», la noticia en la que informaba que una calle de Castelldefels había sido bautizada con el nombre del patriarca de las letras gallegas, el orensano Don Ramón Otero Pedrayo.

A esta iniciativa siguieron otras de marcado carácter «enxebre», a las que no eran ajenos la Peña Galega de Castelldefels y

nombres como José Luiz Vázquez Sotelo y Bernardo Bouzas. Desde entonces, no había tenido la oportunidad de participar activamente en otro acto de reafirmación galaica, con excepción del que acabo de vivir en L'Hospitalet y creo que esto no es bueno y, de alguna manera, me crea mala conciencia.

Sin embargo, en esta ciudad tuve la ocasión de conocer, entre otros, al padre de la corresponsal del «Avui» Pilar Rosas, que presume de ser un santiagués de pies a cabeza; así como a Manuel López, presidente de la Asociación Cultural Galega «Rosalía de Castro», ambos de Cornellá, y Arsenio Castro, presidente de la «Escola de Gaitas e Danzas Galegas Toxos e Xestas». Todos ellos conocían el nombre de algunos paisanos de El Prat, no demasiados, tales como el doctor Rodríguez Troncoso, los Canalejo y pocos más. Antes de finalizar esta crónica, mezcla de reproche y alabanza, me vienen a la memoria aquellos hermosos y reivindicativos versos del himno gallego, que dicen: «desperta do teu sono/fogar de Breogán...»

MANUEL DOBAÑO

Planificació Familiar: Carmina Balaguer i Maruja Pelegrín homenatjades

En el Congrés Estatal de Planificació Familiar, celebrat a la població gironina de Platja d'Aro, durant els dies 6 i 9 de maig, van ser homenatjades les dues consultores del Planing del Prat, Carmina Balaguer i Maruja Pelegrin. Les dues van ser les fundadores del Centre de Planificació Familiar d'El Prat fa ja 16 anys, que va ser el primer de tot l'estat. El Centre de Planificació Familiar, està actualment a l'Hospital Duran i Reynals (Hospital Oncològic). La raó d'aquesta ubicació va ser les obres del CAP «Sant Cosme i Sant Damià», però fins que no es construeixi el nou ambulatori en l'Avinguda Verge de Montserrat, no es traslladarà de nou al Prat.

Horaris: - Centre de Planificació Familiar: Telèfon 335 76 52 Ext. 3104. Dilluns, Dimecres Dijous i Divendres de 8 a 14 hores. Dimarts de 8 a 10 hores. SISA (Servicio de Informació sobre Sexualitat i Anticoncepció): Casal Municipal de Cultural. Plaça Pau Casals, s/n. Telèfon 370 90 02. Dilluns de 5 a 8 hores.



El Prat aporta quasi tres milions per lluitar contra el càncer

Cent deu dones van participar en el 8è. sopar contra el càncer que es va celebrar dijous dia 27. Com cada any, en aquest sopar la presidenta de l'Associació per la Lluita contra el Càncer, M^a Rosa Blanco, va informar de la quantitat recollida en la postulació d'enguany, gairebé dos milions vuit-cents mil pessetes, quantitat que suposa un increment del 10 % respecte la recaptació de l'any passat.

La postulació es va fer el dia 29 d'abril prop dels hipermercats Makro i Pryca, el dia 4 de maig a Mercabarna i el dia 5 al casc urbà. Els diners recaptats es destinaran a l'assistència domiciliària dels malalts i a investigació. Com és habitual, les dones que recullen els diners per aquesta bona causa, van comptar amb l'ajut de 69 noies del col·legi Verge del Carme que van dur les guardioles força plenes.

Les quantitats que dona cada persona

varien en funció del poder adquisitiu «hi ha gent que dona 1.000 ptes. de cop i altres 25», explica M^a Rosa Blanco. Les empreses solen aportar quantitats més importants, entre 20.000 i 25.000 pessetes, un cop han rebut una de les dues-centes cartes que l'associació envia cada any per recaptar fons.

En la postulació d'aquest any s'ha advertit especialment sobre el perill d'una exposició prolongada al sol que pot propiciar càncer de pell si no es prenen precaucions. També s'han repartit opuscles informatius per ensenyar les dones a fer-se una autoexploració mamària i altres donant a conèixer el telèfon de l'esperança.

El sopar va acabar amb un sorteig de regals entre totes les postulants.

IMMA JUNCA

323 44 27: El telèfon de l'esperança

Des de fa sis anys funciona cada tarda, de 3 a 6, el telèfon «Escolta càncer» que atén trucades de Catalunya, Espanya i també de l'estranger, ja que pertany al grup de telèfons d'ajuda al càncer de la Comunitat Europea.

El telèfon rep més trucades de familiars i amics que dels propis malalts. D'aquestes trucades, el 69 % prové de dones i el 31 % d'homes, però si el comunicant és el mateix malalt, un 80 % de trucades prové de dones i només un 20 % d'homes.

Un equip de 27 voluntàries, oncòlegs i psicòlegs vetllen per aquest servei oferint ajut econòmic, domèstic o simplement diàleg. També, a través d'aquest telèfon es posen en contacte voluntàries que han sofert una mastectomia i que donen suport a dones recentment intervingudes. (I.J.)

BREUS

Disminueixen el nombre de vols de l'aeroport del Prat

La línia de pont aeri entre Barcelona i Madrid és el reflexe de l'evolució de l'economia espanyola. Aquesta ha baixat en els 4 primers mesos de l'any en un 8'29%. D'altra banda, els vols internacionals han augmentat en un 9%. Cal assenyalar que hi ha hagut una reducció de vols, reajustant-los a la situació econòmica que es viu.

Això no preocupa a la direcció de l'aeroport, ja que són xifres que es comparen amb les d'un any atípic per la vida aeroportuària, com va ser el 1992, amb motiu dels Jocs Olímpics, on el trànsit d'avions i passatgers va augmentar considerablement.

Queixes pel soroll dels avions

El tancament d'una de les pistes de l'aeroport provoca nombroses molesties als veïns del barri de Sant Cosme i la Bunyola.

La policia rep trucades a partir de les 11 de la nit, pel soroll que produeixen els avions que sobrevolen la població.

Notícies sobre la nova torre de control

La nova torre de control es va construir amb motiu de la remodelació de l'aeroport, i per la poca visibilitat de la ja existent. Aquesta havia de començar a funcionar abans dels jocs olímpics, però per diferents errors en la construcció no va ser possible. Després de molts estudis per buscar solucions, s'ha arribat a la conclusió que modificant el model, les dimensions i la col·locació dels vidres del fanal es solucionaran els problemes de visibilitat ocasionats pels defectes de la construcció.

La torre no es posarà en funcionament fins al mes de setembre, perquè els vidres seran expressament fabricats i això pot retardar les obres. La construcció de la nova torre ha costat 400 milions més 290 corresponents als equipaments tècnics. El cost de la reparació no ha estat precisat, encara que fonts de Navegació Aèria han assenyalat que ha estat assequible.

Remodelatge de Sant Cosme

El Butlletí Oficial de l'Estat, va publicar el conveni de cooperació entre el MOPT i la Generalitat per la remodelació del barri de Sant Cosme. El conveni preveu una aportació de 100 milions per part de les dues administracions, en concepte de subvencions a fons perdut.

BOLSOS

Delcar

ARTICULOS
DE PIEL
Y VIAJE

Federico Soler, 6
El Prat de Llobregat
Teléfono 370 19 53

EMPRESA FRANCESA D'ALTA PERFUMERIA I COSMÈTICA

LIDER EN VENDA DIRECTA

Precisa Distribuïdores pel Baix Llobregat

GUANYS ELEVATS

Interessats trucar a:

TEL. 654 16 42

TEL. 379 16 52



ESPECIALIDAD EN TODA
CLASE DE EMBUTIDOS
JAMONES Y
CARNES FRESCAS

Mercado Municipal, Pda. 21
Teléfono 478 66 37
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Centro Comercial
"REMOLAR" Pda. 36
Teléfono 370 98 01

Materiales y Construcciones



BARRERA S.L.

GRANDES OFERTAS

- ALTA DECORACION EN GRES Y AZULEJOS
- SANITARIOS Y GRIFERIA
- BAÑERAS DE HIDROMASAJE
- MATERIAL DE LA CONSTRUCCION

Avda. de l'Onze de Setembre, 130 - 132 Tel. 370 59 60
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

DEPORTES



JUGUETES

Victor Casanovas, 7 - 9 - Tel. 379 68 95 - EL PRAT (Barcelona)

- | | |
|------------------------|----------------------------|
| - CARABINAS DE AIRE | - JUGUETES DIDACTICOS |
| - PATINES Y RECAMBIOS | - MAQUETAS, COCHES, TRENES |
| - CHANDALS - CAMISETAS | - NOVEDADES DE TELE |
| - MACUTOS - MOCHILAS | - DISFRACES - TEMPORADA |
| | - PLAYA - COMUNION |

Reparació i venda de pneumatics
en general

Alineació de direcció i equilibrat de rodes

P. i J. PUIG, S.L.



Madoz 11

Telèfon 379 13 98

CENTRES D'ENSENYAMENT DE PERRUQUERIA UNISEX

SAIZ



CENTRES HOMOLOGATS PER LA
GENERALITAT DE CATALUNYA

MATRICULA ABIERTA PROXIMO CURSO EN ABRIL

Av. Verge de Montserrat, 223
Telèfon 370 85 03
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Plaça Catalunya, 6-7
Telèfon 661 10 85
08830 SANT BOI DE LLOBREGAT

C/ Santa Teresa, 4 - Local 4
Telèfon 637 47 18
08840 VILADECANS

PINTURA INDUSTRIAL Y DECORATIVA

CRISTAYO



APLICACION DE PINTURA PARA LA DECORACION
OBRAS E INDUSTRIAS, CHORREADO DE ARENA

OFICINA: Avda. Virgen de Montserrat, 69, 4.º, 1.ª - Teléfono 478 68 42 Fax
Tel. 478 53 63 HORARIO: de 15 a 18 h. - 08820 EL PRAT DE LLOB.



**MARMOLES
CUTILLAS**

MARMOLES, PIEDRAS
Y GRANITOS

PENEDÉS, 66
POL. IND. FONDO D'EN PEIXO

TELEFONO 370 15 14 - FAX 370 18 61
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

DINARS I SOPARS

CAN CAMÍ

RESTAURANTE

ESPECIALIDAD EN PRODUCTOS
DEL MAR

Amplio Salón para Bodas y
Banquetes

TOTALMENTE REFORMADO

Maurici Vilomara, 22 - Telèfon 370 57 10
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Sucesos: un eficaz servicio

El pasado mes de marzo, en el número 165 de «DELTA», se daba cuenta de la agresión sufrida por dos jóvenes pratenses en el interior de la discoteca «TOP AREA» de esta población. Los heridos fueron ingresados en la Residencia Sanitaria de Bellvitge, donde fueron intervenidos, uno de ellos, de lesiones causadas por arma blanca de pronóstico grave, y el otro, de fractura de mandíbula. En el lugar de la agresión quedaron abandonados un machete, una navaja y unas muletas, utilizadas al parecer por uno de los presuntos agresores. A pesar de que en el momento de la agresión, en la discoteca se encontraban bastantes personas, incluidos los vigilantes jurados encargados de mantener el orden en el interior del local, lo cierto es que la información conseguida «in situ» por los policías que acudieron al lugar no arrojó demasiada luz sobre la identidad de los presuntos agresores, quienes una vez consumado el ataque desaparecieron de allí de inmediato. No obstante, los funcionarios del Grupo de policía Judicial de la Comisaría, a quienes posteriormente se les unirían funcionarios de la Comisaría de l'Hopitalet, iniciaron una exhaustiva investigación que terminó felizmente cuando el pasado día 11 de junio eran detenidos y puestos a disposición judicial dos de los presuntos autores del hecho, siendo plenamente identificado un tercero que aparece como el principal implicado, pendiente de detención. Todos ellos y otros más que no participaron en la agresión, pero que también estuvieron el día de los hechos en la discoteca, formarán un grupo de cabezas rapadas residentes en la Llagosta, donde se desplazaron los funcionarios encargados de la investigación para proceder a la detención de los agresores.

Felices vacaciones

Próximo ya el inicio de las anheladas vacaciones de verano, parece oportuno recordar algunos consejos que los máximos responsables policiales nos han ofrecido en ocasiones semejantes, con el propósito de que nos puedan ser útiles a la hora de adoptar aquellas medidas imprescindibles para proteger nuestro domicilio, mientras nos encontramos ausentes por un periodo de tiempo más o menos prolongado. Si con ello hemos conseguido evitar el trauma que genera el hecho de llegar a casa, después de un merecido descanso, y encontrarse con la desagradable sorpresa de que ésta ha sido desvalijada, nos sentiríamos muy satisfechos. No obstante, los ciudadanos también deben saber que para disminuir en lo posible el riesgo de robo en el interior de los domicilios durante el periodo veraniego se pone en funcionamiento un dispositivo especial de vigilancia policial, que incide especialmente en éste y otros tipos de hechos delictivos que tienden a incrementarse durante el verano, y que ha dado buenos resultados.

Estos son los consejos que debe tener en cuenta:

- Compruebe que todas las posibles entradas de la casa quedan perfectamente cerradas, incluyendo las ventanas que dan a los patios.

- No conviene dejar señales visibles de

que su vivienda está desocupada: encargue a algún vecino la recogida de la correspondencia de su buzón.

- Si quiere dejar un juego de llaves de reserva, no lo haga en escondites improvisados: déjelas a alguien de su confianza.

- No comente su ausencia con personas desconocidas ni deje notas indicando cuando piensa volver.

- Existen diferentes entidades de crédito que durante sus vacaciones pueden hacerse cargo de sus objetos de valor: no los deje nunca, ni tampoco dinero.

- Conviene dejar a un vecino de confianza su dirección y teléfono de contacto mientras usted está fuera.

- Existe la posibilidad de instalar un reloj programable que encienda y apague la luz o la radio en su vivienda, en diferentes horarios, disimulando su ausencia del domicilio.

- Si usted no tiene previsto salir de vacaciones este verano, sea solidario con los que se han marchado. No dude en llamar a la Policía ante cualquier situación extraña que observe en el domicilio de sus vecinos. Pienso que siempre es preferible confirmar una falsa alarma que ignorar un posible delito. Y si éste llegara a producirse, no toque nada hasta que llegue la Policía.

Para contactar con la Comisaría de Policía del Prat, el teléfono es el 379 52 50.

ACIC Prat

ACIC Prat es una agrupación de comerciantes, industriales y contribuyentes del Prat cuyo principal objetivo es defender los intereses de los mismos. Su domicilio social es: Pasaje Martí Piñol, nº 2, 1º, 3ª (frente a la fuente de «Los Gallos»). Teléfono: 478 34 57.

El 18-12-92 se celebró asamblea en el Casal de Cultura, de la cual salió la junta rectora.

Presidente: Antonio Suárez Otero.

Vicepresidenta: Elvira Gras.

Tesorero: José Luis García.

Secretario: Juan Vila.

Vocales: Manuel Moreno, Jesús González, Mª Luisa Riera, Pedro Rodríguez, Moisés López, Joaquín Bartolomé, Alejo Aguilera, Martín Piñeiro.

Recientemente se iniciaron los primeros contactos con el Ayuntamiento sobre diversos temas, entre ellos el IAE, terrazas y bares y estacionamientos, entre otros.

VEDELLA DE GIRONA

Carnisseria Montserrat

La nostra qualitat és tradicional

HAMBURGUESES - RESTAURANTS - SERVEI A DOMICILI
MERCAT MUNICIPAL 2-5-7 TELÉFON 379 03 47

Verde que te quiero verde

¡Atención compradores!

Comprar prestando atención a lo que se adquiere es imprescindible para nuestra economía y para nuestra salud, no cabe la menor duda. Pero, sobre todo, comprar con cuidado resulta esencial para mejorar el medio ambiente. Ahí van algunos consejos que no hay que perder de vista en este sentido:

- *Comprar alimentos naturales.* La mejor norma a seguir es consumir alimentos naturales y locales, ricos en fibra, vitaminas y minerales. Gran parte de los alimentos procesados carecen de muchos de los nutrientes básicos, contienen colorantes y conservantes, generan toneladas de basura y gastan recursos energéticos en su traslado.

- *Evitar los aerosoles.* Incluso los que están libres del gas CFC pueden resultar potencialmente dañinos para nuestros pulmones y para el ozono. Existen otras alternativas menos perjudiciales e igual de efectivas: los desodorantes en barra o bola, las lacas y perfumes en pulverizador, y los

limpiadores a pistola.

- *Comprar detergentes sin fosfatos.* Estas sustancias, cuando son vertidas sin escrúpulo en ríos y lagos, alteran la vida natural y originan la muerte por asfixia de gran cantidad de peces.

- *Controlar las latas y los plásticos.* Algunas alternativas posibles son: elegir hueveras de cartón en vez que de plástico; descartar los platos, vasos y cubiertos de plástico y preferir los de siempre; evitar amontonar las bolsas de plástico en casa llevando a la compra una cesta de tela o paja, etc.

- *Descartar los pañuelos, servilletas de papel y rollos de cocina.* Utilizar, como siempre se ha hecho, los pañuelos y servilletas de tela. Y en vez de rollos de cocina, bayetas.

- *Cuidado con los electrodomésticos.* Muchos de los pequeños aparatos eléctricos se pueden sustituir por sus homónimos manuales: ralladores, exprimidores, cortaverduras, etc. En cuanto al frigorífico, atención

con él: hay que huir de modelos que contienen CFC. Y, al comprar pilas, elegir las menos contaminantes: «las pilas secas» o de cinc-carbón. Las llamadas «alcalinas o 2.000» llevan mercurio, incluso en sus versiones más ecológicas, un metal altamente contaminante. Y si en vez de pilas normales, se prefieren recargables, mejor que mejor.

- *Nunca un ecologista lucirá un abrigo de pieles,* pero para mucha gente una prenda de visón o zorro resulta una tentación irre-

sistible. En ese caso, debe exigirse el certificado de que las pieles son de criaderos y no salvajes. Atención a los «chollos»: a menudo proceden de granjas clandestinas o las pieles han sido compradas a cazadores furtivos. Deben rechazarse de pleno. Igual ocurre con el marfil. Hace diez años había en África millón y medio de elefantes; ya han muerto 250.000, debido a la caza indiscriminada.

D.M.

Día Mundial del Medi Ambient

Amb motiu del dia mundial del Medi Ambient, l'Ajuntament del Prat, i l'escola-taller «El Delta» van organitzar una sèrie d'actes per celebrar aquesta festivitat.

Els actes consistien en passejades a peu o en bicicleta per les zones humides com la Podrida, per observar la natura o els ocells, d'una zona típica deltaica.

Tots els itineraris proposats oscil·laven entre una o dues hores, acompanyats d'un monitor.

El dia va acabar en una gran paella popular organitzada per la Casa de Andalucía, i amb actuacions musicals protagonitzades per les cases regionals que es van aplegar per aquesta celebració.

La torre de la discordia

Corría 1991 cuando al equipo de gobierno municipal se le ocurrió remodelar la plaza Pau Casals. El proyecto ya figuró en aquella escandalosa exposición montada en la plaza de Catalunya, como propaganda de lo bien que nos gobiernan en nuestra ciudad. En la maqueta nunca figuró la horrible torre que recientemente han instalado. Cuando el alcalde, Lluís Tejedor, explicó a los vecinos el proyecto, tampoco salió a relucir la torre.

Después de ocho meses de obras, un buen día apareció un camión cargado de tubos y plantaron la torre metálica, sin saber a la ciencia cierta para qué servía. Otro día unos operarios montaron ocho focos y ya quedó claro el servicio de la torre.

La anécdota se produce el día que tenían que conectar los focos.

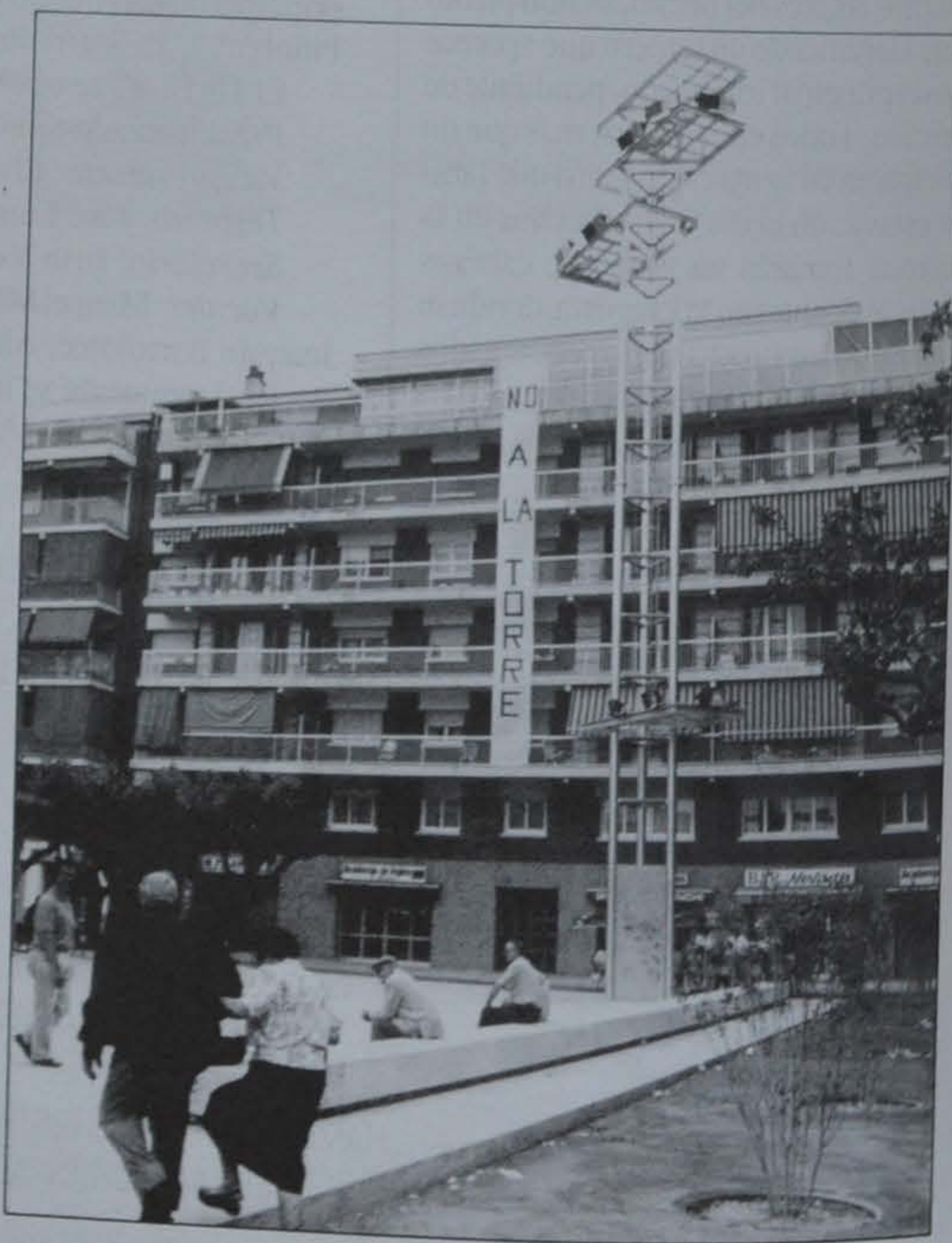
«Jefe, no hay cables para

dar la luz», exclamó un operario que intentaba conectar la torre. Al día siguiente, la empresa constructora tuvo que reventar la acera recién hecha, los «panots» recién colocados y el asfalto acabado de compactar, para colocar un tubo por donde pasar los cables.

Era normal que pasaran estas cosas, por cuando la empresa de la contrata, subcontrató la acera a Perico, el asfalto a Periquín, la pintura al más barato y la jardinería a un señor de Puigcerdà.

Los vecinos, que están hasta el gorro de las obras y por supuesto hartos de la horrible torre, han recogido más de 100 firmas y le han pedido al alcalde que retire la torre porque rompa la estética de la plaza. De ahí la colocación de la pancarta el día de las elecciones. El buen final de este conflicto dependerá de la voluntad del alcalde.

(Redactor)



DES DEL BAR

Carretera i manta

Pujar a l'avió o fer un volt pel port de Barcelona en golondrina provoca sensacions contradictòries en algunes persones. N'hi ha que els agafa por, en canvi, a d'altres els comença a bategar el cor més de pressa i reben una injecció d'energia en qüestió de segons.

L'esport de viatjar és la disciplina que l'home s'imposa de més bon grat. Anar d'un lloc a un altre -per necessitat o per gust- és el somni perseguit pels que hem tingut el cul quadrat de seure davant la màquina. En aquestes circumstàncies la carretera és el camí desitjat i els trens, vehicles de la imaginació.

Quan algú pren la decisió de marxar és sempre per començar l'aventura de bellugar-se, i de vegades el moviment és un fi en sí mateix i no pas una manera de trans-

mutar-se en l'espai i el temps (les hores no passen igual a Cornellà que al delta de l'Ebre, no són bessones les pedres dels camins).

Visitar les terres del sud o tastar el vent de les valls més remotes suposa estímuls diferents i de vegades contradictoris. Per alguns dels meus amics, la calor de Múrcia o de Sevilla és insuportable i la gent es fa pesada. Pels més desconeguts dels meus coneguts, la platja és un segona casa, sempre compren catifes d'arena.

De vegades, amor, apartar les cortines i mirar el carrer és suficient per obrir els ulls a un nou univers. El secret de la mirada és que passa pel filtre del sentiment, les càmeres dels homes fan retrats interessats de les coses del món. I en ocasions seure en un banc del parc, sota

l'ombra dels pardals, és la clau que permet accedir, verges i encuriosits, a la caixa forta de la serenitat transitòria, una mercaderia fràgil que un mal vent podria esquinçar.

Però veient la plana del delta, els canyissars que oculten els canals i alguns dels matolls més armoniosos del bosc mediterrani, es recupera la lucidesa a contracor. Tastar bocins de sol en dies tristos de juny és un plaer que, de tarda en tarda, l'esperit més rodamón, les cames més inquietes, s'haurien de permetre. Pels qui de la carretera en fem pàtria única, la racionalitat del sedentarisme és un luxe impensable. L'ànima no ens seria prou per pagar-ne els interessos.

MANUEL PIÑEIRO

Horòscopos del mes

Aries: Mes de gran dinamismo, cuidado con los impulsos en el campo del amor, medita antes de tomar decisiones y déjate llevar un poco por el destino sin forzar las situaciones. Cuida mucho tu piel.

Tauro: Puede haber problemas románticos porque aparecerán en tu vida esos amores que preferirías haber olvidado. En general, no hay problemas de salud pero serás vulnerable a las recaídas.

Géminis: Posibilidad de nuevas aventuras sentimentales. Amar sin reservas y sin inhibiciones es lo que realmente necesitas para descubrir un placer hasta ahora desconocido. El trabajo será rutinario.

Càncer: Mucho cuidado con las discusiones, ya que pueden romper lazos definitivamente. Los contratiempos y disgustos serán frecuentes este mes, trata de controlarte. Mejoras en la salud.

Leo: Es éste un mes en el que se producirán reencuentros con seres queridos que pueden hallarse fuera del país. Puede haber crisis en el hogar, dada la incomprensión de algunos miembros. Acepta las críticas.

Virgo: Con tu capacidad de análisis, deberías estudiar tu panorama personal en general, seguro que de esa forma las decisiones que tomes serán la alternativa que rinda más beneficios. ¡Toma decisiones ya!

Libra: La nostalgia te está invadiendo, trata de no preocuparte. En este mes tendrás varias decisiones importantes que tomar y una de ellas será de tema amoroso. Cuida mucho este aspecto pues te acosará el diablo de los celos.

Sagitario: Buen mes para reflexionar y contestar cartas pendientes, toma la iniciativa y llama a esos amigos que hace tiempo no llamas. Deja atrás los rencores. Debes hacer un gran esfuerzo para terminar materias pendientes.

Capricornio: ¡Energía positiva! Aprovéchate, pues tienes una gran influencia astrológica para lograr todo lo que te propones. En el amor todo irá muy bien, posiblemente te enamores de algún amigo cercano.

Acuario: No te dejes llevar por los celos ni por las intrigas que otros puedan sembrar en ti. Los Cáncer serán tus mejores aliados en este mes. Vigila tu alimentación, tu sistema digestivo prefiere una dieta más fresca y equilibrada.

Piscis: No te desalientes por los pequeños fracasos e inconvenientes que se presentan a principios de mes. Buen periodo para poner en orden tus asuntos legales. Cuidado con las multas y accidentes.

EVA TORRES GALLARDO

Telèfons d'interès

Aeroport	478 50 00
Ajuntament	379 00 50
Ambulàncies	337 85 00
CAP Dr. Josep Pujol i Capsada	
Barri Sant Cosme	370 67 18 / 66 68
CAP Sant Cosme i Sant Damià	
.....	379 54 22 / 379 53 91
Biblioteca	370 51 52
Bombers Barcelona	253 53 53
Bombers Hospitalet	437 00 80 / 84 36
Correus i Telègrafs	379 01 99
Guàrdia Civil	379 01 60
INEM	379 48 63
Jutjats	379 42 99 / 00 16
Oficina de Benestar Social	370 00 12
Policia Local	370 39 00 / 00 50
Policia Nacional	379 52 50
Registre de la Propietat	370 83 61
RENFE	379 01 37
Serveis Funeraris	379 04 65
TAXI	370 16 11 / 379 13 25
Telefònica	004
Transports Públics	336 00 00

Roba falsificada

La Guàrdia Civil ha detectat una xarxa d'importació de roba amb marques falsificades per a vendre a minoristes. Segons el Govern Civil de Barcelona, el detingut d'origen algerià, nacionalitzat espanyol adquiria les peces en països asiàtics i les traslladava a Marsella, des d'on eren embarcades cap a Algèria, via Barcelona. El valor de la roba és de 49 milions i, bàsicament, són texans, samarretes i jerséis falsificats de marques conegudes.



ASESORIA JURIDICA LABORAL
ADMINISTRACION DE FINCAS / SEGUROS

Jaime Casanovas, 102 - 104, bjs.
Teléf. 379 59 99 - Fax 379 59 99
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



AGENCIA DE TRANSPORTES
SALVADOR, S.L.

Alcalde Ferrer Monés, s/n.
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
Fax (93) 370 70 56 (Barcelona)

Tels. (93) 379 40 06
(93) 379 21 18
(Part.) (93) 370 73 88

Futbol

Juventud Prat ascendeix, Sant Cosme promociona i A.E. Prat salva la categoria

Nefast final de temporada de l'AE Prat

Els mals resultats que el conjunt pratenc ha anat encaixant a les darreres jornades de lliga han servit per a situar-lo en una zona de la taula classificatòria amenaçada pel descens. Els jugadors d'Agustí Galopa s'han salvat de tot perill en la darrera jornada i, malgrat mostrar un joc més ofensiu, no han pogut contrarrestar l'efectivitat davant de porta amb els gols encaixats.

El Gavà va emportar-se «in extremis» els dos punts del municipal en el derby de la trentaunena jornada. El partit va ser força disputat, contrastant les contínues accions atacants dels visitants amb el bon joc dels pratencs al centre del camp.

Els líders de la categoria van avançar-se en el marcador als dotze minuts, confirmant la seva superioritat i fent pensar el pitjor als afeccionats locals. La segona part va ser de major domini pratenc, però el perill el va continuar portant la davantera blaugrana. Malgrat això, Martí va establir la igualtat al marcador en avançar-se a la sortida del porter Aparicio i superar-lo per dalt. El Gavà, conscient de la importància dels dos punts, va llençar-se en un atac desesperat, aconseguint el gol als 94 minuts, obra de Juan Ramón, que significava una justa victòria visitant.

Nova derrota a Alcanar

Tampoc es va poder treure res de positiu del camp de l'Alcanar, on es va perdre per 3-1. Ernesto va encetar el marcador pels tarragonins, en transformar una pena màxima als vint minuts de joc. Jareño va ser expulsat per protestar la decisió arbitral i poc després arribaria el segon gol local, de Rodríguez. El Prat va reduir les distàncies amb un altre penalt -Solís, als 39 minuts- però no va poder evitar el tercer gol de Gago, als 65, que sentenciava el partit i que privava al Prat de treure's de sobre els dos negatius que arrastrava.

Nova ensopagada a casa, aquesta vegada enfront la Joventut Bisbalenca, que es jugava la possibilitat de disputar la promoció d'ascens. Malgrat això, els visitants mai van donar la sensació d'ofensivitat que quinze dies abans havia deixat entre veure el Gavà, i la seva victòria va basar-se en aprofitar les ocasions de què disposaren.

Així, als 25 minuts arribava el primer gol dels visitants, que va ser ràpidament respost amb un gol de Juanra. Es tornava a desnivellar el marcador als 67 minuts, en un xut des de fora de l'àrea de Víctor, que Miguel Ángel no va poder rebutjar, situant al marcador definitiu 1-2. Aquest resultat complicava les coses de cara



El St. Quirze va ser superior al St. Cosme en l'enfrontament d'anada de la promoció

a la permanència, però els pratencs, en la darrera jornada del campionat, van sortir a per totes al camp de l'Artesa de Segre, que ja havia perdut la categoria, i que, sembla ser, havia rebut una «prima» per part de l'Alcanar, que també s'ho jugava tot. Però per moltes primes que hi haguessin pel mig, d'on no n'hi ha no en raja, i l'Artesa no va oferir cap resistència a un Prat molt lluitador i amb un coratge admirable. Així, la sortida en tromba dels blanc-i-blaus es va concretar amb dos gols matiners de Juanra (5) i Ramón, al minut onze. Ja en el darrer minut, Juanra va empalmar de manera espectacular una volea i la pilota es va ficar com una exhalació, al fons de la porteria. D'aquesta manera, el Prat acabava la temporada amb una petita satisfacció, després de les anteriors ensopagades.

La Preferent en dades:

Pugen a 1ª Catalana: Gavà.
 Promociona: Calafell
 Baixen a la 1ª Regional: Poble Sec, Amposta, La Cava i Artesa de Segre.
 Màxims golejadors: Sánchez (Olesa), 30 gols; Ferrer (Calafell), 24; Capi (Gavà), 21.

A.E. PRAT. Radiografia de la temporada

Resultats:	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
A casa	17	7	3	7	25	19
A fora	17	7	1	9	19	24
Total	34	14	4	16	44	43

Golejadors: Ramón, 11 gols; Pedro, 6 gols;

Solís i Juanra, 5 gols.

Jugadors més regulars: Blanco, 2949 min.; Solís, 2925; Miguel Ángel, 2776.

Juventud Prat, a Primera Regional

La Juventud Prat ja és nou equip de Primera Regional després d'arrodonir la temporada amb un bon «sprint» final, que li va permetre assaborir l'ascens a dues jornades de la finalització del campionat. La victòria per la mínima al camp del Condal (0-1) donava la possibilitat als blanc-i-blaus de poder proclamar-se campions davant la seva afecció, i l'equip pratenc no va fallar. Malgrat que el seu rival, el Barcino, es jugava el descens, les ganes dels locals van poder fer més i l'alegria es desbordà després de la victòria (2-0). Els darrers partits, ja intrascendents, van suposar una derrota al terreny de joc del Guimerense per 2-0 i una victòria al municipal -3-1 al'Hospitalense que servia per tancar la sensacional campanya realitzada.

El Sant Cosme, per la seva part, va haver de disputar la promoció d'ascens a Primera Regional. L'equip de la barriada pratenc no va tenir sort en el sorteig i va haver d'enfrontar-se al Sant Quirze del Vallès, un dels equips difícils de la categoria, fet que va demostrar en el partit d'anada, en el que aconseguí vèncer a domicili, per 0-1.

Cal destacar també l'ascens del Centro a la Segona Regional, enclavat en l'onzè grup de tercera.

I Torneo de verano de la Escola de Fútbol

Del 7 al 13 de junio se ha celebrado en el campo de fútbol Estruch el «I Torneo de verano de la Escola de Fútbol Prat Blaugrana, donde todos los conjuntos de la entidad, exceptuando en la categoría de cadetes, han resultado vencedores. Equipos como el Piera C.F., A.E. Prat, Can Vidalet, U.E. S. Gabriel, Alzamora, P.B. Gavà y Fénix-Olivo han tomado parte en este primer torneo que se ha jugado mediante el sistema cuadrangular y que ha tenido los siguientes ganadores según categorías: Benjamín: E.F.P.B. «A»; Alevín: E.F.P.B. «B»; Infantil: E.F.P.B. «A»; Cadete: A.E. Prat «A»; Juvenil: E.F.P.B. «A». El club pratense finalizó la temporada el sábado 19 con un almuerzo para todos los integrantes y simpatizantes del club. (R.)



Lluís Mijoler, en un momento de la entrevista

Entrevista con el presidente de la A.E. Prat

Mijoler hace balance

El final de temporada no ha hecho nada más que demostrar la mala o nula planificación que la AE Prat realizara al inicio de la misma. Según palabras de Mijoler, la temporada ha sido «desastrosa para el primer equipo y altamente positiva para el fútbol-base». A la hora de buscar culpables, el presidente confesó la culpabilidad general: «Todos hemos sido los responsables, empezando por mí».

En cuanto al tema económico, Lluís declaró el mal resultado financiero de este año. «La crisis general ha influido mucho a nivel deportivo. Las casas publicitarias han recortado las ayudas económicas a las entidades. Esto repercute de tal forma que la temporada será deficitaria y por ello el presupuesto de la próxima bajará».

«El comportamiento del público ha sido lógico»

Referente a la actitud pasiva del aficionado pratense, tuvo palabras de comprensión: «El comportamiento del público a lo largo de la temporada ha sido lógico, ya que el equipo no le

ha dado el aliciente necesario para su apoyo». Las bajas seguras de cara a la próxima temporada serán Miguel Angel, Ojeda, Ramón, Jareño y Regla. En estos últimos días, las conversaciones entre Lluís y el resto de la plantilla se han incrementado y es de esperar una baja más.

La esperanza concebida por un gran número de simpatizantes ante la llegada de Gregorio a la AE Prat ha sido corroborada por el propio presidente de la entidad: «Vamos a dar a Gregorio total confianza, al igual que en su día se la dimos a Piguillem. Tenemos como objetivo primordial continuar con el trabajo de la cantera». Finalmente habló acerca del fútbol-base, manifestando que la cuota de 5.000 pts. que cada jugador deberá pagar la próxima temporada es además de una ayuda económica, una responsabilización de los padres con respecto a los jugadores. «Esta medida sirve, en particular para los muchos padres despreocupados en la educación general de sus hijos».

T.E. i J.M.F.

BREUS

Llopart y Plaza ofrecieron una conferencia sobre marcha

Las dos medallas olímpicas pratenses, Jordi Llopart y Daniel Plaza, realizaron el pasado día 18 de Mayo una conferencia en la Biblioteca Popular «Antonio Martín» en la cual los dos marchistas hicieron un resumen de su vida deportiva, y donde ambos compararon sus diferentes inicios en la marcha. A lo largo de la conferencia, también surgieron las experiencias previas a la prueba olímpica, donde Daniel Plaza consiguió la medalla de oro.

Última hora: El Sant Cosme no pudo ascender

La UDS. Cosme no pudo superar el 0-1 adverso del partido de ida ante el S. Quirze en el encuentro de vuelta de la promoción para el ascenso a 1ª Regional. El conjunto pratense sucumbió por 2-0 ante el equipo del Vallés y, por tanto, continuará la próxima temporada en la 2ª Regional.

El CH Prat sucumbió ante la UE Claret

La final jugada en la pista del CH Taradell no hizo nada más que demostrar que la experiencia es un grado. La UE Claret puso la sapiencia y veteranía en la pista frente a un conjunto joven que a falta de pocos minutos para finalizar el encuentro cometió los errores necesarios para acabar perdiendo. El partido fue muy vistoso por parte del conjunto pratense, que llegó al final del primer tiempo con el resultado de empate a dos. Al comienzo del segundo tiempo y cuando tan solo se llevaban cinco minutos, la UE Claret se adelantó en el marcador pero cinco minutos más tarde el CH Prat conseguía empatar a tres tantos. Los nervios se adueñaron de los pratenses y ello permitió que a diez minutos del final el conjunto barcelonés materializara su cuarto gol. Tras éste, un nuevo error defensivo propició el quinto tanto de la UE Claret que al final se adjudicó la Copa Barcelona Juniors.

Suscriviu-vos a
Delta
LLOBREGAT

EL REBREU Només són 1.500 ptes / any.
A CASA
PUNTUALMENT per subscriure-us
truqueu al 379 05 33

De Safi a Juventud Prat: 14 años de historia

El club Safi se funda en el año 1978 gracias a los señores Pedra, Manuel Flor y Francisco García, presidente y colaboradores respectivamente. Se le denomina Safi debido a las iniciales de Santiago Figueras, quien en su día prometió colaboración económica.

El conjunto pratense se inicia en Educación y Descanso para el año siguiente ascender a 3ª regional con Pedro García como entrenador en la temporada 78-79. Tres años más tarde, en 1982, entra como presidente Manuel Moreno. En su primer año de mandato logra ascender el equipo a 2ª regional (82-83), con Piguillem como entrenador y con jugadores como Carlos, Gómez, Abós, Falo y Manolín, entre otros. Durante 5 años está Piguillem a cargo del conjunto pratense (1982-1987). Durante este tiempo la actuación de la Safi es muy positiva, quedándose en una de las temporadas a tan solo un punto del ascenso. Tras estos cuatro años, se hace cargo Pedro del conjunto, que en su primer temporada obtiene 52 puntos, aunque no se consigue el ascenso (1987-1988). Al final de esta temporada se fusionan con el Urgel -Alhambra conjunto en ese momento en 3ª regional, pero los innumerables problemas económicos rompen la continuidad de la unión.

Entra Abós como entrenador en la temporada 88-89, y Safi se hace filial de la A.D. Prat. Tras unas discrepancias entre directivas, termina rompiéndose al finalizar la temporada. Tres años más tarde, temporada 91-92 se cambia el nombre de Safi por el de Juventud Prat para poner al equipo un nombre representativo del pueblo pratense. Un año más tarde (92-93) se gana el campeonato de 2ª regional y a falta de dos partidos para la finalización de la liga, el equipo consigue el ascenso a la 1ª regional.

Juventud Prat ¡campeón!

Dos artífices del histórico ascenso del Juventud Prat a 1ª Regional son el presidente de la entidad, Manuel Moreno y el entrenador del conjunto, Salvador Abós de 40 y 35 años respectivamente. El J. Prat, según nos comentó su presidente, «siempre había fallado en los momentos clave. En una ocasión no se consumó el ascenso por tan solo un gol. Pero esta vez se rompió el gafe» -prosigue Moreno-. «Hemos visto cumplido un objetivo perseguido durante muchos años». Pero, sin duda, la clave del éxito es tal como corrobora el técnico Abós: «El grupo de amigos y la piña que hemos hecho entre los jugadores, entrenadores, directivos, aficionados y colaboradores...» Moreno no quiso olvidarse ni del pasado ni del presente a la hora de citar las personas que han hecho posible este ascenso... «En su día Francisco Rangel, Navarro, Cano y Mañas, entre otros, y de ahora, sin lugar a dudas, los jugadores y el cuadro técnico junto con Vicente (delegado), Carizio, Flor, Pozo, Jesús, Emilio, Gallén y el grupo



Juventud Prat: Porteros: Mario y Escudero. Defensas: «Choto», Diego, Ino, Parra y Mero-dio. Centrocampistas: Manolo, «Lolo», Dolz, Fernández, D. Vázquez, F. Vázquez, Dani, Julio, Trilla, Moha. Delanteros: Sergio, Juanito y Toni. Cuadro técnico: Entrenadores: Abós y Sanz. Delegado: Vicente Mullet. Masajista: Emilio Moya. Utiillero: Manuel Flor.



Moreno y Abós han conseguido realizar un sueño de muchos años de espera

de aficionados que domingo tras domingo dentro y fuera han estado con el equipo. Sin esta piña el club no sería nada».

El futuro del conjunto pratense lo ven con ilusión pero de una forma cautelosa y expectante. En la faceta deportiva, Abós, técnico que continuará la próxima temporada -según nos confirmó Moreno-, nos comenta: «Estamos preocupados con la confección de la plantilla para la próxima temporada, ya que debido al cambio de preparador en la A.E. Prat se esperan cambios, lo que significa estar a expensas, en cierta manera, de la A.E. Prat». En cuanto al económico, el presidente añadió: «Este año hemos tenido un presupuesto de 1.186.000 pts. y para el año próximo pensamos superarlo en cerca de 600.000 pts. más. El presupuesto de la temporada se ha cubierto gracias al apoyo económico que hemos tenido desde la Concejalía de deportes del Ayuntamiento, que nos ha facilitado llevar el bar del Pabellón Marcilla de la pasada Fiesta Mayor y que hizo que gran parte de nuestro presupuesto se cubriera con estos beneficios». A pesar de ello, estas ayudas económicas no son suficientes y aún se tiene que ir arañando de todos los sitios para sufragar gastos, teniendo en cuenta que ningún jugador del equipo recibe ningún dinero por jugar. Una de las ideas de la directiva

para la próxima campaña es intentar atraer más socios... «Hoy en día tan sólo tenemos 18 socios. Queremos para la próxima temporada conseguir unos 150, a razón de 3.000 y 1.000 pesetas el carnet, que es lo que estamos cobrando según la edad».

Una prima de medio millón

Tanto Abós como Moreno quisieron aprovechar la ocasión que DELTA les brinda para felicitar a los conjuntos pratenses del Centro y S. Cosme, «al primero, por su ascenso a 2ª regional y al segundo, por realizar la promoción que esperamos gane, además de felicitar y agradecer a la Peña El Llanto por el apoyo y constancia que nos ha dado a lo largo de la temporada» -puntualizó el presidente-. Pero si histórico ha sido el ascenso, histórico también se puede considerar la recompensa económica que el presidente prometió a la plantilla y que ha tenido que hacer efectiva tras la consecución del ascenso. Una prima de 500.000 pts. es el total que tendrán que repartirse todos los integrantes de la plantilla y con el que podrán festejar, al menos una noche, el triunfo tan ansiado. Además la celebración continuó el pasado día 15 de mayo con el desplazamiento que jugadores, familiares y simpatizantes realizaron a Montserrat para hacerle ofrenda a la Virgen de un balón firmado por todos los integrantes de la plantilla, cuadro técnico y directiva. Previamente tuvieron que apearse del autocar en Monistrol y subir andando hasta Montserrat para desde allí bajar a la Santa Cueva y realizar la ofrenda.

De esta forma, la gente de la Juventud Prat, y en especial Moreno, ha visto materialmente recompensado el esfuerzo, sobre todo económico, de 11 años al cargo de la dirección del club.

E.ILLO/T. ESPIGARES

Cena reunión de ex-jugadores de la A.D. Prat

El día 4 de junio se celebró una cena-reunión entre ex-jugadores de la A.D. Prat de otros tiempos. Asistieron también Juan Úbeda como delegado y Miquel Corral como entrenador que fue de una gran mayoría de ellos. La reunión empezó con un encuentro casual entre Javier Roig y Francisco Contreras. De ahí pasó a Enrique Fores y Antonio Mateos. Estos últimos, junto a Josep Ribas, se encargaron de ir aglutinando personajes futbolísticos de nuestra época en el «Bar Piculín». Que duda cabe que no estuvieron todos. Unos porque no pudieron asistir, otros por enfermedad y otros también por olvido. Pero la próxima vez, que si Dios quiere será en otoño, se intentará reunir a todos y además a aficionados que deseen asistir.

Fue algo bonito y agradable ver como iban llegando al «lugar de reunión» caras que hacía para algunos más de 30 años que no se habían visto. Mira Pujole -decía uno- ¡No fotis! Mira otro, Sevilla «Baquito», que se desplazó de Madrid para asistir. Pepe Roca, Contreras, los hermanos Pastor, Alejandro y Rogelio. El gran Vendrell, Barberá I y Joan José, que durante la cena nos deleitó con unos tangos y unas bellas palabras. Hueto, Manolo López, Montull, que no podía faltar, Marcelet,



Ex-jugadors de l'A.D. Prat

Xirinachs -aunque tarde pero llegó-, Figueras, Colominas, Zurita, Serra, González, Carreter, «El gallo» y ya cerrando nuestro gran Pau Vilà, que intervino en tantos partidos que salieron a relucir durante aquellos años. La reunión resultó tan agradable y divertida, que nos hemos visto obligados a programar otra, a petición de todos. Así se harás, si Dios quiere, y además intentaremos, entre todos,

que no se quede nadie en el tintero.

La foto de conjunto quedará como recuerdo de este día. La verdad es que hacía falta una reunión así para volver a recordar nuestros mejores tiempos y sin darnos cuenta se nos hicieron las 2 de la mañana, quedando aún mucho por hablar.

ANTONIO MATEOS

I Torneo Internacional de Fútbol Benjamín i Mini-benjamín Santa Eugènia de Berga

Durante el fin de semana del 29 al 30 de mayo, se celebró en la localidad de Santa Eugènia de Berga, en la comarca de Osona, el 1º Torneo Internacional de Fútbol Benjamín y Mini-benjamín.

La Escola de Fútbol Prat Blaugrana estuvo representada por un equipo en cada categoría, realizando ambos una brillante actuación. El benjamín pratense se proclamó campeón tras vencer en la final al conjunto francés del Villefranche. La trayectoria de este equipo durante toda la temporada ha sido más que positiva, ya que en el Campeonato del Baix Llobregat tan solo ha cedido un empate. Además de clasificarse para las finales de la Copa de la Comarca y del Torneo de Penyas. Por su parte, destacaremos el cuarto lugar de los Mini-benjamines entrenados por Romero y Peña. El torneo tuvo un cartel de alto nivel, ya que a los conjuntos catalanes del CF Granollers, y C.E. Sabadell entre otros, hay que añadir la participación de los equipos franceses del Causse y el Villefranche.

Azaña del Infantil de la AE Prat

Ya en el número de abril de DELTA hicimos hincapié en la imbatibilidad del Infantil «A» de la AE Prat. Ahora cuando la temporada ha concluido, este conjunto ha logrado mantener su casillero de partidos perdidos a cero. La azaña de este equipo es digna de resaltar. Ha conseguido 53 puntos de los 56 posibles. Ha batido la puerta contraria por 203 veces y ha encajado tan solo 24 goles. Sus máximos artilleros han sido Raúl Hurtado, con 45 tantos, y Antonio Sánchez, con 40. Los entrenadores Jordi Coll y Javier Hurtado son los artífices de este potente equipo, sin descartar el resto del cuadro técnico y los jugadores. Este conjunto, por tanto, asciende a la 1ª división por segunda vez, ya que este mismo equipo ascendió cuando militaba en la categoría alevín. (J.M.G.)



En el conjunto pratense hubieron muchas caras conocidas como Sevilla, Gregorio, Orellana, Pastor, Bartolo, Pepín, Blanco, Bravo, García y Balboa, entre otros

25º Aniversario de la U.D. S. Cosme y S. Damián

La U.D. S. Cosme y S. Damián ha festejado el 25º Aniversario de su fundación coincidiendo con el final de la temporada futbolística. Para ello, la entidad organizó una serie de actos entre los que destacó una exposición fotográfica de la historia de la U.D. S. Cosme, así como una serie de encuentros amistosos y uno oficial en el que el equipo absoluto pratense jugaba el partido de ida de promoción de ascenso a la 1ª regional ante el S. Quirze del Vallès. Al final, el equipo local perdió por 0-1 ante un rival fuerte y de gran calidad. En los prolegómenos del encuentro, se hizo entrega de unas placas conmemorativas. La Peña El Llanto otorgó una a la U.D. S. Cosme y S. Damián por su aniversario, y la entidad hizo lo propio con la Peña premiando la constancia y respaldo que da a los conjuntos pratenses. Del resto de encuentros amistosos destacaremos el que enfrentó a los veteranos locales con los del R.C. E. Espanyol, donde se pudieron ver muchas caras conocidas como Marañón, Molinos y Sabaté, entre otros. (T. Espigares)

Juveniles: F.C. Barcelona - U.D. S. Cosme 9-1

Veteranos: R.C.E. Espanyol - U.D. S. Cosme 3-1

Cadetes: E.F. S. Cosme - E.F. Prat Blaugrana 3-5

SIEP Suministros Ind. y C.S.R. 91, guanyadors de la Lliga



Siep Suministros, campeón de la liga de División de honor

Acabada la Lliga de fútbol sala amateur, els guanyadors són: SIEP Suministros Industriales F.S. a la divisió d'honor i el C.S.R. 91 a la primera divisió. En aquesta última categoria no es va saber el guanyador fins el darrer moment, degut a la gran disputa que hi havia entre els primers llocs. L'entrega de premis es farà el dia 3 de juliol al camp de bàsquet Xavier Marcilla.



Selección del Prat: Burgueño, Oscar, Quique, Manolo, Expo, Paco, Juli, Gonzalo, Jordi. Entrenador: Juan Cuadros.

La ONCE Prat homenajea a tres paralímpicos

La ONCE Prat organitzó el doming 13 dos partits amistosos en reconeixement a los tres paralímpicos que juegan en el conjunto de fútbol-sala pratense y que tan buenos resultados obtuvieron en las pasadas Paralimpiadas de Barcelona. Alejo Vélez (oro en salto de altura y recordman), Sergio Sánchez (oro en 4x400) y Juan Viennma (oro en triple salto y longitud). Se contó con la presencia del conjunto de división de honor del F.C. Barcelona que se brindó a disputar uno de los partidos ante el ONCE Prat. El equipo pratense de la O.N.C.E. fue el Campeón de España en el año 91, título que no puedo repetir debido a las bajas de estos jugadores que preparaban su participación en los juegos olímpicos. Previo a este partido, se disputó un encuentro entre una selección del Prat y otra de empleados de la ONCE. (R.)



O.N.C.E. Prat: Jordi, Martín, Vélez, Claudio, Bertomeu, Bertrán, Fernández, Sánchez, Martín, Reynaldo. Entrenador: F. Beltrán.

Divisió d'honor

Classificació	PJ	Punts	Esportivitat
1. Siep Suministros Ind. F.S.	27	44	+113 P.
2. Taverna F.S.	27	40	+93 P.
3. Il Pergolato	27	38	+100 P.
4. C.F.S. Sporting 77	27	35	+104 P.
5. F.S. Transparent	27	34	+107 P.
6. Forn Nou	27	34	+113 P.
7. Metalistería Robledo	27	31	+117 P.
8. S'Agaró-Napoli	27	27	+115 P.
9. Adhsa R.A.B.	27	26	+79 P.
10. Iniciativa Prat	27	21	+117 P.
11. Els Primers	27	20	+114 P.
12. F.s. Veteranos Sant Jordi	27	15	+113 P.
13. Sport Prat 85	27	13	+126 P.
14. Sarrio	27	9	+103 P.

Golejadors:

1. Antonio González Marco (Metalistería Robledo) 56 gols

Primera Divisió

Classificació	PJ	Punts	Esportivitat
1. C.S.R. 91	28	43	+131 P.
2. La Peña	28	42	+91 P.
3. Periòdic «Delta»	28	42	+126 P.
4. Peña Bética «La Paz»	28	42	+124 P.
5. C.D. The Family	28	40	+101 P.
6. Casa de Aragón	28	33	+121 P.
7. Aya Prat 84	28	31	+103 P.
8. Massey «Tot pel bany»	28	30	+112 P.
9. F.S. Costa Brava	28	26	+124 P.
10. «La sexta del buho»	28	24	+125 P.
11. Boutique de la hamburguesa	28	21	+132 P.
12. Peña madrileña Sant Jordi	28	18	+101 P.
13. Óptica Recasens	28	14	+117 P.
14. Afilgu (J.B.)	28	11	+115 P.
15. Embalajes y cajas S.A.	28	-7	+67 P.

Golejadors:

1. Juan Carlos Serrato Guerrero (Peña Bética "La Paz") 59 gols

Fútbol - Sala escolar



Uno de los momentos de la entrega de premios que se realizó en el Pabellón Sagnier

El Maragall vencedor del Trofeo a la Deportividad

El colegio Joan Maragall se ha proclamado vencedor del «Trofeo a la Deportividad», que cada año otorga la Organización de Fútbol Sala Escolar al colegio más deportivo en todas las categorías.

En lo que respecta a la Copa del Alcalde los ganadores fueron:

- Fútbol Sala** Infantil: 1. La Seda, 2. Joan Maragall
 Alevín: 1. Príncipes de España, 2. Ventura Gassol
Fútbol Campo Alevín: 1. E.F. Prat Blaugrana, 2. E.F. S. Cosme
 Benjamín: 1. E.F. S. Cosme, 2. E.F. Prat Blaugrana



La selecció pratense se prepara a fondo para intentar adjudicarse, por primera vez, el "Trofeu Ciutat del Prat"

Marbella Joventut y Limoges, estrellas del Ciutat del Prat

El Marbella Joventut, campeón de todas las ediciones anteriores del «Trofeu Ciutat del Prat de Bàsquet Juvenil», es uno de los conjuntos estelares del torneo que se disputará durante los días 26 y 27 del presente, en el Pabellón cubierto Estruh.

En esta quinta edición, el Ciutat del Prat adquiere un carácter internacional con la incorporación del Limoges CSP francés, equipo del plantel del conjunto profesional, actual Campeón de Europa. El combinado badalonés acude, por su parte, a esta cita con una mejor trayectoria que en la anterior edición, habiendo conseguido la tercera plaza en el Campeonato de España tras Estudiantes y F.C. Barcelona, que consiguieron el primer y segundo puesto respectivamente. El cuadro lo completarán el T.D.K. Manresa, tercer clasificado en la anterior edición del torneo, y la selección del Prat.

Los conjuntos quedarán en semifinales emparejados de esta forma: Selección del Prat-Limoges y Marbella Joventut-TDK Manresa.

También se disputará un partido preliminar de juveniles que enfrentará a los conjuntos femeninos de la A.E. Prat y el C.B. Hospitalet.

El conjunto pratense será dirigido en esta edición por los técnicos David Avellaneda y

Juan Antonio Aguado, que tendrán un mes para preparar a la selección con un propósito claro... «ganar el torneo. Porque ya es hora de que consigamos un Ciutat del Prat», declararon los preparadores a los asistentes al acto de presentación de la selección.

«Creemos que hay madera suficiente para conseguirlo y por ello no estamos dispuestos a pasearnos».

Selección del Prat

C.B. Prat

Roberto Sánchez (base), Bernabé Illescas (escolta), David Pujol (alero), César Fernández (pivot), Miguel Ángel Romero (alero), Daniel Reixach (base)

A.E. Prat

José Manuel Toro (escolta), Albert Casas (alero), Javier Quiles (ala-pivot), Jaume Martí (base), Juan Manuel Mateo (pivot)

Salle Bonanova

José Antonio Fernández (alero)

Entrenadores:

David Avellaneda, Juan Antonio Agudo

Delegada

Alicia Amador

T. ESPIGARES

El C.B. Prat es queda a un pas de l'ascens

Fins al 19 de juny, la Federació Catalana no decidirà quin equip pujen a la Catalana. Poden haver-hi renunciés d'equips que havien aconseguit l'ascens, però sembla difícil que el C.B. Prat va controlar els seus rivals, i se'n va anar al descans 7 punts amunt. A la segona meitat, el B. Rubí va començar a anotar tirs exteriors, i això, unit al desencert dels pratencs en els tirs lliures, va anar igualant el marcador. A manca d'un minut, el C.B. Prat només perdia per tres punts, però la precipitació va fer per que el B. Rubí eixamplés les diferències fins al 69-78 final.

Aquest resultat obligava el C.B. Prat a lluitar amb els Escolapis de Sarrià per l'onzena plaça i esperar el miracle per pujar de categoria.

El partit d'anada, a pista contrària, va ser molt apretat. Els àrbitres no van deixar jugar amb tranquil·litat el C.B. Prat, però, tot i així, el marcador deixava oberta l'eliminàtòria: 73-72. A la tornada, el C.B. Prat va dominar al seu rival, i s'imposà per 81-73, assolint així l'onzena plaça. Ara cal esperar el gairebé impossible per pujar de categoria, però l'experiència d'aquest any pot servir per aconseguir l'ascens en les properes temporades. (Lluís)

Basket femení

L'A.E. Prat infantil, a la final del Campionat de Barcelona

L'A.E. Prat infantil s'ha classificat per la final del Campionat de Barcelona infantil nivell «B». Després d'una magnífica fase regular, amb 22 victòries i cap derrota, l'A.E. Prat va classificar-se directament per les semifinals. Va enfrontar-se al Bon Pastor. A l'anada, un bàsquet a l'últim segon donava la victòria als visitants, el Bon Pastor, per 46-48. A la tornada, l'A.E. Prat va realitzar un partit força complet, i s'imposà a domicili al Bon Pastor, per 51-56, arribant així a la final. El seu rival serà el Vic, que continua imbatut, i el partit es celebrarà a la pista del CRISA L'Hospitalet, el dissabte 12 de juny a les 16'00 h. D'aquest partit us en informarem en el proper número de Delta.

L'A.E. Prat juvenil, en canvi, ha quedat eliminat del Campionat de Catalunya de la seva categoria al perdre l'eliminàtòria de vuitens de final davant el C.N. Terrassa. El C.N. Terrassa, un 2ª catalana, es va mostrar superior en tot moment a l'A.E. Prat. Ja es van imposar a l'anada, al Prat, per 35-48. A la tornada, tot i fer una bona primera part (32-19), l'A.E. Prat es va enfonsar i va cedir el partit per 52-30. Tot i aquest resultat, cal no oblidar la magnífica campanya de l'A.E. Prat, que l'ha portat a classificar-se entre els 16 millors equips de Catalunya. L'A.E. Prat senior, per la seva banda, ha quedat exent de les eliminàtòries pel descens a 2ª catalana, després d'una reordenació de les categories. D'aquesta manera, El Prat tornarà a tenir un equip femení a 1ª Catalana la propera temporada. (Lluís)

O.B.A.

El CELL, campeón

El CELL se ha convertido, por vez primera en su historia, en campeón de la O.B.A. Su dominio en el campeonato ha sido indiscutible, pues no ha perdido ni un sólo partido. Su final, ante el Erri-Berri, respondió a las expectativas creadas. Así, el CELL no tuvo excesivos problemas para imponerse. Erri-Berri tan sólo creó problemas durante los 8 primeros minutos de partido (12-11). Pero la reacción del CELL, de la mano de Roig, no se hizo esperar, y el CELL ya mandaba por 11 puntos (37-26) en el descanso. En la segunda mitad, el CELL se limitó a defender su ventaja -sin que nada pudiera hacer el Erri-Berri para remontar el partido. El resultado final fue de 68-57 para el CELL, que ulobgraba así su primer título.

En el encuentro por el tercer y cuarto puesto, el Bar Polideportivo se impuso al Can Clos por 84-80. Por otra parte, el próximo día 18 de Julio, Marina Esports 8 celebrará el primer torneo de 3x3 del Prat, en la pista de la Plaza Ramón Roigé. Todos los interesados deben dirigirse a: Marina Esports, Carretera de la Marina, 43, teléfono 370 22 01. (Lluís)

SANADOR

Sólo con el fin de ayudar a los que sufren.
Sanación de todo tipo de dolencias y problemas.
Medicina Natural.

Días de Sanación. Lunes, Martes y Jueves de 15 h. a 20 h.
Sólo cobro la voluntad. Horas a convenir.

PARA CONCERTAR HORA: Llamar de 2 a 17 h.

TEL. 370 91 93



Ignasi Iglesias, 170 - Tel. 379 96 55 - Fax 478 04 20 - EL PRAT DE LLOBREGAT

SUZUKI

TALLERES J. MARTI

EXPOSICION Y VENTAS
Ctra. Aviación, 25 Tel. 370 28 02
EL PRAT DE LLOBREGAT

**LO MEJOR
DE SUZUKI
COMPRELO
EN EL PRAT**

SERVICIO POST-VENTA
C/. Urgel, 18 Tel. 379 48 96
EL PRAT DE LLOBREGAT



MONTEPIÓ SAN CRISTÓBAL

AUTOMOBILISTA

CHÓFERES DE BARCELONA

- DEFENSA JURIDICA PER RESPONSABILITAT CRIMINAL
- RECLAMACIÓ PER DANYS AL VEHICLE

Delegació Baix Llobregat: HORARI: de 18 a 20 Hores (dimarts i dijous).
Ferran Puig, 72 - Telèfon 379 18 02
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Barcelona: Provenza, 173, pral. - Teléf. 453 40 05 (3 línies) - 08036 BARCELONA



Ramón Llull, 4 y 6
Teléfono 370 91 01

Coronel Sanfeliu, 9 y 11
Teléfono 379 14 84

San Joaquín, 76
Teléfono 379 01 84

Droguería y Perfumería

PINTURA Y LIMPIEZA

Larridas

EL PRAT DE LLOBREGAT



C. Hoquei Prat júnior

El C.H. Prat, finalista de la Copa Barcelona

El pasado día 6 de junio tuvo lugar en el Pabellón Polideportivo Sagnier el partido de ida de las semifinales de la Copa Barcelona juniors, que enfrentaba al conjunto local del Club Hoquei Prat al C.P. Roda.

C.H. Prat 6 - C.P. Roda 2

El resultado final no refleja lo que sucedió en el transcurso del partido. El C.H. Prat demostró estar en un buen momento de juego y racha goleadora, como lo demuestran los seis goles encajados al C.P. Roda. En cambio, en defensa no estuvieron muy acertados los pratenses, siendo su portero Ricardo el mejor por su concentración e intervenciones.

El juego del C.P. Roda no fue lo que se esperaba. Demostraron ser un equipo falto de ideas en ataque y se limitaron a tirar de lejos.

Goleadores C.H. Prat: Ricardo, J. Navarro (1), C. Javier (2), D. Redón (3), C. Verdugo, A. Cuerva, J. Puig.

El encuentro de vuelta en Roda se preveía tenso ya que, aunque el resultado de la ida era bastante claro para los pratenses, no era definitivo.

C.P. Roda 4 - C.H. Prat 2

En el transcurso del partido y conforme iba pasando el tiempo, se vió al C.H. Prat con la fuerza y el buen juego que sabe realizar. Los primeros veinte minutos se controló muy bien en defensa al conjunto del Roda y, en ataque los pratenses pudieron adelantarse en el marcador en tres o cuatro ocasiones. El juego del C.P. Roda fue el mismo que hizo en la pista pratense: tiros desde media pista, juego duro, marrullero y provocativo. De esta forma, llegaron los dos goles del Roda en el primer tiempo.

Al comienzo del segundo tiempo marcó de nuevo el Roda, mientras que el C.H. Prat siguió con su buen juego, rodando y pasando la bola. Fruto de este buen hacer, llega el primer gol del C.H. Prat dando más tranquilidad al equipo y un segundo gol, haciendo justicia a lo que se vió en la pista, decidía la eliminatoria. Ya ni siquiera el nuevo gol local pudo evitar su eliminación, y la clasificación del C.H. Prat para la gran final del día 20 de junio en la pista del C.H. Tarradell a las 17'15 horas.

Goleadores C.H. Prat: Ricardo, J. Navarro, J. Puig, C. Javier (1), J. Luis Pradas, D. Redón, A. Cuerva, C. Verdugo (1). (R.)

IX Festa del Joc i de l'Esport

Un gran número de juegos y actividades fueron el centro de atención de centenares de niños que se dieron cita el pasado día 5 en la Zona Deportiva Estruch para festejar la «IX Festa del Joc i l'Esport». Partidos de fútbol-sala, baloncesto, voleibol, entre otros, así como la participación en el toro mecánico, la pista americana, el oso gigante, el túnel del terror, etc. fueron algunas de las atracciones donde un gran número de pratenses de corta edad pudieron disfrutar de una matinal recreativa. (R.)

Jocs Esportius Escolars. Curs 92/93

Uns 5.500 nois i noies en edat escolar han participat aquest any en els Jocs Esportius Escolars i en les Escoles d'Iniciació Esportiva. Per aquest fet, DELTA en aquest número i en el següent donarà la relació dels millors qualificats de cada categoria i esport, exceptuant la lliga de futbol-sala que ja hem anat publicant mensualment.

Gimnàstica rítmica individual

Benjamí

- 1 Sara Fernández
- 2 Laura Ramos
- 3 Gemma Jiménez

Aleví

- 1 Belén Laín
- 2 Asunción Martínez
- 3 Begoña Fernández

Infantil

- 1 Esther Peñarubia
- 2 Marta Moreno
- 3 Maica González

Cadet

- 1 Olga Rodríguez
- 2 Laura Cotes

Gimnàstica rítmica conjunts

Aleví

- 1 Estruch
- 2 J. Verdaguer

Infantil

- 1 Joan Maragall
- 2 Estruch

Bàsquet

Aleví mixte

- 1 CB Prat A
- 2 Pompeu Fabra
- 3 CB Prat B

Infantil femení

- 1 AA Llevant
- 2 J. Verdaguer A
- 3 Verge del Carne

Infantil masculí

- 1 AV Llevant
- 2 Ramón y Cajal
- 3 La Seda

Cadet femení

- 1 AA Llevant

Cadet masculí

- 1 CB Prat
- 2 Ex-Alumnes J. Verdaguer
- 3 AV Llevant

Juvenil femení

- 1 AV Sant Damià
- 2 CELL A
- 3 AV Sant Cosme

Juvenil masculí

- 1 CELL
- 2 No me toques que te pillo
- 3 AV Llevant

Escacs

Grup «A» (cadets)

1. Sergio Martínez (S. Dalí)
2. Jacobo Bernabé (S. Dalí)
3. Francisco Martínez (S. Dalí)

Grup «B» (infantils)

1. Ricardo Sánchez (N. Sra. del Mar)
2. Isaac Piñero (Ramon Llull)
3. Àlex Ruiz (Verdaguer)

Grup «C» (alevins)

1. Sergio Díaz (Bernat Metge)
2. Francisco J. Pérez (Bernat Metge)
3. Javier Jurado (Bernat Metge)

El C.N. Prat en alza

Tras las recientes reformas llevadas a cabo por la Federación Catalana de Natación, se constituyó un nuevo sistema de liga que a partir de esta temporada agrupará a los diferentes clubs de la geografía catalana, según su nivel y localización.

El sistema de puntuación actual, se basa en una tabla (la «Tabla Alemana»), que asigna una determinada puntuación a cada marca obtenida individualmente. Dicha tabla es renovada periódicamente y sigue como patrón comparativo las mejores marcas a nivel mundial que se van produciendo; así al récord del mundo de cada prueba se le otorga una puntuación máxima, y a partir de aquí ésta va disminuyendo a medida que empeora la marca.

Como consecuencia de dichas reformas, se constituyeron pequeños grupos de clubs que debían enfrentarse en cuatro jornadas. Con los resultados obtenidos, se formaron grupos mayores (de ocho), de niveles equilibrados, que compitieron en una maratónica doble jornada, en la que se nadaban todas las pruebas del programa olímpico. En uno de esos grupos, los pasados 15 y 16 de mayo participó nuestro club, obteniendo una clara y contundente victoria. Las diferencias se marcaron desde las primeras pruebas, donde el C.N. Prat tomó la delantera, manteniéndola hasta el final de la confrontación. La clasificación final del grupo fue la siguiente:



El C.N. Prat, en el camino ascendente

- | | |
|--------------------------|--------------|
| 1.- C.N. Prat: | 25.256 ptos. |
| 2.- A.E. Trinitat Vella: | 24.293 « |
| 3.- C.N. Sant Feliu: | 23.971 « |
| 4.- C.N. Poble Nou: | 23.851 « |
| 5.- C.N. Calella: | 23.462 « |
| 6.- C.N. Torelló: | 22.727 « |
| 7.- C.N. El Masnou: | 22.548 « |
| 8.- C.N. Viladecans: | 22.261 « |

Tras esta buena noticia no cabe más que felicitar a nuestros nadadores y equipo técnico, e incentivarlos para que continúen el camino ascendente que han iniciado.

Tras el fin de la temporada como equipo, se inician una serie de competiciones y torneos que aprovecharán nuestros mejores nadadores para conseguir un puesto en los próximos Campeonatos de Cataluña de Natación de verano. Por último, indicar la creación de una nueva sección en el club, la de Triatlón, deporte en auge en los últimos años, y una posible de waterpolo en un futuro no muy lejano.

VÍCTOR DOBAÑO



Club Escola de Marxa Atlètica El Prat

Cuando apenas han transcurrido dos meses de la presentación de este nuevo club local, cuyos componentes tienen edades entre 8 y 14 años, han participado en varias competiciones atléticas de su especialidad, la marcha. Ni que decir tiene que para ello pueden contar con uno de los mejores equipos de entrenadores que puedan reunirse actualmente en España. Los olímpicos Daniel Plaza, Jordi Llopart i Manuel Alcalde, con un grupo de antiguas marchadoras, algunas de ellas aún en activo, han logrado que ya la saga de la marcha pratense vuelva a estar en liza donde más necesaria es, o sea, en la promoción. De momento, han actuado en importantes pruebas como son el IIº Trofeo Guerau García de Marxa en el Parque de la Ciudadela de Barcelona, el IIIº Gran Premio de Canet de Mar y el 24 G.P. Internacional Ciutat de l'Hospitalet. De las actuaciones individuales más destacadas nos ocuparemos en una próxima edición. (M. Llopart)

Gloria Granados, sub-campiona d'Europa de Marxa Atlètica

Praga (R. Txeca), 1 de Juny.- Es disputa en aquesta capital el Campionat d'Europa de les categories de veterans masculins i femenines. En aquesta darrera hi participa Glòria Granados, que es classifica en segon lloc amb un temps de 1 h. 50', temps que representa un nou rècord d'Espanya.

Un circuit molt desigual amb fortes pujades i molta calor, va fer que la marca no hagués estat millor, ja que Glòria Granados pot marxar en aquest moments amb un temps de 1h 45'. La guanyadora va ser l'atleta alemanya Barbara Melchor amb un temps de 1h. 44' 50", que suposa un nou rècord del món.

Aquesta gesta ha estat possible gràcies a les esponsoritzacions de l'Ajuntament del Prat i la casa KODAK, S.A. on Glòria Granados treballa. (M. Llopart)

Los oficinistas vencen a los de la Brigada de Obras y Servicios por 10 a 7


En el Campo Municipal de fútbol de Sant Cosme, el pasado día 8 del presente mes, celebraron su partido anual los funcionarios del Ayuntamiento de El Prat de Llobregat.

Los equipos estaban formados por el personal de oficinas y el de Brigada de Obras y Servicios. Durante la celebración del mismo reinó la camaradería y el buen humor. La victoria se la adjudicaron los primeros con un marcador de diez a siete.

Esperemos que continúen con esta celebración y el próximo año hagan pasar al público asistente un rato agradable. (A.E.)

Con los años el cambiarà mucho.
Ella seguirà siempre igual.



 Samsonite

LAS MALETAS DE ESTILO QUE DURAN

FONT

Sabates

Frederic Soler, 42 - EL PRAT DE LLOBREGAT

ESTE VERANO, LES OFRECEMOS
DOS PRIMERAS MARCAS MUNDIALES...

DESDE INGLATERRA CLARKS

para andar a gusto y sin problemas.

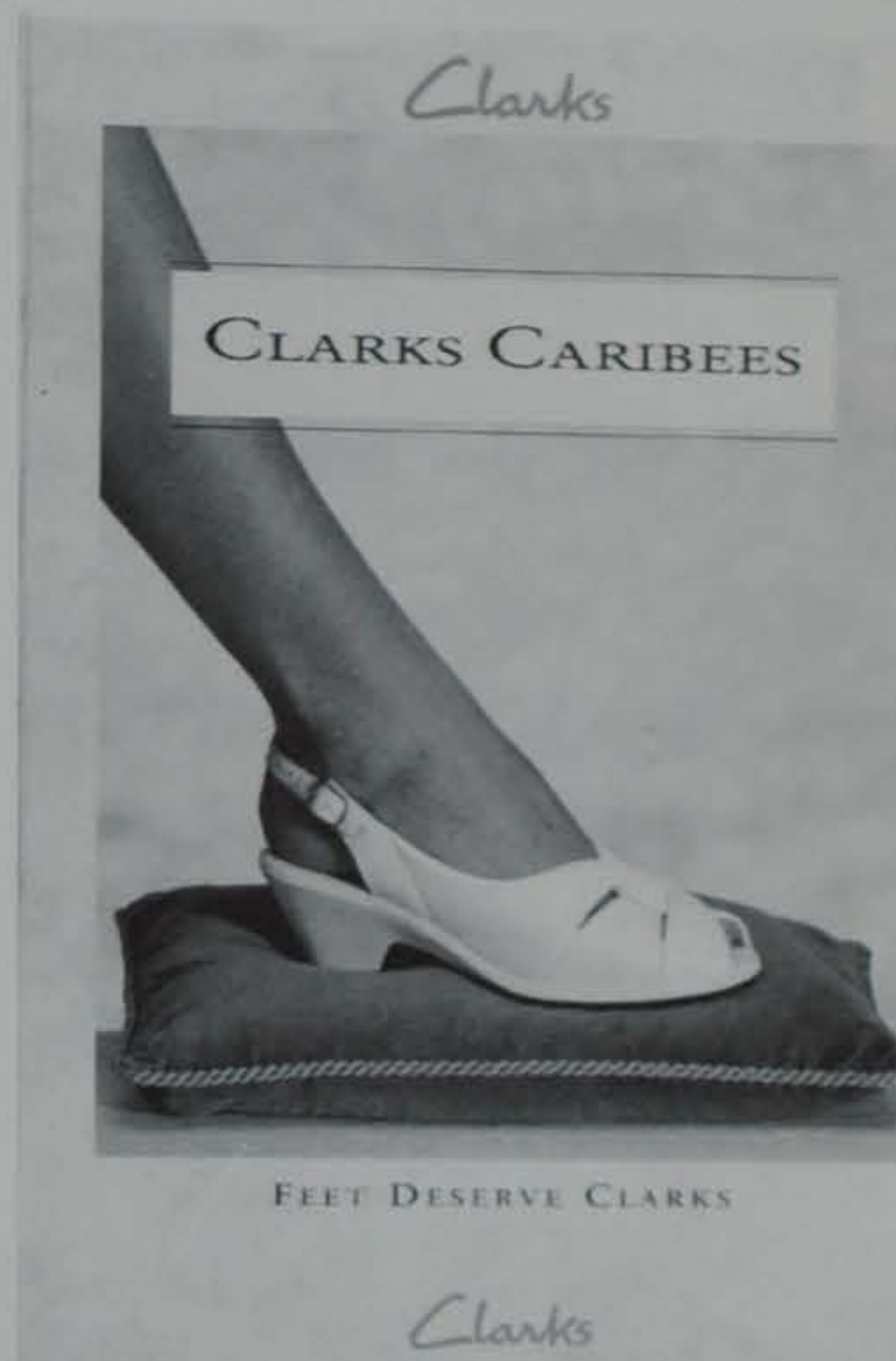
DESDE ESTADOS UNIDOS, SAMSONITE

Las mejores maletas sin duda.

Bolsos

Art Pell

Viatge



Operación:
Devolver la Seguridad a los hogares.
Fichet celebra su 75 Aniversario en
nuestro país, chequeando gratis
la Seguridad de su casa.
Por seguridad, llámenos.



PUNTOS FUERTES BAIX SEGUR, S.L.

C/Prat, 28 Bis. Tel.: 370 97 04.08820 - EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA)

MÁS DE 100 PUNTOS FUERTES EN TODA ESPAÑA



De pequeño soñabas.

Con Equipamiento deportivo:

Alerón trasero.

Volante sport.

Faros antiniebla.

**Con 95 CV. en gasolina
y 93 CV. en turbo-diesel.**

Con Dirección Asistida.

- de serie en turbo-diesel.

- opcional en gasolina.

Tus gustos no han cambiado.



LISTAS

NUEVO

RENAULT 19 S

Serie Especial. 95 cv.

En el nuevo Renault 19 S encontrarás todo lo que necesitas para vivir deportivamente. Como a ti te gusta. Porque ahora todo lo que siempre has deseado ya está a tu alcance, por 1.720.000 pts. 1.8 3p. y 2.020.000 pts. 1.9 dT., 3p.

¿Que culpa tienes tú de que te guste lo bueno?

Precio máximo recomendado con IVA, transporte, e impuesto de matriculación incluidos en Península y Baleares. Para más información llama al 900 100 500.



RENAULT
EL PLACER
DE VIVIRLOS



RENAULT

CONSAVA 3, S. A. Autv. Castelldefels Km. 5,8 Frente Pryca - Teléfono 370.34.11
AUTO TORRAS Calle Joan Maragall, 41 - Teléfono 379.05.82